

مؤتفه جناب مولوی سلطان قلی صاحب رکه بیس دائرهٔ شاه آبل قتری سرهٔ دالدآباد

مطبوعه اسراركري برسس الرآباد

فيمنع عمر

دفتداول سرا



مؤلفه جماب مولو کی سلطان فی صاحب رئیس دارهٔ شاه ای فدس سرهٔ دالهٔ باد

مطبوعه اسراركري رسي الرآباد

. المحمليا مصمر ول ۱۰۰۰

ملكؤنيه

جعشري برادري

ه ۱۸ مشاه گنج الداباد بمسل

بسمالله الرحمن الرحسيم عزه د بنتعين د فعلى د نساعال رسوله الكريم معمر من المنتي السي هي في الرادب ماب اقرل د بندارا وربر ميز كاري كي بيان مين-

ترتن - دینداری اتقوی بربیزگاری استراکاری استراکاری استراکاری ا- اعتقاد وجود التر

واجب لازمي يضروري

از ل سرسیسد وه زمانت کی ابتدائنیں اپر میسند وه زمانت کی انتهائنیں اپر میسند وه زمانتین کی انتهائنیں اگر میسند وه زمانتین کی انتهائنیں اگر میسند والاسے اور دی دنیا کا اور جو کھھ دنیا میں موجود سید اس کا فالق سے اور وہ ایک سے ازل میں تفااور اس کے وجود کیلئے زوال نئیں سے اور ابد تک رسے گا اور اس کی بقا کے لئے فنائنیں سے ۔ اس کا وجودا زل اور ابد میں اور کی سے اور ابر ایک امکا

محتان سبے اور وہ کسی کا محتاج نہیں ہے راس کا وجود بذات خود سبے اور ہر شنے کا وجود اس کے معبب سے سبے ۔ ، ، ، . . . ، دالم خزالی)

۱۲. فارة الشر فيضه الكالماك مد فعاسه عالم

فخفرر غلبه رتبضه

الحکیر اعلی ۔ بلندی رمال جمع رل ۔ بادرریت امطار جمع مطر بارش رقطرہ بارش افکار جمع ککر

ترری به زمین فغار جمع نفر به میدان رخالی زمین عنوامض جمع غامض بمهم

فحبط وكمفرسك والا

می میرد سے بیٹ وہ بزرگ برتم ام جان موئی چروں کاجانے والا ہے اوراس کا علم ہرایک چیز کو کی جائے کوئی جیز کو کا جی برایک جیز کو کی جیز بلندی سے ذمین تک ایسی نبیں سے جس کو اس کا علم گھیرے نہ ہو۔
کل چیز یں اس سے علم سبک سے فاہر ہو کئیں اور اس کی قدرت کی وجہ سے کھیلیں وہ بزرگ برتہ میدانوں کے بالوکے والوں کی اور بارش سے قطروں کی اور بیط وں کی قبیوں کی قکروں کی اور جیزوں کی گنتی جاننا ہے اور یے فنک ہوا سے ذریے اس سے علم میں ظاہر ہیں مثل اسمان سے علم میں ظاہر ہیں مثل آسمان سے علم میں ظاہر ہیں مثل آسمان سے اروں کی گنتی ہے۔

شهورفتاعریفاریه اظار تاریمی احصالی - کنکره سنگ ریمزه

و چی را مذهبری را ت ترخیمه رروه جیونتی می سرکتول کواندهیری رات مین دیکه تا سیدا در کونی علانیه یا خفیهاس پوشیرونی کی وه چیزنی اور بارش می قطرول اور کنکه دیول کاشار جانتا سید اور وه اُن سب چیزول می گنتی جانتا معرور ما در ناده مینا

دِینُرُم رِو دامنزگی حکمت فرانجاً پرنظر رکھنا) وصسے رباری رریخ یخم محصل اسم جازم نظرف زبان دراس سے ملادہ سی استعمال بروتا ہے

لفسه ربهاری رر نج عم حول رقوت کسخه به اسیز حکما تا بیمکه تا منوم مير مركم يازياده جيموهما يابرهارزيادتي ياكي ارام يا تخليف بصحت يابياري مين سيسير كوني أن سے مگرانگر آنالی کی تکمت اور تدر سرا و را داوه سنے ساگرانسان اور فریشتے اور مشیاطین مل کردنیا میں ایک زده کوچنیش دیرا یا ماکن رکفنا یا اس میں سے کم کرنا بازیادہ کرنا بغیراد کرنوالی کی مشیب ہ وتدريت ونوت سے جائيں لا يقيناً اس سے عاجز ہو جائيں كے اور قدرت ما يائيں كے جاسلون پيا با جدا جدير چاسپ گاند بودگارا س كى مشيدىن كوكونى چيز بدل نين سكتى اور چوكچوننى بودا يا بوگاسب اس كى ندبراود فكم اورسب كواينا تا بع فراك كرسن كى وجرست سم -

۵ - لفو کی السر رف فدادراس سے مکم یرعل کردا)

فأضا لركن راسواسط كدوه باعث قوت بردكا اِلِي فَا مُنْكُ مَا كُرِيْجُهِ كُودِهِ وَكَادِي سُمِّهِ اركان مفبوط چزي

بستى شاعرسة كهاسي وابنندور مضيوط ركه يبر بأسسار است وواول إنكف بخبل العمرة النكري رسى بر متفنصما حبنكل ارتيه برقدن

ا ورابن وردی سنے کماسیے

البلرسي واسط اسط كرخوف فنراكسي شحص سرقربيب نيس بوا كموينجف الترسيسال كيار وہ شخص جو ڈاکا مارے ہما در نہیں ہے باشک جو خدا سے ڈرے ہما در سے۔

4 ند انڈست سوال کرا دراس سے لطف، کھاا دراس کونہ کھدل اس سلے کہ انٹراسیے بثرہ کواد

كرتا سيحب بنده اس كديا وكرتاسي

دوسرست شاعرسن كماسب

صرف مال کواپنا پیشه نه بنا-خدا سے خوت کوهرورا پنا پیند قرار دے ۔

ا بو دذاس سے بادوں دمشید سے کہا خوب کہا جب بارول دمشید سے اس پرسخنی کرنے کا داوہ کہا۔ مِن بَخِرَسِين مِنْ شَک دُرتا تھا کیر محد کوتیرے قداسے ڈرسے سے کچھوسے ڈ رسے سے بیٹون

كردياس

٥- الله القالي

٨ - الأرمخة الصالوة (مناز كالازى طور بدا فتيار كرنا)

می فشلتر ایک کام میں میں شد لگار میزاً ایمر مال و دلیل حجت بیان واضح می فشلتر ایک کام میں میں شد لگار میزاً ایمر مال و دلیل حجت بیان واضح می مختلف میں اندازی می اندازی می فضلت کی نازاس سے واسط نورا ورجت اور دو زرخ سے نجات ہوگی اور شروی کاموں میں سے اپنے عاملال کو تحریر فرم یا کہ بے شک میر سے نزدیک تھا دیے اس می حفاظت کی اور اس پر قائم رہا اس سے اپنے دین کی حفاظت کی اور میں مختص سے اس کو برا دکیا وہ شخص ناز سے علاوہ اور مین دل کو برت بر با دکریے والا ہے۔ منحف سے اس کو برا دکیا وہ شخص ناز سے علاوہ اور مین دل کو برت بر با دکریے والا ہے۔ و منحف کی اور مین کی دو الا ہے۔

٥- ذكر أخسرة

ا شخرة به ده جهال بعینی عالم آمخرت مفدره به معیینه اصل به زمانه عمر کی انتها

. لؤرغ . رئسم تشخص د بدل جيدر . جسم

میں چھرے اس بزرگ برترسے انسان کو دوتسموں سے بنا یاسیے۔بدک اور درے جسم کور درح کا مسکن مقرد کیا تاکراس عالم سے اس عالم کے لئے ذا و حاصل کرسے اور مبردوح کے واسط جم بیں رہنے کی مدت معبین مقرد فرمائی راس مدت کی انتما لینرکسی زیادتی اور کمی سے زمان عمر کی انها مد رجب موت كا وقت آجانا سيجيم وردح من جدال كردى جاتى سيد. دامام فوالى ا حضرت علی کرم انتدوج سئے فرمایا سبتے موت سے بعدا دی سے رہنے سے سئے کوئی مکان نہیں سبے ۔ مگروہ گھرس کو اس سے مرسے کسی دوسرے سے کہاسیے کوئی ک<u>کھنڈ</u> والانہیں ہے مگردہ قریب تر فنا ہوجا ئیگا ۔ ادر جو <u>کھ</u> التھوں نے کھا ہے اس کوز ہا نہ وسواليسى جيزك اين باكقس مالكو كراس كاديكفنا قيامت بب بكوكونوش كرسد رمجبر الدجب تك لذجاب زنده ره اخر كار لة يقيناً مرده سه رحس سے بقاجاہے مجت كرآ تزكار يفيناً بواس سع جدا بوسة والاسبدا درج كيدن جاس كرآخركار يفنيناً تحوکواس کی جذا سکے گی ۔ الومحفوظ كرخي سيته كها برمبرز گاری موت ایسی زندگ بهرش می انتمانین بدیشک نوگ مرکز مین ورده لوگول بین دنده ب اورشبرا دی سے کماسیے جب اوکسی حالت میں حبرت زوہ میر جائے راور نواس میں خطا اورصواب کی تمیز شکر سکے لْمَا بِن حُوارُشَ نَفْس كَى مَمَا لَفْت كراس كَ كَرْخُوا مِشْ نَفْس بوكُول كوعبب كَى طُوت تَكَفينِي تَى سبع إياويلاه- بايمصيب عام به برس سال صاح ۔ جيجا مُرْتِمِهُ مد بيان كياكيا سركه ايك شخص سائني ذات كامحاسبه كيا دليني اين احوال وافعال پرنظر ڈالی) ا دراپٹی عمر کا حساب کیا تو وہ د ۲۰ بریس نکلی میمراس سے دلول کا شمار کیا تووہ (د ۱۹) نتكلے نة چنجا بإسے مصیبیت اگر روزا مزمیراا بک گذاہ سبے لة میں کیسے اننی نغداد سے باجو د فعار سے طول گارتو به میرش مهوکد کرکیارجب ا فاقهٔ میوا لهٔ مجر دوباره نفس کی طرف متوم بهوا اورکها

کہا حال سبے اس شخص کا ہر دن میں جیسکے دس ہزارگذاہ ہیں رکیٹرش کھاکر گرار او کو کو سسانے

اس کوجننش دی۔ وہ مرکبا تھا۔

مرجمه معالد دکول بے معزت عربن عبدالعزیز سے دریانت کیا کرآپ کی ویک ابرشی ا كيب التى جواب ديايس ايك دن اكين غلام كو الماتحاس سن كما اس رات كويا دكر حس ك سیج قیامت بدگی۔ اس کام سے میرے دل پر اٹرکیا۔ والم غزالی ،

١١٠ ونيا كي ولت

تر میر رکید لوگول سے کماہے کر بے شک شیطان دنیا کوروزان لوگول کے سامنے بیش كرتا ہے اوركتا ہے كەن خريد تاسيع السي چيز جوخر بياد كەضر دىپنچائے اور لفع ندوسے اور رمج دے خوش نرکرے اقد میا والے اور اس سے عاشق کہتے ہیں کہم رات وہ کمتا ہے کم اس کی تیرین درم دینادیشیں سیے اس کی قیمت تھا داجنت کا حصد ہے ۔ اس سلے کھیں نے اس کوچار جیزول اسٹری لعنت راوراس کا غضب راوراس کی خفکی اوراس کے عذاب کے عوض میں خربدا ہے اور میں سے ابن چیزول سے عوض جنت بیچی سے ربھر کستا سے میں تم سے اس پر فائدہ چاہتا ہوں۔ لہ وہ کہتے ہیں۔ ال راقة وہ ان منے مائتھ اس کو فروضت کویٹا ہے۔ پیمر کھتا ہے یہ بڑی تجادت ہے۔ صفیعت ۔ بخیل

۵۱ ربعضول سن که

. معون کے سام سے زندہ بوگ ہمارے عربیٰ قریب منیں ہیں راور نہ فانی دو نیا) ہمارا گھرہے۔ ہما رسے بال ہنیں ہیں مگرعاریت ۔ قربیب ترعاریت دینے والا عاریت دیئے ہورئے سے لیے۔ فیتر است فقيد باجي سن كهاست

اگرمی اس امرکونقینی طور پرجانتا بول که میری کل زندگی ایک ساعت سیسازیمی، سکا بخیل کیون زیروں دیعنی اس کوفٹایع شکرون) اور اس کو عبادت میں صرف کروں ۔ دومرے سے کہاست

التكران داون كورسيد وبنائد حن مين ايك زيان كي مين عزت وادر إحالا تكراس عزت کی ترمی ذات کشی ۔ ١٠١- تربدا بما تبيم بن اوتم في الرنبيا رصف بالبيم بن ويما دنيارك نا

إ يندر دوياره كياس ين د كور اردهاي) ار کضیت ر ابط لگائی میں نے صاوفت ريايس في ديجايي المان كان

بارع رشروع والبنغر سوارى كاجالور فرو يحدث به درايس

تر محمد سرابرابيم بن بشارس بيان كياكه ابرابيم بن ادميم بن منصور بن اسخى ملى يدي سد طاقات كى اوران سي كماكراس الواسخة جيركو بتاكي كراب كرموا طرى ابتدا كيسير فتي جواب ويا مممرا باب خراسال کے با دشا بول بی خفااور میں جوان تھا۔ ایک دن میں سواری لگھوڑے پرسوار بوامبرے ساتھ کتا تھا اور پ نشکارے واسط نکا اور ایک دوموی کامیں سے پیجھاکیا اس فال مين كرمي اس كى طلب مين فقاكر مجه بالق رغيبى وازديية والهاس الوادى كيانواس

وِاسط بيداكِ الياسب ركيا تخفي كواسى كام كاحكم كياكياسي فوس ورا اور تحرك إلى يعرد وباره إيط مكاني

بنیں بیداکیا گیاادر نرمجد کواس کا حکم دیا گیاہے۔ بھرمیں گھوڑے سے اُترا اوراپنے باپ کے ایک

چرواہے سے الاس سے میں سے اول کا جبر لیک مین کیا اور گھوڑا اور بھی کچھ میرے پاس نفا اسکو دیکر میں سے جنگل کی راہ لی۔

ے اے میم نقان سے کماہے حس شخص اُ خن کود نیا مے عوض بیا دو نول کا نقصال کیا (فعالی)

مهرار رگواره رمِنڈولا

التر حميد 1/ ماكاكياسيكرونياكى مثال راه كيمسا فرى طرح سيداس كى ابتدا كهواره اور انتما قبرہے ۔ان دولول نے درمیان میں بہت سی گئی ہوئی منزلیں ہیں ہرسال ایک منزل کے مثل اور برمهیده ایک فرسح ک طرح اور جرون ایک ایک ایک میل سے طور پر ور برسانس ایک قام بهتر اور وه مسافرچل د اسم ایک مسافرکی راه میں ایک فرست باقی ره گیرا به دوسرے کی داه میں کم یا زیادہ وارام خزائی

انثياہ جع شبہ مثل الباعد جمع بعيد اعتلبورندار كموى

منسا عده رورواسے

أمكر وانتها ومنتنى الضداوجع ضد اقارب جمع قريب منبيا نسدر مخالفت

مرجمه 10 ابوعدالهن فلیل نے کمائے ۔ دنیاچند روزہ ادر آخرت دوای ہے۔ اور کھی کما ہے کہ دنیا میں ایسی فالف چیزیں ہیں ہو تو دیک بندہ یک میں اور ایسی مثنا برجیزیں ہیں ہوآئیں میں مخالف ہیں اور ایسی دور دور دور ہیں اور ایسی دونوں ہیں ہو تو ہیں ہیں ہوآئیں کمی سے دنیا ہے ۔ دنیا کے سے قیام ہیں رونیا اس گھر کی طرح ہے جبکہ کموں سے بیال کا قیام ہیں رونیا اس گھر کی طرح ہے جبکہ کموں سے بنا ہے ۔ جبکہ اس میں سے میری جان کی قسم محمودی دیر میں مطاب کا میرے واسط اس میں سے داسے کا میری جان کی ہے ۔ واسط اس میں سے داسے تعلق می خوال کی ہے ۔ واسط اس میں سے داسے تعلق می کوری کی اس ان مید نارا سان

مجدل یوفت مرحمه به المدادین میدسن کهاسید اگرموت سے حقیت سے بعد کوئی اور چیز زیروتی توجریر کام یقیناً آسان اور معامل حقیر بوجاتا - لیکن حشر رنشر رجنت - دور درج سیداور و اسی جس کی

ہت لیبی چوڑی داسستان سیے۔

۔ بی مثل ہمان نے ہے۔ یامش خواب وخیال ہے جس سے سلے قیام ہیں۔ بخیل ہرحالت ہیں۔ موت کا منتظرہے رجاہل مرہوش وہ ضخص ہے جس سے پرمپرزگاری کوفیممت زسمجھا۔

۲۷- الراب الزانی فی الح (دوسرا باب حکمته کتی بازی به) پری - برایت اردی که بلکت ترجیم را بنی عقل سرچیز انفل کسی سے نہیں عاصل کی جواس کہ ہدایت کی راہ بتائے اور ہلاکت

احرار جع حرر آزاد

نمر هم مدن اس مهلب بن الی صفره بن که اسب میں متعجب بوداس شخص سیمس بن اپنے مال سے غلام خرید سے اور آزاد ول کوئنیں خریدار کما گیا ہے سخی انڈرسے قریب سیر دوگوں سے قریب سیر جنت سے قریب ہے دیخیل انڈرسے دور ہے ۔ آدمیوں سے دور ہے دونے سے قریب

طركيب معده كيفل يرخص - سسنا بوتاب ا د رسا م بورشیاری مرجیزی مدنگاه غلار مهنگا جونا مرجمهم المربن سيار كابهترين كلام مرجيز جيون ظاهر بوتى كيربرواي بروجات يسب مگرمفیبت کدوه بروی معلوم بولی سے بعد کوچھ تی بروجانی سے اور بیز جب زیادہ بوتی ہے سستى بونى سىدىم كرادب كروه اكرز باده بوتاسيدنة مهداً موجاتا سيد كرلطالف الملك) روة - بزرگ ننشی كمال انسانيت | سرسر مقابل علانير- پونيده ترمجمه 47- بیشیر دال سے کماسیے کم کمال انسانیت برسیے کہ پیشدہ طریقہ سے وہ ذکرسے جس کے علانية كرمة سي تحجف فترم أكر (شريشي) سلف مدگزرے ہوئے زمانے کے لوگ تمريمه المام مكسى ميلسك بزرگ سن كدائ علوم چاريس . فقد دبن ك واسط اورعلمطب ميرانول ے واسط اور علم نجوم فرفتوں سے واسط اور علم ملاغت زبان کے لئے البشیری ا ترجمهد كالم بعض كليم كمام علماز النائح يراع بي برعام ابناز ما ما كاجراع ب اس مے زما نہ والااس سے روشنی حاصل کرتا ہیں۔ (ابشیبی مینناق به عریز الأليكتمير بذجيبا كيكاس كو مر حمير ١٨٨ و فرما ياعلى بن طالب كرم التدوجه ي كمنس ديا التدنياني ي كسي عالم كوظم مكر عَدِلْكُرُكُم نَهِيهِ إِلْ كُلَّاس كورا ورهجي فرايانيس يا بندكِبا ادماد نقالي سن نه جان والول كو سيكفف كايمان نك كربا بندكرلبا جان والول كوسكوان كا دشريشي مر حميد أما وافلاطون سے دربافت كي كيا كدوه كيا چيز سے كواس كاكونا اچھانس بے كوك وه سیخ سیم جواب دیاکه ادمی کاایی تعربیت کرنا - (انشیکی) أثأم مجع الم ركناه تم جمیر مع الراین قرہ کے کہا ہے جہم کا زرام کم کھانے میں ہے یفس کا آرام کر گذا ہوں میں ييدول كاكرام كم ابتمام من سيدر بان كاكرام كم بولني مي سيد (المال الوزرا) تجخه ببررعمده بنانا القال - تجنه طوريه بنانا ر میرانظ مد مکیما فلاطول سے کما سے کام میں جلدی کی خوامش شکراس کی عمد گی جا ہ ۔

اسواسط كه نوگ يسوال : كري سگ كركب فرنست با ئى بلكه كام كى اچھائى اور يجنته كا دى پرنظر وُالیں سے۔ داشال عرب ۔ یں سدی کے در اس برب ترجیم مام ما یہ ود شخص جو دیکول کو کہ المائی سکھا ماہے اور خوداس برعمل نہیں کرتا مثل اس الفیصے سے بیعنس سے بالخذمیں جواع ہے دوسرے اس سے روشنی حاصل کرتے ہیں اور وہ خود نہیں ويجتنار وامثال عرب ترخیمه ۱۳ مور مامرین قیس نے کما ہے اگر بات ول سے تکلتی ہے تودل پرا ٹرکرتی ہے اگر زبان سے مکتی ہے وکان سے آ کے نہیں بوستی -تر میم ردم سار اسمنی سے کہا ہیں ہے ایک عرب سے کہتے ہو نے سٹاکہ محناجی وطن میں پر دنس ہے اور تو نگری پر دنس میں وہن ہے ردوسرے سے کہاہیے ، اس جگروش اختیار وج تجفيداتني ركا الواسط كأزاد مردبر بادميدجا تاب اين شرس اوركوني اس كى تسدر بنبن جانتا (خریشی) تصبیق الصدر تنگی سیند کم بهتی بخل تر میر در ملا یک گیا ہے دس چیزیں اوس قسم سے لوگوں میں بڑی ہیں ۔ بخل یا وشاہوں میں عَدْرِشْرِلِفِدِن مِن يَجْتَرِجُ قانبيول مِن رَزِيْتِ عَالمون مِن يَعْصُرُ مِطْ مِه لِوَكُون مِن - لَآلِج امرط ف تشاری طبیبه ل مِن مِشْخراینِ نفیرون پُر آخراس شخفی محدوا <u>سیط جیکم</u> آل اولاد مزد -ترجمه إمام وايك فكيم يُزاك فوكيسورت لأسك كوتقليم حاصل كريت ديجما توكما تؤممت اچھام اگرتری سورٹ کی فربی کے ساتھ تری عاد تول کی اچھائی جمع ہو جائے۔ ترحمه يساب عرب سن كماس، روس زمين يركوني بجورث النيس سيمكراس كاجرواليي چیزہے، س س (نقابی) ہ پر ہے۔ ب یں سر سر ہاں ہے۔ ترمنج میر ۸ معامیہ یو گول میں بہت کمز دروہ شخض ہے جوا بنا راز چیفیا نے میں کمز در رہوا راور بهت قدى وه تخص سے بچواسینه طفکه میر غالب بردارا درمیب سیسے صابر وه متخف سس جس سة إبنا فافذ بيرت يده ركها ما ورزب سيعنى وه تتفص سيحس ساج كي ميسروا اس يرقناعت كى ﴿ (امثال عرب) و فخدف ريوا بونات جمنا . فالم رمبنا رُدا نُر رد يُصنه والار لأقات كر نيوالا لِفِير - ويَجِي مِنكرة " أجا " ا

فصني - اداكيا

ٹرچیر 4 سا بد کما گیاسیے کقس بن ساعدہ بطورایلی قیصر کے پاس سلنے اکا کہ تا تھا۔ قیصراس کی عرت وعظمت كرتا تفاء تيصرفاس سع كما كدكن سأعلم افضل سير راس سيع كما آدمى لا إيداً بيكو بيحاكنا قيصرين كماكون عقل انقنل سية امسك كماانسان كالسيغ علم برقائم دبنا رقيصر سن كما مُونْ ال افضل سيماس سے كها جوحق اداكرين ميں صرف كيا جائے۔ " راصفها نى ، جسیم - عده - موثا عطب - بلاک بوزا عطب - بلاک بوزا نزم كميد . ٧ م عكيم سے كها ہے ركون ہے وہ شخص الچھے درج پر بہنچا ا در مفرود نہيں ہوا۔ا دركون ب ده متحف جس سي خوابش كى بيروى كى ادر بلك بنين مدا با ورتمينول سي سوال كيااوردليل نین بردارا ورشر بیلکول سے طااور نادم منیں بردااور بادشاه کی مصاحبت کی اورسمیشدسان ر دا به (مستنصی) مالانخصیبیرجب دیم شمارینیس کرسکتے ا نعصب رجوبم نافران كرته بين ما بيشسر جوده ظاهر كراس ما ندر می بهم نهیں جانتے نر مجمد الا ما ایک حکیم سے دوسرے حکیم سے کمااے بھائی لؤے کیسی سے کیاس سے کما اسی عال میں کہ بھارے پاس النٹری اس قدر لغمتیں ہیں کہ ہم اس کو تبار بنس کرسکتے با وجود یکہ ہم اس کی نا فرانی کرستے ہیں ہم نہیں جاسنے کہ ال دو میں سے کس کا شکر کریں۔ آیا اس اچھا ڈی نوا جس كوده ظامر كرماني ياس برائ كاجس كوده بوستيده ركفتاسي وامثال عرب، يحل بوجدلادنا ابهم عن عن اعد أنبوالاكل المحكم المام سابين موجودون براك والدبرس كعم كوبار ذبنا يترب واصطوه ج روزانه مقررکیا گیاکا فی ہے۔اگی آنے والاسال تیری عمریٰ ہے تد مبینک انترسجانہ ہر نئے کل میں وہ چیز دیے گا جو تیزی تسمت میں ہے اوراکہ وہ سکال تیری عمر کا نہیں ہے ہو تھ پھر اس کا لياغم سے بچنرے لئے تہیں سے۔ مليق - لالق اعجانه عبدي كياح به خوشامه راصرار عجيب به تنجير يغرور تمهمهم اللهوجهر مطرت على كرم الكروجهر الغ فرماً يأسب جويتحض اس امر سير قا درسب كه

روکے اپنے نفس کوچارخصلتیل سے وہ اس سے لائن سبے کہ اس پر کوئی بڑا ٹا زل نہ برویختّا ہ جندی مختشتی۔ عرفیر رخوشا مدکا کھل حسرت سے معلدی کا کھیل مدامت ہے رسستنی کا كيفل ذلت سے ينكبرك كيل عدادت مير (مستعضى) وُوالشّرف أبرركي والارشرافت والا تسمنز لنه آر درجه نا لها به يا اس كو للم الم الم تروع و عمه به نبين جنبش دي اس كو المحبر ١٧ ١٧ مرايت كو ده درج مفر در بنيس كرتاج كواس ساديا يا اكرح ده درج بهاو ي مثل مِوكداس كو بهوا جَنبش نهيل ويتي را وركيه ين كومغرو ركرد يتاسيم ا د تنا درجمتن كماس كراس كورم بواكاكررنا بلاديتياسيد (امتال عرب) چلب ۔ كما نا ـ حاصل كرنا ـ كھينيون | احتى ار دليل مجھنا نرچيد هام ـ ائتي چيزي اس كو دليل كرني بيں جن ميں وہ بوتى بيں ـ آ ويى كاس دستوان پر بیطه ناجس بر وه بلایامنیں گیا۔اور گھڑوالے پر حکومت کرنی۔اور دشمنوں سے احسان کا لَّا بِي رَا وَيُعْارُونِي كَا ان وَصَحْفِيول كِي بات مِن وَخَل دَيْناجِخُون سنة اس كومُنا إلى بشير كميا سبع ر نہیں سنتا ماور ناآن کی دوستی ۔ انجیسیا تنی میرے ہاس زائے دیے ہے الاستخفیٰ میرگر ذلیلِ نرکبہ

ہ جمعی میں سیرسے ہوں راسے دیے ہوں سیسی میں - ارسوری سیس مرحمیم کالم - رسٹیدسنے اپنے دریان سے کہا میرسے پاس آسے سے اس کور دک جو بیٹیے تو ویر تک بیٹے اور مانکے توحیلہ کرے ۔اور ذکیل نکر یخزت واد کوا ور مقدم رکھ بڑا کے بوستے لوگول کو۔ (تعالمی)

جائر _ ظالم

شرچمهری مهم سرتیامت مے دن سب اُدگوں سے ذیا دہ سخت عذاب والاظالم با دفتاہ سبے ر اور ڈڈشخص سے جوہوگوں کو دکھا تا سپر کہ اس میں بھلائی سبے حالا نکر نئیں سبے (مبیوطی) تمریم پر ۱۸ رکسی شخص کی بغر تجربہ سے اخراب نکر دا در اس کو بغیر تجربہ سے ثبا اُد کہ سبے تنگ لاگ مقفل صندوق ہیں اُن کی تبی مواثخر بہ سے پیچھا ورہیں ۔ (شبراوی)

الأبمل تعمكين منين كرنا لاينانق به نفاق نهيس كرتا تر تم برا ۱۷ ماکیا ہے بیشک کتاب وہ بمنشیں ہے جومنافق منیں ہے اور زریج وہ اگر تواس برظام كريك لذوه عمّاب تهين كرتى اورتيرا راز فاش تهين كرتى رابن طقطقي ا آقاریب - نزدیک والے عشی - ڈھانکنا ا ماعد . دور کے لوگ هی ـ بدنجتی ـ ضدرسعادت جرد سنح به رونا به بيے صبري كرنا كر حميد • ۵ - اين التوض سئ أس كى مزمت كرتے ہوئے تؤوور والول كونفع بينيائے اور ئز دیک والو*ل کو نفع ندیبنچائے کماس*ے لوگول میں ایسے لاگ بیں بن کا نفع دور والول کو ڈھا نک ایتاسے۔ اور اس سے نزدیک والے اس سے تکلیف انتخار ہے ہیں بال نک کرمرجاتے ہیں۔ وہ اچھا نئیں حیں کی زندگی اپنوں کو نمفع روسے اگروہ مرتاب نااسکے عزیز اس کا مائم ننیں کہتے ۔ تعنوان مروه چیزجس کا فام اسک باطن بردلات که رطال فتند مه سبنس محد موانا تنفرك وجال وتحوندا مصيده روال جس سے شکارکریں ہرن ۔ آسان تر حمید ا ۵ - کما گیا سیص کی بات نرم بودن اس می جبت لازم بردی سنس کور بونادل کا عنوان ہے اورعفلندکی المیدول کا جال سیدا در کھا گیا سیے چیرہ کی ایچھائی ذکر کا حاصل کرنا ہے رلین اس کولوک یا دکرتے ہیں اور لبشاشت محبت کا جال سیے۔ اب میرے بیارے بیط نکی آسان سے دلینی، بینس کھھیرہ اور نرم بات (نعالی) لنَّنْ طَ رَكَام بِي جَ لَكَنَا يَوشَ وَشَكَام كُرِنَا ﴿ مُسْرَامِنَ لَهُ - كَفَاتُ فَي طُوت بِهِ مِيلانِ تر حميد اله كاركار الياب تين جيزي تين بيرول كى وارك بولى بير الأم بي يى لكنا لونكرى كا وارث بنوتاسبے اور کا بلی فتاجی کی اور کھا سے کی طرت زیادہ توج بیاری کی وجر ہوتی سے ۔ لا یج · غلام ہے۔ بھراگر لا ہے ہی غالب ہوا لذہ باد نتا ہ ہو گیا ً

ترجيده ۵ رعلم دوخت ہے اورشل اس کا کچنل ماگڑمیں سے موہرس علم برطعتا ا ورم بڑا ر كنابن جيم كين (لوكيلي) من فربيول كالشدلة الى كى دحمت كالمستحق بفيرهل كراس كاكر انسان کے واصطے موااس مے جس کی وہ کوشش ذکرے ہنیں ہے راس واصطح است رب کی داقات کا میدوارسے اس کوشیک علی کرنا عزورال زم ہے اس سلے کرجن لوگول سے نیک عمل کیا وہ لوگ مسب جنت بیں واحل ہوں گے اور فررہ برا برگان برظار نہ کیا جائے گا۔ (المام غزال) رفق رزی امر به گفته یموئی کام نر چمہ نا ۵۔ حنرت معا دیہ سے فرایا ہے کہ تغیبت کیامیں سے اس پرحس سے پکھ غلیہ مے ذریعہ سے طاب کیا والانکروہ دلیل سے ذرلیہ طلب کرسے پر فادر تھنا اوراس شخص سے يس متعجب بهواجس من يحمين سے طلب كي حالاتك وه نرنى سے طلب كريے برقادر كھا۔ فخط مسل اسكور باكرف اسكى راه كولاك مُرْجِمه ١٥٥ مه جعفر بن مليان نه ال عَن كور القاجل في موتى يما ياتفاد فريح والا بقا-جب جعفرت اس كوديكا مشرها يااوركهاكيا لؤف يدموني فجد معينتين مامكا كقارلة مين فياسكو اس شخف نے کہاکہ ہاں جعفر سے اس کی راہ خالی کردی دلین چھو دیا) كرامت ربخشش ببوالمردي ترحمُهر لها ۵ مه دوررکدانی تخشش کمینول سے اس سے که اگراد ان پراحسان کرے گا وه نشكر به خاداكري سكا دراگريزان يريخي كريد كالذوه صبر نكري شخه (تعالبي) بدل. خرج كرنا خلاك راحباب خلاتی بھے کو چھوڑ دیا کسی کے شعرکھا ہے نزيميه راگرميرا مال ثم بوالة كسى دوست بيرس ما تفرنيس دبار يازياده جوالة مسب

ادگ میرسده حباب بین بهت سے دسمن ال خمت کرکے سے میرسے دوست ہوگئے اور اُل

کے کم بدرے وقت دورت سے مجھے کو جھوڑ دیا۔ والف لیلی لیسٹ مشتری کاش فیھ کو واقفیت ہوتی ۔

نُوْمِ مِهِ مِهِ که ابدالقنامِیه سے موت کویاد کرتے ہوئے کُوں ہے۔ کائن مجھ کو واقفیت ہوتی اسلئے کمٹر نہیں جانتا کون سادن میر ہے آخر عرکا ہوگا۔اور مس ملک میں میری روح قبض کیجا کیگی دو کور ناشدہ طور میں قبلے کے رومان کوگ

ادرکس زمین میں میری قبر کھودی جائے گی۔

نگر تھے۔ ۸ ۵ - انسان کا تَمَار مِبْنا بچھاہے۔ اس کے باس برے بنشیں سے اور اچھا ہمنشین بہتر سے ۔ انسان کے تنہا پیٹھنے سے

حرس رنگهانی کرنا وولت رغلبه رفتح ر ال وام پرنشر رجاسے والی برسه دانسان سے به بیسے سے خصب ۔ رتری ننادانی مال کی فراخی سیاست برجیز کی مدکونگاہ رکھنا و آبہبہ ریجنشش دالا

سر حمید ۵۹ میموں سے کہاہے سلطنت خوش حال ہوتی ہے سی اوت سے رادر آباد ہوتی ہے عدالت سے رادر آباد ہوتی ہے عدالت سے راور منبوط ہوتی ہے عدالت سے راور منبوط ہوتی ہے حقال سے رمحفوظ ہوتی ہے تنہاعت سے اور اس کی میاست کی جاتی سرواری سے راور کہا ہے۔ شیاعت صاحب دولت ہی سے واسط مرا وار ہے رہنوی مفاس سے مناسب حال ہنیں ہے) دفتری ک

ا اکر بادئثا وسنی زمیر از اس کوچیور اس سلے کر دولت اس کی جانے والی سبے۔

نو تحمده الأرشيطان كا قول به كرب من بين جيزول من انسان برغالب آتا بول له بيم من اس محمة علاوه يحدينيس چا بننارجب اس سے اپنے نفس پر تحركيا ، اور انتین عمل كوزياد ه خيال كيا ما وراتيت كن دكوكيول كيا . (ثعالي)

تر حجمهد اله مسكندر من ارسطوس وريافت كياكه ان دويس سع بادشاه سم يك كياافشل مجهد اله أسكندر من المسطوس وريافت كيا مناه عدل كريما سبع لوشجاعت كي جاجت بنبي بيلي المريما من المريم عن الحرام عنوالي)

تر محد المار الم شافعی جنداد شدن فرایاب به اوی رواسط سیسی زیاده مفیدا بیند درجه کابیجیات اور این عقل کی رسانی کوجان ایدادراس محدمط ابن عمل کرنا ہے۔

ا بی مس فارس فی منابع اوراس میرسی بی منابع میرسی است. منطنه نه بیده کاموامونا اسفی بیاری انتا کم نیخونم الطن ریرخور ربط بیا مکسله نه رئیسست کرنیوالی اعدامی است که مفسده می می شیوالی فرمن را نیم میکرشکا بیفا بودا مم بممركم الاحفرت عمرتن خطاب سے فرایا ہے ۔اے لوگ بجوتم زیادہ کی انے سے مواسطے كزياده كحانا سسن كرمن والسبئ زس اورخ اب كرمن والاب ول كا ورمب م بيارى كارا در حضرت على من فرما يا الركة زياده بكلات ولام توايين كوسينه كابهال فأركر لاَنْتِحَالِس ۔ نہ مائنہ مبیٹھ کے اور بر کا رنوک کُ لا تُنَا شنہم ۔ نہ مائنے جل ان کے کا اُنین ۔ ڈر وال ربرك تطره كي إرش ترجمهم إسقان سايغ يينك ساكها راسه بيادك بيط بركارول كرسا كقد بيكك ادر نهان كے مرائق عل راس سے ڈركران ير آميان سے عذاب ازل بواور تھے تك ان يرما ترييخ اور فضرات والا اورعا لمول كرما تدمير عناس واسط كالترفال مرے ہوئے ولوں کی فضیدت اورعلم ک وج سے زندہ کرویتا سے جس طرح زمین بروے بوند كى إرش سيرى المتى سيدين خاداب برجان به التريشي ما بالك ركياتال بي تيرا ولتروشمن قالي ومنكواسط بصلائ كاجيز ا قايم مقدم ركحتا بول مي وان التي را كرج في سرم يحركو المرفئ ربردرس كرين والأ اصرف ربيب جي نھر رگو ہر ۔ منوتي اها انا ذارس پيرون کان اِن رمیرا ماپ تھا تمرجموه السنكث وتعاموال كدائيا كركباحال سيرآب كاكدآب اسينامنا وكالعظيم اسيغ إب كَيْ تَتَظِّيرِ بِهِ ذَا وَهُ كُرِيِّ بِينَ رَسَكُندُ وَلِيِّ كَمَا أُمِيرًا بِأَبِ مِيرِيْ مَصْ والنا والى زندكَى الب ب اورمیرانسا دمیری اِتی رتب والی ذندگی کا مبب شیر اور اند کے واصط سرے بعلانُ اس كى جس ك كماسي - من البين الإنادكو الين باب سي مقدم وكحت بول - المحمد ئ ہے جھ کو اپنے باپ سے ففیلت اور بررگی ۔ بدرون کا پرورش کرنے والاہ اور رزح موتی منے ماور وہ جم کا یدورش کرسانوالاہ اور حبم میب ہے ہ اودحفرت على لن فرايا سني يجيئ كاجاء لة اس كابيتًا بهوْراوب عاصل كررته كادب ك الهالئ سب مع برواكرد مع أربيتك جوائر دوه مع جو كم كمي يربون م

ترجيمه إلما يحفرت معاويرسن ايك شخص كوكت جوئ سناكهي مسافر بول آب فيطرايا برگزینیں مسافروہ متخص ہے جب میں ادب بنیں ہے۔ مِ مُنْبِعِثِ مِردِ مِهِ ادر دانِي جُكُرةًا مُ رَسِنِهِ والأبدل كأنابت زمان كأنابي ومستَّاد إبنيت - اكتاب الوحد بإياجاتا ه ا ورری . مخلوقات نمتميمرك الأسكاكيا سيحكمرواس حيثيت سعروسي كدثا بت دمتنا سيرساس جيثيت سيتين بُ أُلِّنَاجِاسِ جِنْبِت سے مروہے کہ یا یا جاتا ہے۔اس حینیت سے نہیں کہ بیدا کیا جاتا ہے کسی شاعرے کماسے۔ مخلو قات میں ہرچیز کے الئے زینت ہے۔ اور مروکی زینت ممل اوب ہے۔ مرداکینے اواب کی وجہ سے بزرگ بہونا سیے ۔ ہم میں ۔ اگرچہ وہ گرمیں ہوئے نسب کا ہو۔ فنصبها لندر ذكرده ررشته في مل إلها ركيوك نشي الأب احتسب وباب دادا كابزر كي شرانت جوم بنكي مرحم مرم انسکراگیا سیے فضیلت عقل اورادب کی وجر سے سیے ۔ نواصالت اورلنسب کی وجہ سے ۔اود کما گیا کے مروایی فعنیلت کی وجہ سے مردسے دنکہ افارب کی وجہ سسے اوراپیٹے کما ل کی وجہ سے ندکرجال کی وجہ سے اور اسپے اداب کی وجہ سے ندکہ اپنے کیڑا ول کی وجہ سے ب حفرت على بي فرماً ياسب - جمال كيره و ل كى وجر سيه نيس سب جويتم كوذكينت وبينة مين ميثك جال علم دادب کاجال ہے۔وہ یتیمُ ہنگیں جس کا باپ مرکیا۔ بیشک کیتیم دہ ہے جو علّم اوٹرسٹ کا پیا ما بحاولول يو تصدكرت بن فرستمهد الما محضرت امبرالمدمنين على كرم المندوجه سافرما ياسيم وادب لونكرى مين ذاور ینے۔ حاجت سے وقت خزا مز سبے رمردہ کے دقت مدد کا سبے مجلس میں ہیں نتیب سبے۔

تنائی موس سے ما باد ہوتے ہیں اس کی وجہ سے دای تباہی دل رزندہ موتی ہیں اس کی وجہ سے دامی تباہی دل رزندہ موتی ہیں اس کی وجہ سے وجہ سے جو تحصیں طلبنگار لوگ اس کی وجہ سے جو تھے تصد کرتے ہیں واصل کر لیلتے ہیں ۔ ارامتال عرب)

رامنان عرب عفصر ف جمع غصن مشاخ اعت رال - تهدار بود نا

افدات مرعروگ تقویم رسیدهارنا خشی رسوی کاری

المرتميد وي مشرادي كى كسنول كى تعليم كى بارد من كراسيم.

بیشک نفع دیتی سے تعلیم بچوں کو بجبین میں۔اور نمبس لفع دیتی ان کو تعلیم بجبین کے بعدر ریشیہ شاخوں کواگر تة سبیدها کرے گانہ وہ مریصی ہوجائے گی۔ اور سوکھی لکڑھی مزم زہوگی اگر ية مہیصی کرے گا۔

یں میں اسمان برآ فتاب کی طرح ہے۔ اور عقل مردک سے متل بادشاہ کے ناج سے سے مقل بادشاہ کے ناج سے سے مقبوط جا اپنے دولوں ہا تھ علم کی علیہ پرجنگل ارتے ہوئے ۔ اس سے کہ علم مرد کسمے داسط مثل باتی کے سے مجھلی کے واسط ۔ داسط مثل باتی کے سے مجھلی کے واسط ۔

ولي سے تعنیں بادكرنے كے متعلق كماسے -

مردکا نفع اس سے لفتول کے جاسنڈ کے اندازہ سے سیے۔اور پرلفٹن کا جا نئا اس کے واصط تکلیفول کے وقت مدد کا رہبے ۔ اق جلدی کرلفٹن تفظ کرنے میں راس واسیطے کیم قریا ن

درحقیفت انسان سبے۔ احکام رمضبوط کرنا رمحکم کرنا

ا القاك رمحكم واستوا ركدنا محا باقد مدد كرنى بغير برئے كے احسان كرنا كصرف اركام ميں باتئد ڈالن ركھرميا نا عفروں در دھوكا رفر برب، ديثے والامثيطان

احتی ار مصبوط لریار علم لرما منبق ظرر بیدار رجا گئے والا ایڈار رافتہار رآ کے سیجھے کرنا مسرور رنوش رمسرت مصباح ریراغ

تر حمید اسک سکندرے ایک دن اس حال میں گراس سے سفر کوسے کا ادادہ کیا تھا اپنے حکیموں کی گردہ سے کما کہ تجھے سے ایسے حکمت کا طرلیفہ بیان کردحس سند میں اپیٹے کا موں کو مفہوط اور اپنے شغلوں کو تکم کروں ۔ حکیموں میں سسے بواسے سے کما ۔ اسلم با دشاہ اپنے دل میں کسی شے کی محبت نہ داخل کر دہسی شے کی عداوت ر اسواسط کہ تلب کی خاصیت اس کے نام کی طرح سبے راس کے اور فکر سے کام لے اور اس کے اور فکر سے کام لے اور اس کو وزیر بناا ورخق کی وجہ سے اس کا نام قلب دکھا گیا سبے ۔ اور فکر سے کام لے اور اس کو وزیر بناا ورخق کی دوست اور مشورہ وسینے والا مقرد کم یہ اور دات میں جا گئے گی کوشش کرا ور لیزیم شورہ کسی کام کوشروع نہ کر۔ اور افسان میں میں اور اس میں اور اس میں کرنے تھی پر میر کر۔ اگر تو ایسا کرے گا تمام کام تیرے افستیار کے مطابق چلیں گئے اور تیرے اداوہ سے مطابق اولیں بدلیں گے ۔ (ا مام غزائی) میں مرد کا دھو کا مسرت سبے مرد کا دورت سبے ۔ ورنیا میں مرد کا دھو کا مسرت سبے مرد کا دورت سبے ۔ ورنیا میں مرد کا دھو کا مسرت سبے مرد کا دورت سبے ۔ مرد کی حقل جراغ روشن سبے ۔ مرد کا دورت کر سبے ۔ وفیا میں میں تا میں ہوگئی ہو

نر جمید موای رغامون کادوست اور ملم اس کا دزیرا در عقل اس کی رمبرا ورعمل اس کا قائد راس کے جانور کا کھیلنچنے والا را در صبر اس کے فوج کا افسر سید رئیرے واسطے وہ ایک خصلت کا فی سیم جواس شرایت خصلت برحکومت کرے ۔ (شبراوی)

> الراب الثالث تبسرا باب

برایک مثل پراپی کتاب میں طالب العلمی دیا صنیاط سے نمبر دینا چاہئے کیونکم ہر ہوا ہوت مثل کا نزجہ منبر وارکھ اجا تا ہے۔ یہ ۱ے مثلیں ہیں المجنب و میں اسودہ ہو ۔ نہ المجنب و سنی مردر نیز کھوڑوا المجنب و سنی مردر سنی کھوڑوا المجنب و سنی کھوڑوا المجنب

عُشْرُق کھوکہ رطب رگیلا تر تفصر سنچر طامائیگا فرمن منجر مین محضات رجنے بافلاس مجت تحصید کی منولاک راس سے جھاکہ مالک بنا یا

د١٥) آزاداً زاد سبه اگرچ اس كوشكيف پنتي (١٦) حكرت رعلم) موس كى كھويى بوئى چيز ب ودر) موت تَرْبِيب بَونَ اليدر نِدِرَى) نيس بُونَى وا ٢) د دمت كى تَكْبانى كواگر حِيدًا كَتِي مِن بُورَ٢٢) إسيف بهبدگی پخبرای بخه کو زیاده ضروری سے غیرکی حفاظت کرسے سے (۱۳۳) کامگول میں بہتراک جی در میانی مانت ہے رام می را میکی رافین ان مے دوادث کی دواصبر ہے روم ای سراح کمت کا اللّٰد كا خوف سے (۲۷) اكثر جنگ ايك لفظ سے بھولكائي كئى ہے (۲۷) اكثر تنگي فراخي تك بينيتى سيم ادرر بخ راحيت الك (٢٨) بهت خوشى اليبي بين كررنج وغم ك طرف كوهتي بي _ ر۲۹) برت کلے ایسے ہیں کرنتمت کومطا دیتے ہیں د.۳) کثر سکوت جواب بہو تا ہے داس طالم بادشاه دوامی فنند سے ایجاسید (۳۷) بیسلقی دشمنی بدیداکرتی سے رسوم) برائی تفدر عی مینی بدت سبه (۱۳۲۷) بُرا آومی وه سبه بو زیروا کرے کہ لوگٹ اُس کو بُرا دیکھتے ہیں دو۲) کامو کی شها دسی ای در دار می شهاد اول سے باتر سے داس کا دو کا اپنے نفس کو بہتا تزاہدت زیادہ دشوار ب زه ا ، تجربه كاروص اعقل كى زيادتى بيد ١٠١١) ظامر خفكي يجهي بو في كييز سه بسرب رقع) يا وُل يُعِسَّلن زبان ك يعيسك سه زياده بجاسة والاسبف (٢٥) جاريخ ك وفت آدى نعظیم کیا جا نا سے یادلیل کیا جا تاسید (۱۷) غائب کی دلیل اس کے ساتھ سے ۱۲۸) جاری میں بیٹی آئی ہے (سامہ) اخیر میں سلامتی ہے دمہ) اپنا کھا ناکم کرنٹر اسونا اچھا ہوگاؤہ می بیٹیک کھولیا وہ جس کی دہبری اندھوک ہے می (۴۷) ہمت ہنسٹا ٹھوٹ کو و درکر ویٹا ہے دیرہی میرمنع ى يودى جيرم وخوب سيد (١٩٥) كونى بيغام بينياس والاورم ك مثل نيس سير (١٩٥) بيوتون كا ول اس سے مذہبی اور عقل ندکی زبان اس سے دل میں درہ، ندمنع کریوکسی کوکسی عادت سے اور مچیرانداس کامنش لائے یعنی دلیسا کرسے واہ کا ایسا نرم نہ ہوکہ بچوٹرا جائے اور شاہیساخشک مورکرانی واجائے (۵۲) بزرگول کی عادت العامیں دیرکر نائیس ہے آساد) شریفیدل کی عادت برلا لين بي جلدى كرنا نبير، ب روه) مرداب دوي در الكرول كي وجرب يد دل اورزبان ر٥٥) مالدار بنبار الى منال مثل فيكرون اور كدرون سك سي كرسوا جا المرى لادسة بين اورا بغيرادره عن أنفي وا٥) حبب سيع ترسه ما القدامني با فلوص عبدت بيتي اسك تجميكوايينة دلك كامالك كيا (يه ٥) جس ساة كسى تيزكو الب كيا أوراس مين كوسفس كالواسنة اس كو بإلياره ٥٨ بص سنة كسى براني كواجها جالاً كة بيشك اس سنة اس كوكيار ٥٩ مجس ابینے بجبند کو تیمیا یا اسینے مفصد کُس بینجا (۲۰ جس سے اپنی رائے پر عرور کیا گرا ہ مجوا۔

> الیکا ہار میں فرق الیمن کیا نیال کتاب نفخة الیمن سے

تتري كي ريومناسب جانتائي جائز ريحتا إسناؤن براجازت جابي بجعل ملبتن لعفنة لجدائعفشروه باربارها شفالكا نرچمہ ار کاگیا ہے کہ کبل سے ایک مهان سے آرن کی اجازت جاہی رخیل سے ساھنے رو فی اور شد کا بیالہ تھا یجنیل سے روقی ایٹیائی اور شمد کے بٹاسے کا ادا دہ کیالیکن مجنیل سے بہ گان کیاکہ خشس کا مہات شہد بفرروئی نرکھائے گا پخیل سے اس سیے کہا کیا لؤ مناسسیہ مجستا ہے کہ شدر بفررونی کے کھائے ۔اس سے کھاہاں اور بار بارچا شینے لگا۔ نواس سے بخشل نے کیا غدائی قسم اے تجائی بردل کو حلاتا سے او مہان سے کما اوسے بچ کمالیکن تیرے دل کھ كال ميشخ - لكفتا تمقا إ وَسُنُن مقدار وَكُلْطِا اجتداست لتنرور دورُ نے لگا دنتاً ۔ دونوں قربیب ہوست بنیتنا ننزان ر دونوں کو دیے لگے طاستہ رطشت شہرت رسونگھا فی فیہرا راس کے مذمیں فاكنيش أيين نے اس كوالت ديا سرمیها به بل چلیدد.چرسهٔ نازایی تفیلی

تمريمه الماليكرين فاضبر من خربيان كى كدود ابكب دات كي رات كئ بيتي بوئ كي مِديثُ لَكُهُ دِبِعِ بِتَحْدًا وِيكُهَا كُرُمَاكِ مِنْ تَنْكُرُمِينَ مُنْكُرُمِتَ تَخَاكُ أَيْكُ بِرَّا أَجِو لأَنْكُلُا اوْر گفرین دوردسن لگا پیر تفودی دیر کے ابدایک دوسرا نکاا در دونوں میرے ماسنے كي لن أوركود سال الله يكال تك كرج اع كى روشى ك فريب بور كا اور د كؤل مين سے آیک آگے بط معا میرے سامنے آیک طشت تھامیں سے طشت کو جو سیے پر اوندهادیا ۔ اقراس کے ساکھی سے آکیطشت کوسونگھاادراس کے کرد گھونے لگاراور آجة كواس يريثكن لكا اوربيس فاموش وبجتنا اور ككصف بس مشغول تفا توجو لماسين لم مي واقل موا ور تحقور ی دیر کے بعد محلااس کے منہ میں کھرا دینا رفقاس سے دینا رمیرے سامنے رکھ ریا ۔ میں سے اس کو دیکھا ورفاموش کھنے سی مشفول رہا ہے یا کھور قری دير ميرك سأصفى بيهمار الم يحراويط كما وردوسرادينارلايا كير تفوري ويربعهما _ يمال تك كدوه چاريا يان وينار كھے شك بولايا أوربهت ويركك برمرتبه يس زَياده بمُنْطَفار لِإِنْجِمُوايِنِي بَلْ مِن كَيَا وَرَبّا مِراً يا اسْ تَحِمدُ مِن ايكَ تَصْلِي حُرُط مِن كَي جس میں دینار تھے اس کو دیناروں پر رکھ دیا۔ لؤمیں نے جا ناکراس سے باس کھ باتی نہیں ہے تو میں سے طبشت اُ تھا دیا دولوں تودتے اپنے بلمیں چلے کئے میں سے دينارون كوساليا اورضروري كالمون عربي خرج كيار مردينا سوا دينا ديم ارتحار ٣٠٠٠ الركايرت

محفور۔ کُندا ہوا جبران۔ پردسی قارعلا۔ مشکا ہوا افرنی رحلیمہ۔ ایسے یا کوں لٹکائے الایوڈون ۔ تکلیف نہیں دیتے لایوٹا ایونی رمیری غیبت نہیں کرتے لاقو بالی ۔ میں برواہ نہیں کرتا

ہے کہایں پردائنیں کرتابم پر فرض ہے کہاس کی عبادت کریں جیسا کہ اُس نے بم کو کھر دیا ہے اور اس کے ذمر ہے کروز کی دسے جیسا کراس سے دعد کیا ہے۔
مہر مرکا پر سے

وپژی ر مردادان الجیالی رکل مپروزر نوروز کسیون رباس رسامان م الكريخ الريخوان مشهرم وسونتي كريز الابغة ريخالي مذكا الميكا صالح وفعالا وبنايا

فواکہ ۔ مہبوے انام ۔ برتن جع ادان بفشش ۔ کاشی لیجاے مفطفہ ۔ کربند

وشع _ رکحن

منطقہ۔کربند ''مرکیہ۔کا گیاہے نوٹیروال بے نوروز کے دن لوگوں کے ماصطفحان رکھے ددعوت کی

اورا سے ملطنت کے مردار تحل میں آئے رجب لوگ کھالا سے فارغ ہوئے ہوفاوم شراب لائ اور میرے اور سو تھنے کی چریک سوئے چاندی کے برتنوں میں بیش کا کیل جب مجلس برفاست ہوگی ایک آئے والے سے سوئے کا پیالہ جس کا وزن براوشقال

تقائے لیا افدائے کیو ول میں اس کو جیالیا اور نوشیر وال سے اس کو دیجھاجیب سن ح جام د بایان بندا واز سے کہائوئی برگرد ابر ناتھے بیان کاک کاشی لیجائے

وْشْ وَالْ مِنْ أَبِي كِيول رِوْما فَى فَاكْسِهِ مِعالَم فَى اطْلاعَ وَى لَوْ وْشْرِوال لِ كُمَا بِيالِهِ اس من لياسے جو وابس فركرے كاماهلكاكي عنديك ليس برجينى فركھا أيمكا اموا سط

من کی تناش : بی جائے ۔ وہ شخص میالہ نے گیا اوراس کو ناز آکر کمر مبندا در الور کا ڈیور کسی کی تناش : بی جائے ۔ وہ شخص میالہ نے گیا اوراس کو ناز آکر کمر مبندا در الور کا ڈیور

زورعدہ نیا لباس بنا یا بجوجب ولیسا ہی بادشا ہی مجلس کا دل ہوا قرہ متحف ر کیو ر دائم اسٹکی؛ کے ساتھ آیا نوشیروال سے اس کو برا کر کھا ۔ یہ اسی سسے سبے راس نے زمین چوم کر کھ ہاں اسٹر تھ کی آ یکو ہرت اچھ کرسے ۔

ه خایت

مدنينا رحفرة شنب عياسا مع والألامام يا التحيي و بخار

ترمیم رجب کوی بن عمران عبداسلام فرخوان سے بچا کے ان گوبخا را گیاا ورا سے بید بھوک معلیٰ بوئی تھ اچنے پروددکارجل شانہ وبڑدگ بوشان اسکی ،سے فتکا یت کیا وراسے پروردگا رمیں مسافریوں بیں بیار ہوں میں فیقر بھول تھ اُن سے پاس النڈتوائی ساوی نجیجی کیا تونیس جانتاک غریب کون سے اور بیار کون سے اور فقر کون ہے عرض کیا نہیں جانتا نفر ایا غریب وہ ہے جس کا میرا ایسا جیب نہوا ور بیار و د ہے جبکا میرا ایسا طبیب نہواور فقر وہ ہے جس کامیرا ایسا کا دیرواز نرمو ہے

4 حکایت

دروع ـ زربن لااغدر ـ میں برعمدی نکروں کا قصد - حمر کیا حصن ـ نلعه انتروع ـ اس سے ادبر سے نیچے دہجھا لااخت ربیں نہ نوٹروں کا افتار سیک - نواب کی امیدر کھی اردیء امانت رکھا فعا ودہ میر دوبارہ اس کو ما تکا ولا انتحال را در میں خیانت ڈکرونگا عسکر به فوج صاح به کا داز بلند کما

صاح ہے با داز بلند کما اُسٹر شکے میں سے قید کیا فائرار فامراد

موسم ردقت يوتع جاجو كتم جمع بهونيكا زمانه

اس کے بیٹے کو ذرج کردیا اور وہ دیکتا رہا ر پھر جب با دشاہ تلعہ سے عاجز ہو گیا نامرا د کوچ کر گیا میموال سے اپنے بیٹے کے ذرج اور اپنی و فاکی محافظت برصبر کرنے سے تواب کی امید رکھی ۔

ا وسر _ يرويا

تشویشی - بیاری بگری رمبیب تر برورده - پالاموا

ر دروره د : زر ر روده

من انباكسارس يه تجوري

محيريه بناه دسينے دالا

في المهار غور سے دیکھا اس کو

فرر کی رجو کو چھواڑر کھنے موقع دے

بادید جنگل صخرا جرور باآ • مدر برا

فیحصت ٔ رات دیخیره کیا نکٹریمین ر توغذا دیا گیا

حکرمین د نوعدا دیا لیا محکدرت د لوت بیو فال کی

معروف راحدان

ام تداخر-كفتارر بجق

كليف - جمائين

فنسس ر ناک کابے ڈول ہونا

تر جم بعد اصمی سے روایت ہے ۔ کما کہ بی جنگ میں گیا ایک بوات عورت سا منے پڑی اسکے اسکے نش کی ہوئی کر میں اسکے نش کی ہوئی کر ہری اور ایک طرف بھیرا سے کا بچر تھا۔ عورت سے کما کیا او جا نتا ہے کہ ہر کیا ہریں نے کہا ہیں ، عورت سے کما کیا ہوئی کہ لاکے کیا ہریں نے کہا ہیں ، عورت سے کما کیا ہوئی دار کے کا بچر جب بوا ہوا میری بکری کے ساتھ ودکیا جو قد و کیا تا اسے ادر یہ برائی ہوئی دورت سے نفرا دیا گیا اور اس سے تو بیون ای کی اور میرے قوم کو لوسٹ رہنے دو کیا مالا المرائی کی کیا کہ کو کی میں ہوئی میں میں اور اس سے تو اس کے دورت سے نفرا دیا گیا اور اس سے تو میں تو مذا دب کو اللہ اور اس کے دیریب یہ قول سے دول سے دول

رغیمن رو نی رغیمن رو نی ایشتر و مفیوط کرنا کفا اثریع و دیجها کیا و پیچه چلا کا وال لیجفرو و تریب کفاکراسے کا مط افغرقی النمالی و مجوسے نگا کر جمید - ایک عابد کسی پیاڈ برریتا تخاا درر وڈا ذاس کے پاس اُس کی روزی ایک روئی اسلام مینیت سید آئی تخی کروہ کمان مہیں کرنا تخاا جس سے وہ اپنی مجدک روکتا تخاا درائی بیشر مفیوط کرتا تخاا ایک، ون اس کے پاس وہ روئی نہیں آئی تو اُس رات کو وہ مجو کار با جب اس سے قبح کی تو اُس کی تجاری کا وُل محما اس کے جب اس سے قبح کی تو اس کی مجد کی زیادہ جوئی ۔ بہاڈ کے پنجے ایک کا وُل محما اس کے رسینے والے عیسانی متح عابد بہاڈ سے پنچے از کا دُل میں خوراک کی جب تو کرنے لگا ایک دولان دیں دولان دی بیا س کو تین دولیاں دیں دولیاں دیں اس کو کیا اور بہاڈ کے محمون متوج محالکھ دانے کا ایک کتا تخاوہ عابد کے پیچیے جہا

اور کجو کے لگا طاہد سے ایک دوئی اس کے ماسے ڈالدی اور آگے ہوتھا کتے سے دوئی کھا کر کھے عابد کا بھے اکیا اور کھو کے لگا یہ ال تک کر قریب کھا کہ اس تھی طوت کیا ہدے وصری رو فی اس تھی طوت کھیا اس تھی طوت کھیا اس کے مواعا برآ کے برط ھا یعال تک کرا وہے ہا اس بہنچا گئے ہے ۔ وسری رو فی گھا کہ اس کا بھی ایک تا ہدسے تیسری رو فی ڈالدی کتے سے اسے کھی ای بجرعا برکا بچھا کی اور در کھو کے لگا تو عا بدسے تیسری رو فی ڈالدی کتے سے اسے میں اس کے طوف موجود کہ کہ اس برجھا ہے اس کے درواز ہ پر کتنے برس سے رہا ہیں اور وہ مجھ کو کھیا دیں اب تو تجھ سے کہ جاتا ہے اس کے درواز ہ پر کتنے برس سے رہا ہیں اور اس کے درواز ہ بر کتنے برس سے رہا ہیں اور اس کے درواز ہ برجائے کو بیس کہا تا کہ میں اس عیسائی کے درواز ہ برکھی کہا دیں اس میں موجہ ہوکہ اس سے درواز ہ سے کسی درواز ہ سے کہا کہ اسے ایک عیسائی کے درواز ہ کی طوف متوجہ ہوکہ اس سے دوا اور اس کی طرف نہیں لوٹا ۔
اس سے کی نا با نگا داب جھ سے بتا ہم دولوں میں کون زیادہ سے جیا سیے دعا بدا ہینے فعل برشر مذروا در فادم بوا اوراس کی طرف نہیں لوٹا ۔

٩ حكايت

عطشان بیاسا میام ر سومن والار خفیه فرم ر مذمت رملامت

چ**ی ت .** درمیان وصیوف به غلام دخدمتگار رکبدیک به بار بارحا ضربون

 بیان کرون میں نجھ سے حدیث میں سے کہ ابیان کیج اسے امیرالمومٹین اس سے کہ المجھ سے حدیث بیان کی دمشید سے دمشید سے کہ انجھ سے حدیث بیان کی حدی سے مہدی سے کہ انجھ سے حدیث بیان کی منصورسے منصورسے انہے باب سے اس سے عکوم سے ککوم سے کاکوم نے اس وخی اسٹوعنہ سے دوایت کی کماکہ فرما یا دسول اسٹوسلی اسٹوملیروسلم سے قوم کا مرزادان کا فاق سے ۔

میکا برف کسیری معرب خسرو فارس که بادشاه کالقب میبرو عور سعه دیجها ترخم بدرا یک بان کو دوسری زبان میں بیان کونا میجوزی عورت اسمند فی امریز رسید ها بهونا

فیهمرردوم سے بادشاہ کا لقب گرسی۔ تخت سلطنت اعجہ جاتی ۔ طبر طصابن رشھان ر ترجم کرسے والا اکرا ہ رکسی پر زبردستی کرنا محیور رسمبرور ۔ نوش

مر مجمع سر کما گیا سے کر فیصر ملک شام کے بادشاہ سے فارس سے بادشاہ کسرے اوشیرواں ابوان کے مالک کے پاس الجی بھیجا جب ابھی سے ابوان کی اور کسرے کے تخت مسلطنت پر بیجھنے کی عظمت دیجھی اور اور فنا ہوں کو اس کے اس المجان کی اور کس سے کہا گیا کہ در سے دیجھنے لگا محل کے ایک طون کی وقت سے در بھنے لگا محل کے ایک طون کی عظمت معارت بینے کے وقت اس سے ابنا گھر بچنا ہوا فا اقد إو مشاہ سے بیا گار کردسی عارت بینے کے وقت اس سے ابنا گھر بچنا ہوا فا اقد إو مشاہ سے بینے کے دو سیھے زبردسی عارت بینے کے وقت اس سے ابنا گھر بچنا ہوا فا اور اس کی اور کی ہے کہا اور اس کی اور کی میں ہو ہو سے بو اور سے بو اور سے بو اور سے بو بو شاہ وفت سے کیا ہے گزرسے ذرکے بھینا کر سرمش ہو ہو ہے بوت اور کی سے کہا ہے دیا ہے گزرسے ذرکے بھینا کر سرمش ہو ہو اور سے بادشاہ وفت سے کیا ہے گزرسے ذرکے افراہ دیا وہ تو شواں سے اس کی بات کوپ خدر کیا اور اس کو المنام دیا وہ تو شوش فوش کو گھرا گیا۔

. مست المباقئ رائس كداطلاع لمي سنبيلم رخوشد . بالي عصف شرر ر كدريا (حريمٌ يا) صيرت مين الشخصيد - مبلايا منطعه - كيهدل خضراء سبز ادرار به اداد سا) ا الهار کیااس کو ندم به ندامت سرا و راستی افاحط رجب گریازشی)

آلقین رحمدُه با دربه پیش دستی کی تمسیق رزیاده مین دالا والاحل مک دندن جحربهٔ نازل بهدگ شکسان مناب

سمقیل به عداب امضرح به را یا

فر میر رک ایک سیرکد در در شاہ چین کوفقش وقصد برکشی میں ایک امبر مصور کی روم سے مک میں مدینے کی اطلاع بردی تواس سے پاس اُدی کینے کر الب یا اور کسی ایسی شے کا جس کو وہ انقتری تصورين سعبنا سئة بناس كافكم ديا تأكر محل محددوازه يرعادت ميم مثابن فتكائه تواسيغ كبول كي سبر كدوى بالى ايك كاغذ كريزه يرايسى تصوير كييني ص يركوريا ب اوراس كى صورت من میں ایسی آنچی بنان کرندا کی کررے کی تمشی جیز کا اس میں سوابو لینے ا در بلنے سے ۔ یا دشاہ ين اس كذيب مندكيا اور نظام كم الم و يا اور مصور كو تشكاس في مدب تك شوراك ويخره دىيغ مى بېنى دىستى كى دايك سال سى يكه كم دقت گزرگيا اوركو كې شخص عبب وخلل ظامر كرية بيرقادر ننس بوا بيرايك بيرة اي رسيده كايا دراس سين نصوير ديجي اور كما كماس بي عیب سے لاوہ اور مسترا ورتضویر بادشاہ کے سامنے پیش کئے گئے بادشاہ سے کمااس میں كياعيب سع د ظاهر لة ج ودليل محر سائفة ج كيمواس من سي مكال ورن مجفير مدامن وعداب نازل ہوگا۔ بولیسے کے کمااللہ بادشاہ کو معادن مندکرے اوراس کوراسی کو العام وسے بر کس جیزی نصریر سے بادشاہ سے کہ گیروں کی بال کی سے اوراس برگدریا۔ بور ھے نے کما اسد با دشاه کو آچنا رکھے گوریئے میں کوئی عیب نس ہے رعیب بال کی مینٹن میں سے با دشاہ ہے كاكي عيب مع الدادو ه و عصر بهوا لور ه الما عيب ال ك ميده بور في سب اسماسط كديدهان ظاهر سبع كرجب كدريا بال يرتيمنى سب إلى كو تحبيكا دين سبع اسين لوجه كي وجدادربال کی شاخ ک کروری کے سبب سے راکہ ال الجيي وطع احد حكت من بركني - بادخناه سين اس بات سد اتفاق كياا در تسليم كمدلياً -

فر و دورجاناصرف باغ كي طون بلي استعمال عامل مقرركمة عجل و الم قبيله

كرواسط اسكااستعال غلطت السخارل بطال جانته بيب

فرجهد بسكما كياسي كمايك ولن حجاج ميركو كاحب فارغ بوااس يحرمانقى لوط سكراور اكلاره كيااس كوتبيل على كاليك بوالها الأجاج يناس سي كماات بيرسط لة كمال كا رہے والاب اس نے کمان کراس کا وُل کا جہائے سے کہاتم لوگ اسے عاملوں کو کیساخیال کرتے ہوں اس نے کما کہ کو کیساخیال کرتے ہوں اس نے کہا کہ کہ سے عامل ہیں اوکول برظام کرتے ہیں اوران کا مال طال جاستے ہیں ، عان سن كما عجاج مع باره بن تيرا تول كيسا ب إوسه سن كما اس سن مراكوني شخفي ون كا عال مقررتين بوا المراس كوبراكرك ورحس الاس كوعال بنايا سياس كو براكريد ا جائ سن كماكيا لذ بيجا نناسي كمين كون بول بوره سن كما بنبي اس سن كما كراجاج بول بور سفے سے کہا قد جا نتاہے کہ کول ہول جھاج سے کمانہیں اس سے کہا کہ میں بنا جل کا باگل بول روزاند و ومرتب زمین پر بیکا جاتا بهون او حجاج بهنسا اوراس کوبست برط سے

المرتكابيت

تنتم التمنزر دشمن كانوش بهونا

ار کاکیا ہے آیک ملیم کسری کے دروازہ برعرصہ تک ایک صرورت کی وجہ عمرار إا دركسرى اس ى طرف منوج بنيس بوالذ حكيم نع چارسطرايك رقعد من ككرور بان كوسي لدكيا ببلى سطرتقى وضرورت اوراميد جيركوبترك يأس لايب رووسرى سطاقي يقلس كو مانكف يد صبر منين مورتا تيسري سطر تقى - بغير فاكره في والنا وهمنول كي خوشي كسيد يوكفي سطر تفي يا فائده تجش إل ياآرام ويين واكى نهيس رجب كسرى في اس كويط صا ہر منظر ہی سپڑار دیٹاراس کو دیا ۔

الحكايب

] ار کیا |احتطاب میں یے اطلاع یا کی **فرجم ۵** راس کوروکدیار دانش و یا هسی و سرسر ایران

قوم کی پیرا کردیوں سے دوسری قوم سے کھیت چہلئے کے حفزت وافدسے بیسل کہا ہریاں کھیت سے ماکوں کو دیری بالمیں حضرت سلیمان سے بہ ترمیم کی کمریوں سے مالک کھیت مینچیں اور کھیت اپنی حالت اصلی کی پینچنے سے زمانے تک سے واسطے بکر مال کھیت

سے بالکوں کے سپرد کردی جائیں اور وہ اُن سے فائد و ماصل کریں جب کھیت درست

و جائے تو بر ال الگ کو دانس کردی جائیں)

مر رخم بدر کہا گیا ہے کوحس بن فضل کسی خلیف کے پاس آ یا خلیف سے مزد بک بہت علما تھے محسن سے اول سکتا سے حسن سے ہوا ہے محسن سے ہما اسے حسن سے اول سکتا سے حسن سے ہما اسے امرالم و منبین ہول اور آپ حضرت امرالم و منبین ہول اور آپ حضرت سلیان علیہ السلام سے بڑھ سے انہاں علیہ السلام سے بڑھ سے انہاں علیہ السلام سے بڑھ سے انہاں کی جب کہ ہر بد سے کہا میں سے اطلاع پاکی سے اس جی سے بڑھ الا جا ان کے حضرت اوا و د زیادہ منا سب سے میں الا حضرت اوا و د زیادہ منا سب سے میں الا حضرت و اور زیادہ منا سب سے میں الا میں سے بڑھ الا حضرت و اور زیادہ منا سب سے میں الا میں سے بڑھ الا حضرت و اور د زیادہ منا سب سے میں الا میں سے بڑھ الا حضرت و اور د زیادہ منا سب سے میں الا میں سے میں الور اللہ میں سے میں اللہ میں میں سے میں اللہ میں سے میں اللہ میں سے میں میں سے میں اللہ میں سے میں اللہ میں سے میں میں سے میں سے میں میں سے میں سے میں میں سے میں میں سے میں سے میں سے میں سے میں سے میں سے میں میں سے میں

فارشكابيت

ا نا وصری -یں اکیلا صعدرا دیرہوا صاور شکاری مرفہ -شورہ **ضیبانتی** دمیری وعونت **حن ک**ے د و اِل چوء رسمان دزین کا درمیان چ**را و**ہ رفیجی

تر حمیر بر کمائی کہ در ہر سے حضرت سلیمان علیہ انسالام سے کماکہ میں جا بہنا ہول کرآپ میرسے ممان ہول متضرت سلیمان سے فریا یا کیا میں اکبلاا می سے کما ہمیں آپ اور شکر فراسے جزیرہ میں فلانے دن فوص نرت سلیمان معدا پنی فوج کے و ہال گئے ہر ہر موامیں ملی میماا ور مائمی شکار کی اور توقو کراس کو سمندر میں مجھین کا اور کما اے انگریے نبی آپ ہوگ کھا ہی جس لكِ مَناعِرِ لِمَاسِي مِيشَعِرِ فَذَكِ ہے . فناعن كراسِك كمثل ہے ۔ اگر تحبیسے كومتن تيوث كيا

إصومعه رعبادت خابذ عرس ر مسور أكالين جمع الأل رزياده كطاسة والا كأمرسب بإدري

ا حاقرق ر اهر ربوسشیار

مر محمد سكماليا سيدكور ياده كهاسي والاايك مردكسي بادرى كععبادت فادس آيا باورى سے چارروٹیاں امل سے معاسفے رکھیں اوراس سے واسطے مسور لینے کو کیا جب پادری سور ليكرأ يَّا اوراس مروكواس حال مِن إِ باكرو لِيِّ كِنالِّهات، كِهر ياورى كيا اوراس كي إس روليًّ ليكرا يانواس كواس حال بين يا ياكنمسور كهاكيا سبديا ورى سفالسامي وس مرتبه كمانهواس

سے اِدری سے ہو کھا کمال کا ادادہ ہے مرد سے کہا ہے کی طرف راہب سے کہاکیوں تو کے

الاده كياركها مجفئو خرطى سبي كدو إل إيك تخربه كاحكيم سبي مي اس مكيم سع وه جيز دريافت كرول كابومبرك معدك كاصلاح كردساس كالمكركم كوكموك كممعلوم بوتى سي

رس كم خداك برول) بادرى ما كما في المحص تخد مسايك ضرورت سيد مردك كماده كياسيد مامبسك كراجب ندجائه ورتيرامده اليفاموجائ لوتماريك ياس ددباره بوطاكرة أما

راعی کرجروا با

· الحاق. بلنارلانا ببرول - "اكربيشاب كريك

ما فنصمار موسئ سيدم البي بوئ

سأفى الرنح مفاك أثال واليهوا المتميم كمائيات كمهرام إدمثاه ابك ون شكار كے كے نكا لا اكبلا بوكيا اورا يك ثنار دیکالس سے ماس پینے جائے کی لائے سے اس کا بیکھا کیا بہاں نک کہ اسے ما تقیرل سے دور ہوگیا ایک پڑم کے شیخ ایک چروا ہے کود بچھ کو اپنے گھوڑے سے بیشاب کریے کے لئے الرااور حرواسية سن كما ميرس ككوش كي حفاظت كري بيشاب كرون حرواسع ين لكام كي طرف تعدد كيار وتوبع صايا) نگام بست رياده سوسے سيه آداست يتى يمبرام كوغافل جاتا ادر جوى ليكريكم كاكنار دكاع برام سن انحداثنان وحاك ادرزين ك طرف أنحد يحكالى اوردية تك بيطي ريدال تك كواس مروسة ابناكام بوراكرليا لة بهرام كفره الهوا ورابنا باكت ابنی دونزل آنتھوں پر دکھ کرج واسے سے کمامیرا گھوٹرامیرے ساسے لامیری آنتھیں خاک ا لِدَّاسِنَ والى بِوَا مَصْمِيبِ سِفِهِ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ الْمَسْ كَوْكُولُ مَنْسِ مِسْتَا بِرُوا ۚ بِالْكُورُ الساحِيْ لا پا ہرام اس پرموار مچرکر حال ہمال تک کابئی فوج سے طاا وراسٹے گھوٹرے والے سے کھا لكام كاكناره مين سے ديريا سي سي ير جميت مذلكا ال

ارحایت

اال مصدا ماگر ہم عذر کرتے ہیں ترميم ركا كياب كرايك ون إمول سي كي بيان كيا ادراجها بيان كيا نوي كي بن أتم سك که کداے امیر المرمنین اللہ مجھ کو تھ مرفد اکر سے اگر ہم غور کرتے ہیں طب میں نقائب حالیتوں ہیں اس سے جانبے میں اور بخوم میں لقائب ہرسس ہیں اس سے مصاب میں یا فقد میں توات عتى بن ابى طالب رضى العلِّرعذ مِن ان سَرَعَلْم مِن اكرسُخا دِن كا ذُكرِكِيا جائے لَا آپ حاتمٌ مين سخاوت بن يا صدق كا لذاكب الوفرصد في بن بين ياكرم كاذكركيا جائد مي كفي بن اس كاختيار كريط من إوفاكا ذكركيا جائي لا أيسموا لك بن عاديا من وفالمب توامون ين اس كر كين كو الجها جا فا ورخوش سه اس كاستر فيك لكا ور مامول تام فنول من ما بر ا وربر بي شيده دا زكا كموسنة والانخفأ ـ

انی ایراً به میں بری بول والمرريك أسترن تحواكاهكا ۱ ر تحدکو بخیوٹر رسے گا رقبيكم ري فسون كرون ترسه واسط حنکسار کھڑی کے نیجے

تمريخهد كاكيلىب كمايك آدمى سنزايك منسسال خريبادسي إنفافروخت كيالاس فشرو سے کہ ہر،اس کے ہرعیب سے تبرے طرف سے ہری ہول گرایک عیب ۔ خریبار سے کما وہ کیا سہے ۔ بیچنے واکے سے کماچئلخوری غا زی خربیا رسے کہاتیا شکسے بی ہے۔

لمبمعهم عازي يجنلي

اس کے کہمیں اس کی بابت نہ مالؤل گاردا وی سے کماہے کے خلام بنیں رکا مگر تھوڑسے دان۔ بہال نک کی غلام اسنے مالک سے پاس آیا اور کہا شری بی نیرے قتل کا اور و دسرے سے شادى كريك كالداده كرتى سے مالك سے كما تھ كوكس سے مطلع كيا اس سے كما من سے برجا الدلة سوتا بدواس ك ما من بن جاجو من كمتا بول تقدير فلا بر برد جائ كا كيرعدت مے پاس آیا اور کماکہ نیراننو مرتجہ کو چیوڑسے اور دوسری عورت سے فنا دی کرنا چاہتا ہے کیا لذَّجابتی ہے کہیں افسو ن کروں نیرے واسط ناکراس کی محبت نبری طرف اوٹے آئے عودت سے کما بال اور شرے واسطے بر بدانعام سے علام سے کما تین بال اس کی تھے جات بنچے سے مجھے دے ریب عورت شوہر کے قریب بال لینے کے داسطے ہوئی وہ تلوار لیکمہ ويرا به وليا اشر غلام كرويل من شك منين كيا اورعورت كوتش كرديا عورت كريها أي نبد اسے اور آبی او کو ان اسٹر شریر کو قبل کمیا علام سے برے کردا را در اس کی غازی مانے کی وجہ يِدُونُ لَوْلُ جَالْتِ رسبي مَعْدَ إِلَى يُرِيهِ وجِفلي سب بم السُّرِلْعَالَى سب مرد جاسِت بين كريخيلي اور

٥٠ الوركايت

مَعُومِ اللَّهِ كِيرِيضِ مِنْ اللَّهِ بن دينار كي مُحررٌ يا وراس مِن طَهُوها له يُجِير بنيس يا يا جب اس سے نُوسِطِن كَالدَاده كِياحضرت الكب سے سرا كَيَّا يا اور كما اسے فلانے لؤسے دينا مطلب كى ادراس كوبهارك ياس بنيس يا باكياتيرى خوابش سن كداد اكثرين كى طوف مندم مور چورسے کیا ال - محدرت الک کے پاس آیا وران سے الفر رو بری بجب سے برد فی مُضربت الك اس كوستي مي سے كئے حب شاكرد دل سن است ديكا شيخ سے كما يكن سيع - كمارير يورسيه مم كوشكار كرسام يا نفاريم ساس كوشكار كياسيد يير وه يوز صفرت ہے۔ کیا۔ برپورے ہے۔ مالک کی برکت سے بطا ولی ہوگیا۔ ام رحکا بیت

اغراب يكوا بيرة - بي

ورب د فع كرنا حفاظت كرنا **کور** مین کا اکٹیا

ٹر جمہر ۔ فارس کے ایک طیم نے کما رجر جیزسے میں سے ایجائی سیکھی راس سے کما گیا تو نے سے سے کہا گیا تو نے سے کیا نیا کما کہ رج رہے دائلہ کی حفاظت بچر کما گیا کوٹے سے کیا نیا کما کہ زیادتی ڈرکی ریچھر کما گیا ہی اسے کیا گیا ہی سے کیا گیا ہی سے کیا۔ کہا کہ مشارح کے دائھٹا۔ کھر کما گیا ہی سے کیا۔ کہا ما نظی سے کہا کہ دنت خوشا مد۔

ایرین . امسی ردان بسری و پک د مرغا مرخاف رجاده که این گردر که نمان بلی رمنیں ربکہ بان فار تسطا و یحد براس سے اسکی نرانزدادی منین کمکی اعواضی رمین ان کی مددکر تا بول اور ادرا پنے تبصنہ میں رکھتا ہوں

منطق رگفتگو ولی انور - ربیل تستریج - فزارام کرے علق - ربیارہ کانک لم منمل فال کمی فدعملت رکوبا کر فزیے کام نیس کیا کہا نئیں بھا ہاں میں سے کام کیا آگئے - اصرار کیا میر - جارہ علاج سنوط رکوڑا - جا بک مبشر

 کا ہمت | ارشمپ - خرگیش | ایام حاویہ رکنیت ہے دموی کی

ظبی به برن خلید به بنجه اراس کو ا با حارث ِ رکتیت سه شیری

می تجمیر - کہ الیاب کر شرا ورد م طی اور بھیرط یا ایک ساتھ ہو کوشکار کو تکلے ۔ گدیا۔ ہر ن خرکوش کو شکار کیا شیر سے بھیرط نے سے کہا ہما لا شکار ہم لوگوں میں نقس ہم کہ بھیرط نے سے کہا ہما لا شکار ہم لوگوں میں نقس ہم کہ بھیرط نے سے کہا گدیا تیر سے واسط سے اور خرکوش لوم طبی سے لا نیشر سے بارا اور بھیرط نے کی ہنچھ نکال لی۔ لوم وی سے کہا استداس کو قبل کر سے نقس ہم سے الکل نا واقعت سے ریشر سے کہ اسے ابا معا ویہ لو نقس ہم کہ اس سے کہا اے ابا اور ہر ان رات کو کھا ان کے کھا سے سے معا ملہ صاف سے کہ کہا تھا ہے کہا ان کے کھا سے سے وابسط اور ہر ان رات کو کھا ان کے کھا نے اور خرکوش اس سے در میان میں ۔ مشر سے کھا ان کھی سے ۔ لا سے اور خرکوش اس سے در میان میں سے ۔ لا سے کہاں یہ سے کھا ہے ۔ لا سے کہاں یہ سے کھا ہے ۔ لا سے کہاں یہ سے کھا ہے ۔

۴۴ برح کابیت

ا دب بنظیم اصل -جرط سنانبر جمع سندر- بق

اک رکیا طبع رطبیعت راصل کیفیت فرسع رشاخ

مراح می ایک ادخاه نا به وزیر سے بدی آ باتعلیم طبیعت برغالب آتی ہے کطبیعت مراح می ایک ایک ایک ایک ایک است کے طبیعت تعلیم برغالب آتی ہے اسواسط کے طبیعت برط سے اور تعلیم برغالب آتی ہے اسواسط کے طبیعت برط سے اور تعلی ماخ ہے کھر اور خاه مے شراب طلب کی اور طبیال ہا تھول میں محمدیں کئے مور نے حاصر کیں اور وزیر سے کما کہ انبی علی اپنے اس تول میں کہ طبیعت غالب آتی ہے دی ویکھ وزیر سے کما دار محمد ایک بو ہے کے باوشاہ سے کھر کو مہلت دی جب و دسری رات بودی وزیر سے ایک بو ہے کے باوشاہ سے کو کا است میں اور بو سے کا بول میں ناگا با مدھ کم ایک است میں اور بو سے کا بیجھا کیا۔ قریب محمد کا سے میں اور بو سے کا بیجھا کیا۔ قریب محمد کی اور شاخ جو کی طون اور نو میں اور بو سے کا بیجھا کیا۔ قریب محمد کی اور شاخ جو کی طون اور نو میں اور بو سے کا بیجھا کیا۔ قریب محمد کو نور در نام و میں کہا اور تو سے کا بیجھا کیا۔ قریب محمد کی اور شاخ جو کی طون اور کی در اور نام و کی کھا اور نام و کی کھا کہ اور نام و کی کھا کہ کا اور نام و کی کھا کہ دیں اور بو سے کا بیجھا کیا۔ قریب محمد کو نور در دیکھا کہا دو تا ہو کی کھا اور نام و کی کھا کہا اور نام و کی کھا کہا دو تا ہو گھا کہا دو تا ہو گھا کہا دو تا ہو گھا کہا اور نام و کی کھا کہا دو تا ہو کھا کہا دو تا ہو گھا کھا کہا دو تا ہو گھا کھا کھا کھا کہا دو تا ہو گھا کھا کہا دو تا ہو گھا کہا دو تا کہا دو تا ہو گھا کہا کہا دو تا ہو گھا کہا کہ تا کہا کھا کہا دو تا ہو گھا کہا کہا دو تا ہو گھا کہا دو تا ہو گھا کہ کھا کھا کہا دو تا ہو گھا کہا کہا کہا کہا کہا کہ تا کہ کھا کہا کہا ک

ہے۔ حکابیت مشورہ کھی ہدن ایقرع کھط کھٹا یا ہے

و جاجتہ مرغی فانتمر ورات اس کو جمرط کا اوقعی ۔ دیدے

مر مجمد - که گیاہے کہ ایک دن ایک مردانی بی بی سے ماتھ کھا تا تھا اوراس کے ملسے میں ہوئی مرعی تھی کہ ایک دن ایک مردانی بی بی سے ماتھ کھا تا تھا اوراس کے ملسے محتنی ہوئی مرعی تھی کہ ایک سائل دروا ذہ بر آ یا نو مردنے نکل کم چھولا کہ اس سے بعدالیسا اتفاق ہوا کہ وہ مرد محتاج ہوگیا اور بی کوطلاق ویدیا ۔ اس کی بی بی سے دن اس محورت سے مساتھ مرحی کھتا یا نواس مرد سے اپنی بی بی سے کہا کہ یہ مرعی اس کے دروازہ کھٹے کھٹا یا نواس مرد سے اپنی بی بی سے کہا کہ یہ مرعی اس کے دروازہ کھٹے کھٹا یا نواس مرد سے اپنی بی بی سے کہا کہ یہ مرعی اس کے دروازہ کے اس کی نود دہ اس کا پہلا شو ہر تھا مرعی اس کے وہ اس کی نود دہ اس کا پہلا شو ہر تھا مرعی اس کے دروائی اس کی دروائی اس کا دریا قت کہا نواس سے بتا یا کہ یہ سائل اس کا ردی ہوئی وہ تا یا کہ یہ سائل اس کا

متو ہر کا اور اس سائل کا قصد بیان کیاجس کو اس سے شوہرے مجھو کا تھا ہواس مرد سے که خدای نشم میں دہی سائل ہول۔ کها خدای نشم میں دہی سائل ہول۔ ۱۹۷ سرکی میرسشیدیا

عادندالسباع ـ درندون سناسى فاى شنى اصبت كياجزنون لاشى بياريدسيكي

بیارپرسی کی خرزه - تهره ترجمه رسیمات الجحوان سے مصنعت سے بیال کیا ہے کہ جب شیر بیمار ہوا تواس کی عیادت سب در دروں سے کی مگر د مرطی سے منیں کی ربھیر سے سے اس کی جنای کی مشیر سے اس كماكرجب وموطى آك في جُدست بتا ناراس كى اطلاع وموعى كوكى تكي يجب وموعى آئى الة بھیرط نے بنے شیر کو بتا یا مشرسے لوموسی سبے لوچھا اب تک لا کمان کھی کما تیرے واسط دوا كَاتْشُكُرِنْ تَقِي يَشْيَرِتُ كَمَاكِيا بِيَرِلْوَسِنَ لَاشْكُنْ لِعَمِدَى لِنِكَمَا يَكِ مِهِرُ سَرُكَى بِندُل میں ہے رسزا دار سبعکہ تواس کو تکالے اوسٹیر سے بھیر سئے کی پِنٹلی پر بیجیہ الاادر اور درور ک ان میں سے چکی گئی۔اس کے لید کھیرہ یا لومرط کی کے پاس سے گزرا ور تون جاری تھا۔ دورطی سے اس سے کماراے سرخ موزہ والے حب او بادشا ہ سے ماس بیٹھے او دیجہ کہ کیا تیرے سرسے مکلنا سیے۔

عارحكايت

يْنَ كَنْكُم راس كو اپنے ال كامِ اموا لدكرو ترمیمه انسس بن سعرسے کماگیار کیا لائے اینے سے زیادہ فی تھی دیکھا ہے کہا۔ ہاں ۔ایک شکل میں ابکے عورت سے بہال ہم ممان اُ نہیے جب اس عورت کا مشوم رہ یا لڈ اپنے مشوم رسے اسے كهاكه تيري بهال أسفيهي الذوه ايك أتنى لايااوراس كوفرانح كياا وركها كداس سي سأتقوابين مال كامعاً لم كرورجب وومرا وك بهوالة دومرى اثنى ليا ا وراس كوفرن كيا ا وركماك اسيغ وال كارماموا لمراس مع ساتف كروريم ساكماك حجولة سفركل ذرع كيا تهايم سفاس كونس كهايا كريته را ساراس سن كماكر مين اسپيغ مهانول كوينين كلياتا كرتازه بم كئ دن و دان رب إرش روتی رہی اور وہ ابساری کرتا رہا حب ہم نے کوئ کا رادہ کیا سود بناراس کے گھڑ رکھتر

۰ در کورت سے کما باری طرف سے اسپی^ے مت*و بہرسے عذرکہ قارا ود بم* لوگ روا نہ ہوسکے پہنپ ولاجية مناده شخنس مارك يتييج جينا فظرا يار كلمرواك برك مسافروتم اعتمار معماني كي فيمت دى ديدروه بم سے طا و تركماكه س كوكو ور ندمي بيزه مارول گاركونم ن سابدا وراوك ك ٨٧٠٥٥

الموت الموت موت مدرورون مدرد فوت ركزرنا معفودر بندهي بدني الخاصى رجح ناحنيدر بيشاني

النجأ النجا وبلدى كروجلدى كرو الوحاالوها ولائ كردولدى كرد

صبيت المراجيز وفقعتهم مددود فتديؤاسة والى مدوائي أبكارنشار بهياكى كئي

تمهم يمورايك دن منسرت على دخى الترعن ساخ خطيري حياا وداسية خطيس فرما يااسه التركيب بثدو

موت سے وروس سے فرون سے بچت بنیں ہے اگرتم کھوٹے ہوئے م کو بکڑے گا اگرتم بھا گئے گئے تھ کہ آنے گی موت تمادی پیشا نیول سے بندھی بوئی ہے ۔ جلدی کر د جلدی کر د جلدى كرو فبلدى كرو زوشيار برجا وتحارب يتي ايك نيز طالب سب ده قرب بورشيار جوب دُبشِك قبرضت ك إخِل مِن سعابك إعضيه ياد وزخ ك كَيْصِول مِن سعابك، كَيْرِها مِيشْيَارْمِهِ بَا وُه ه و دَرَا يْنَيْنِ مرتبهُ مَنَى سِهِ مِن الرَبِي كَا كُفُر بُولَ مِن وحشَّت كا كُفر بول مِن كبرط ما كُفّر بدل بردشارم جاؤرام ون مے بعدوہ دن ہے کہ بدائه صاکرتا ہے بیچکوا در مبتلاے مشاکرتا سہے بروسه كوا ورف فل برجاتي مع دو ده للانبوالي اس مع حبكوده دو و بلاق ميدا در مرحا ما يحدرت ايناهل گراد نجا سد اور لوگ منوال در طانی دین کے حالائد و متوالے مرول کے دیکن اطاکا عذاب سخت ب يوشياد بوجا داس دن ك بعد دو درخ بين كى گرمى سخت سيدا در كرانى كرى سيدادراس كى رسى لوراب اس كالى بيب ب الشركواس ون رعم نيس روا وى ساكواس بيسلمان بست مدست وحنرت معافرا بالموشيار موجاؤاس ون كالبدجن معصلي والنائسال زعبن كماير ب ده پربیز کارول کے مف صیائی گئی ہے۔ پنا ہ وسے اسٹر ہم کوا در ہم کو در داک عذاب سے

التؤاسي الوقي لمروليلم حكابيت تغمست بنارسي وتقم جاريه وجوه رئيسول والشابوم رايك دن يشمر في ريش کي گئي سند على يدربا-اس كالدوي ہرم کہ جیمن نخاص، رغلام پیچنے والا ولألنز اجرت دكالي ا بعن بقي يحاك الرك ربي بي البن هم رجوا كابتيا مشوهر ا بَكُلِ ـ زياده خولصورت مانحتار مبنه جوتوسيند كريب سنيس ركئ سال فعلی۔ زیادہ شیریں کا_دم لعب ركييل اطلابی رکھیل کے وزار وبمركت وليعز وفي والزلبة والربون عوورايك باجكانام النشرارج ينوش بونا اطراب رنوش كريايكانا مشرت كصنيح راسك

شدت دهینچ راست او تاریخ و تربابول درکان گا گوا نمپ رجمی ابر دخش نزده میمارد نکام میری جان کار برده میری جان کار میری جان کی تسم است نی دردی اعضا مگرای وغیر و میری جاند دردی اعضا مگرای وغیر و فرم ما مدرکار برداز رکتی مصفحه اله

صدار عنگاز لنظی میں کے نیچے لو بالگاہد میں و آبخورہ کرزہ ابتہال ۔ رونا - زاری کرنا صقحرا

ا تعلقت الجي رجيكة اكرية لكي المارت رجلي الكف الفت دي

اعترکار ردان کاخوب تاریک بونا اسان

ا المخلی فالی که است وعشکها به سه دکرتی میون من

اقبل رسبب پرچشب مرحماکتانی المتنی رمیں جانتی ہوں

بار محنه - گزری بونی رات و حودی - دعودی لاتنبطی - ندید کرسه کی

منتخرکا ا مقصوره ـ کره

سفوره مره مالق بنز صحیتالگتاب خطرے ماتھ

صفی کا اسکیسٹ - بہایا اس سے

لاامکن کمسہ رس مذقدرت دونکا بھدکو اعتبر رس جاتی ہوں بہشت رحیران ہو گئی انتصاب رکھڑی ہولی

> چا دری د بیس لاکل ا عدا کسی کونهچوژ لاعتماالبواب دربان کودم

> > معیب ریبی مرزل - بست احتکست رجلدکیا

حاث ـ ساس ننند دغیر با تفرجی ـ قاجائے احشنی ـ ڈرنی ہوں میں بدرزی ـ جاسے

حطشها مرگه ایاس کو تغیید بید انجی نسن کا دنگ مجرون - سواری گھڈرا وغیرہ

ما فاب رنصان بر نس

قلائمرر زيوركلوبزر ار واقف كر مجدكد تشمطر سيابى تسبيالن*شرط يكولة*ال ۔ ق ر ترط کے سوریرے جُمَّلٌ - بچھوا انتخاب ربهت دونا صرال رگدشه نتیس بهدنا فاستنوى رسيدهابوا ف**وف جمع**رف رطاق فببع ربلنداكا زرمشهور

المتينى مين محدنه بوكرتن عبني بين المخطعة - بردس فطع ومكولي فناتى رشيشه محربن اصطرلاميه، بلند نابين كااله فنطر رنهندر الارجادر بفيا رجع بناءة رال

ر جیک جیری رق می ر ر منبع ر بند آواز مشهور ر رکسن الرفوف - سهرے طاق مشمنه رقیتی او بال رجع دین رئیل ملوطه ر جادر حرمیر- رنیشی ر دیشی کپرطا

ا شاع خمره باس کی خرشه در بونی ا

الوليتي ردر مجيك

ا *برا د - بیاری سے شفا*د بنا

كضهم به خشودا بوا

بحثال ردل

ا و بهرّ تربر کرون گ

لأوقنت رآداسسندي

ا و چارج رجنے ویج ور د برفيهم زين باكيرا

مریار بردرش کی جگه عجة إفير جمع عقار رووا تعُينا ربه غلاف

نسخی ۔ بیان کرمجدسے

يهنيبون رمباركبادري يول فجوكو

مرالخاطريه دل خوش ميدا لألفتررمست نبين بوتى

إ فيا مل رخضره مين دّا ول گ

نه مه حیونی کنظری مصابع - زيد فأتتذ بمرديضى

طاطئ - جمع

اصدق پهني پيجوهانا چنکس - بیاری کا دشنا بیدهنا حبیطان به دیوارین لانتعلمي الملكبر يزبنانا الكس مباخر بوشوشي انكيظي محاظى رجة محضيه لا تمري - نابلانه پيار "امع - تعول أيا - كوركيا لخرا رتحن والروتم دونول **جۇكى ر**موزش رىشىرت تىكىيە: عزام ساستيان رشيفتگي. رمق ر إتى سانس عى - بلانے ك بعد بلايا جيوكو بير ميمه ركبونزكي آواز صفحيه۸۹

مُن۔ احسان رکھنا منصب رئوٹنے کی جگہ ہرحیز کی اصل فکا برنز ۔ نخوست صفحہ ۹۰ مارتی را میسٹکی اطمینان صفحہ ۸۱

قدا ۹ فنز می رنزدیکه گالذرکتاب میں فترغلطالهایم) مدرا ربیمدین دالا برسنے دالا

> صفح ۱۹ . گفتار عنیمت مامل کرے فلع کہ خلعت دی صفحہ ۱۹ ملیحہ عدہ

کشیر عند محقلی طاکع رجس سے نیک فال میں سے است نترین کا

عجإب ربهت تعجب انگيز

فی دو درجع خدرخسا ر عز ادریسی جیز کابست بودا معاجم_ آنسوبهاسے والا

> نصفے۔ درگزرکرے تو فوجن مقسم ہے

چائزہ به برلانا لگام دینر سرمیناد مفاخ میدنیادہ آپ

ارغ دربت زیاده فراخ بهت زیاده آمیدده مزیم جهده فی پی ۵ بر برام سے که اوگ بیان کرتے ہیں اورانٹر ذیاده جاننے والا ہے کہ شہر کوفی ہیں ایک مرد و بال کے رئیسول میں سے رہیع بن حائم کما جاتا تھا وہ بڑا مالدارونونس طالی کھا انٹر سے اس کو بیٹا دیا اس سے بیٹے کا نام نفرت اسٹر رکھا اس درمیان میں اس سے ایک والی خلام ہیے والوں کی د دکان میں ایک اور ٹی کی کو د بی ایک بہت خول بیون جھوٹی بی ک مختی مین ہوئی د بھی عالم فروخت کرسے واسے کی طوف رہیے سے اشارہ کیا اور کما کہ بہ لوزیری اور اس کی پی کس قیمت کی سے اس سے کہا بی اس ویٹار در بیع سے کہا یہ کہ نامہ کی اجرت اس کو دیری اور لوزیری اور بی کو ساتھ لیکہ اپنے گھر کیا جب اس کی بی بی ہے لوزیری کو دیکھا لہ کہا یہ وزیری اے میرسے بچا کے سیطے کون سے دبیع سے کہا کہ میں سے اسی لوڈی

كواس يجى كى طرف د غبت كى وج سے خريدا سے اور جالؤ كرجب يہ بڑى لدى لة ملك عرب ويج ميں اس كامتل اوراس سے زيادہ خوبصورت نه طے كا۔ بى بى سے كما بہت اچھا لاسے خيال كيا كيم لوندى سے يوچيك كمتراكيا نام ہے لاندى سے كماات ميرے الك ميرانام وفيق ہے يوچيا ترى بي كاكيانا أم بي جواب ديانام سعدي بي بي الماكة في كمالة بي كمالة بي منك بخت بي اور وه بحق نیك بخت به جس سے تحد وخریدا - بحركهاات میرے چا كے بیط لة اس كاكيا نام ر کھنا ہے کہاجو لوں بند کرے لی بی نے کہا س کا نام نعم رکھ رہیں سے کہاجو لانے خیال کیا سے بیت اچھاسے۔اس سے بعد چھوٹی کچی نعم سے نغمت بن ربیع سے ساتھ ایک گھوارہ میں بردرش بالى بهال تك كردونون دس برس اليم يتعجان دونول مين برايك ابين سائفي سے زیادہ خواصورت تھا۔ لوکا نغم کواسے میری بھن کہتاا ورنعماس کواسے میرے بھائی کہتی اس کے بعدکہ وہ اس سن کو پہنچے رہیج سے اپنے بیلے لغمت کی طوف متوجہ برو کر کھا۔ اسے میر میط بغ بنری بن نہیں ہے بلکدہ تری لونڈی سے میں سے اس کو ترسے واسط جب لا كمواره من كفاخريدا ب اس سفواس كواني بن ككراج سدريكار رايم مهم نعمت من اسن إب سع كما -الساسي لويس اس سع شادى كرول كالجرو إلى مال كم باس آیااوراس کوائس مقاطری اطلاع وی ال سے کماکداے بیلے وہ تری کونڈی ہے تونشت .. بن ربیع نے اور ملکی کے ممالحد شادی کرلی اوراس سے عبت کی راس پر کئی مال گزرے بى رى سى مدارى سالت مى تى كوفر مى كونى لونلرى نغم سى زياد و نوب بورت نائقى نازياره فيبرين كلام خذيا وه عقلمن راس سن برط ى بهوكر قرآك مترليف ا وربهت سيعلم بطيصه ا ود قسم مَنْ مَ كُولِيلِ ا ورآك جائے اور كائے اور ساز كے بجائے مِن اپنے زما نہ والوں سے کا مل بودنی بهات تک کداسینے وقت سے مسب لوگوں سسے برادھ کئی رایک دن وہ اپنے متنوہر نعت بن رہیج سے مما تھ منجلس شراب میں مبیعی کھی کداس سے عود رر ماب) لبکر اس کے تانت دغیره کس کر (شرطائے) اور خوشی اور مسرت سے حالت میں بر دو متعرکا کے ۔ پونکه لو میرا الک میمی الک رے نفل سے ایجی زندگی سرکروں گا درالا میری تلوارسها در نلوارسه بن وتنمنول کی گردن کو فنا (نبیست و نا بود) کروں کی جھے کو زیرو عرو سے کھنوائش دسفارش بنیں اسوائٹرے جبکہ مجھ برداستے تنگ بہد جائیں فرمتمہ ، الا لتہ ننمت ببت خوش موا بيراس سع كما مرى جان عي نسم اس لغم دف اور بافي كما ي

میرے معامنے گانواس نے نغے گائے اور یہ اشعار ہوسے۔

اس کی جان کی قسم حب سے ہا تقرمیری ہمار سے مالک ہیں۔ میں اسینے حاصدِ ول کی خوایش كى صرور كالفت كرول كى -اوداين كامت كرين والول برضرور يخصركرون كى اور تمهارى فرال بردارى كرول كى داورلفيناً غيرانى لذت اورسونا فيحدر وول كى داور مي تشارس محبت كے الئے حكريں مرف الكودول على اور ميراول است محسوس مريد كاراد الراك رىغمن:) سے كدا الله كنجھے فاكرہ وسے اسى حالت كي*س ك*دو نول اچھى ذندگى بسركردسے تھے جاج اپنے دانیاب میں روفتر کے ری وغیرہ) کینے لگا کہ مجھ کولازم سے کہ اس اونڈی کے فاصل کرسے کے واسطے جیار کر وں جس کا نام نعم ہے افراس کوا برالمومنین عبدالملک بن مروان کے باس بھیجدول اس سئے کہ اس سے تحل بین اس لونڈی کی ایسی کوئی نہیں اورنه كان ين اس سے الحيى سے نواس سے بورُ معى كُلْتَى كو بلا يا اوراس سے كما كرجا برف ككر فریم سالا دبیع سے اور لغم اونڈی سے الماقات کروراس سے حاصل کرنے کی کوشش کر اس سے کر دے زمین پراس کی سی اونڈی نہیں یا ٹی جاتی ہے جاج سے کہا ہوڑھی نے قبول کیاجب صبح کی نوایس سے اونی کیرسے پیٹے اور اپنی گردن میں ہزارول دانوں کی تسبیح ڈالی ادرائي إلى من التي جن من لوسنه كي نوك لكي تني اوركوزه يمني ليكريني اوركيف لكي الترياك ہے اور تغرلین اسٹر کے واسطے سے اور کوئی معبود سوا اسٹر سے نہیں سیے اور الٹر بہت برجا ہے إور طافت و قوت نبس ہے کم اللہ مزرگ وہرتد سے سبب سے اور برابر تسبیج اور زاری کرسے لگی بادراس کا دِل کردیمیله سے پُرتھا پہال کِک کد تعمت بن ربیع کے گفرظهری ڈاز سے وقت بهنچکر دروازه کظیکه ط یارور بان سن دروازه کھولکراس سے کدانڈ کیا جا ہنگ سبے رابوڑھی سن كماين فقيرعا برعورت بول ا ورخرى فازكا وقت آكيا ب مين اس مبارك كموين خاز مِطْ مِسْنَا چِا مِنْ مَهِول دربان سے کمااسے بوط عی عورت برنفیت بن رسی کا گھریہ ، وَ جَا معسے نِنْ مسجد سے دوڑھی سے کہا کہ میں جانی ہول کہ یہ نہ جا رح ہے نامسجد ہے بلکد نعمت بن دیے کا مكرب درمي اميرا لمومنين محصل كى كاربروا زيول يعبادت ودسياجى مرسط تعكى مول در ماکن سے اس کے کما الر میں میں ہے کہ اس کی گھریں جانے کی قدرت مذو ول کار دولول مے درمیان میں بات بڑھی و بوڑھی در بان سے الحھ رہی ادر کماکیا میری ابھی نغمت بن ربیع کے گھرٹیں جانے سے روکی جاتی ہے ۔ حالانکہ تنی امرول اور برطے اوکول سے

گهرجاتی مون نونغمت نکلاا درود لول کی باتیں سنکر بینسا اور ادر شاک کو اپنے پیچھے گھریں دانل ہوت کا کام دیا۔ بوڑھی اس سے پیچے جلی بھال تک اس سے ما تحد نعم سے پائس بہنچ کر بوڑھی نے اس کو بنت انچھاسلام کیا جب بوڑھی سے نغم کو دیکھا لو تعجب کیا اور اس کی زیادہ جال کی وجہ سے حیران ہوکر اس سے کہا اے میری سروار میں پناہ اِنگی ہوں انڈر سے ذرليرسيض سيرسن وجال ميں تخدمي اور ترسے الک ميں اليف کی سے رپير بوڑھی محراب میں کھرط ی ہوکر دکوع سجدہ دعامیں مصروت ہوئی بہال تک کدرات ٹی با اندھیری ، بوگی نه نغم سے کمااسے میری ال اسینے پا وک کوایک گھڑی آرام دے۔ بوڑھی ہے کہ اے ميري سردار حس سنة ترترة طلب كي أس سن ابين نفس كود نياين كيده، دى اوريوابين نفُس كو تكليف نهين ديتا آخرة مين برطول كادرجر مبين بإنا . كير تغمي كانا اورهي بي آسمً ر کھ کراس سے کہ اکرمیراکیا ٹاکھاا درمیرے واسطے قبول 3 برا ور رحت کی دعاکم برج میں قریبال بورهی سے کمااسے میری سردار ایس روزه سیے بهول اور برحال نو بچی سے رکھانا۔ بینیار مسرت كرنا ترسه واسط اليحاسب الترتيري مشكل اسان كرست الشرتعاني سن فرا ياسيد. كريس في توبی ادرایان لایا اور نیک کام کنے دونا ی بوڑھی کے پاس بیٹی رہی کھوڑی ویرودون * بانین کرنی زبیں ۔ پیرلنم سے مغمنت سے کہا اسے میری سروار اس بدوھی کوشیم وے کر کچھ عرصہ ہمارے باس رہے کیونگاس مے چرو برعبادت کا انرہے نعمت سے کہا فالی کراس سے واسط ابک صِرتها ل بروافل برد اورسی کواس کے یاس د جائے دسے د شاہماللد یاک وبرنزاس کی برکٹ سے بہیں نفع دے اور ہمارے درمیان جدائی مرقواسے محدرات بحر بيرهي نا روفراة بن هيج تك مصروت ربى رجب الله ساهيم كى او بورهى لغمت ولغم تے پاس آئی ا در دو نول کوجیح کا معلّام کیا اور دو نول سے کہا کہ بی تم کو اوٹر سے میروکرنی بول ا نغم نے اس سے کہا لذکہال جاتی ہے میرے الک سے مجھ کو تھم دیا سے کترے واسط ا يك بيهك فالى كردول حس مين نوعبادت سرواسط كونندناش بواور فازبرطسه بورصی سن کهاالنداس کوجیتا ر کھے اور دولؤل برا بنی نعمت بھیشہ رکھے لیکن میں تنہ دونول سے چاہتی ہول کر دربان کونصیحت کرو و کروہ مجھ کو بھمارے پاس آنے کے نه روسے اور اگراد تند نفالی سے جا با نرجم مصفحی الله یاک جگول کا دوره کرول کی اور تماريد واسط فازا درعبارت تع بعدرات دن دعاكرول كى ريور فيل كئ اورلغامكى

جدا فی میں روسال لکی اور لغم سے وہ سبب مزجاناجس سے واسطے بورھی اس سے إس آئی بحربوره والمص جاج كياس أن وقر جاج ينكماك مالت مع ترف يحيد لين كس مالي وَ مَن جِورُ ا) بورض نے کمایں نے وندی کو دیکھالا یہ دیکھا کہ کسی عورت سے اس سے خوبصورت اس سے خوبصورت اس کے اس سے خوبصورت اس کے اندیل کوسے کی اور تعیل کوسے کی لا تربيب ترجي كومرى طرف سے بهت بحلائي ملے كى بور سى كے كما كر تجھ سے بورس ايك ميدكى مدلت چامتى بول جاج سے كمايس سے تجھايك سيدكى مدلت وى كيم لورها نفت کے گھرننم کے اِس آنے جانے لگی، ورلغت ولئم اُس کی بہت عزت کُرینے ، ور پورھی جیج وشام آن دونوں سے ہمال آ یا کرتی گھرہے مسب لوگ اس کوم حیا ہے گئے۔ یمال تک بورسی سے نونڈی کوایک فریب دیاا ورکماکداے میری سروار خداکی قسم میں إك جكول من حاضر بون اورس ترك واسط دعاكرون اوركة مبرك سائف بالك فدارسيده بزركول كى زيارت كريدا ورده لوك يترب سائد دناكرب ترجيع في ال جہ تو ایسند کرے ۔ ونڈی سے کہا بال اسے مبری ال اللہ کے واسطے جھے کے لینے ما تھے سے جل اس كماائي ماس سے اجازت ہے ہو جھے اسٹے ساتھ لے چلول ۔ لانڈی سے اپئی بیاس نغمت كى السسيكا اسميرى سروادات ميرس الك نغمت سے كمدكر فجھ ا وَدَيْجَعَلْسى دن ورصى ال محما تعر بزرك مقامول من فقرول كم ساته فاز بط صفة اور دعا کرسے ہے داسطے جانے دسے جب نعمت آکہ پٹھا آڈ ٹوڑھی اس کی طرف بڑھی اوراسکے دولؤل باتخدی مے نغریب سے اس کواس سے روکا پؤرھی سے نغمت کو دعادی اور يخرسة نتح كئي حبب دوسرادن بوابارتص آئي مغمت كحربين زنحاا ورنغم كي طون توجه مو کر کہا ہم سے کل دات تم لوگوں کے واسطے دعا کی لیکن تواس وقت اُنگھ اور میل ا درایع سرداد کے آنے سے پہلے لوٹ آراد ناڑی سے اپنی ساس سے کما اللہ کے واسطے مجھے اس نیک کورت سے سانچر جانے کی اجازت دیے تاکس بزرگ مفامول میں . اولیا اسلاکی زیارت کرے فوراً سے الک سے آسے سے پہلے واپس آ جاؤل رفعت کی ال سے کما بی تیرسے الک سے واقیت ہوسے سے وُرتی ہوں۔ بوڑھی سے کما عدائی تسمين إس كوزين يرييحف مذول كي بكراسين يا وُل ير كمفرى موتى زيارت كري كي ا در دَیر زکرسے گی ۔ نیم لونڈی عاصل کی توجی خصفی 44 مکاری سے ۔ا وہ اس کی

لیکرجاج سے محل میں آگرا یک کمرہ میں بندکر کے جاج کداس سے آنے کی اطلاع دی _ جاج سے اکراس برنظر فالی اساس سے ہم عصروں سے بہت زیادہ خوبصورت اور بے مثل دیکھا۔ جب نعم نے جاج کو دیکھا اس سے اپنا منہ چیپالیا۔ جاج اس سے الگ نہیں ہوا بہاں نک کراپنے دربان کو بلایا اور بچاس سوار اس کے ساتھ کئے اور مكم دياكه ولاىكوتيزا ونط برييك دمنن كيطوت ردانهوا وراسي إميرالمدمنين عبدالملك بن مروان تے سپرکرسے ورامپرالمرمنین عبدالملک بن مرواق کام خطاکھوکر وربان سيه كماكر يرضطا مبرالمومنين كود يكريواب ليكرفورا وابس آنا وربان يونارى كوسوارى برلیکے مکاا درمع اس سے سفر کیا راونڈی اپنے مالک کی جدائی میں روٹی تھی بہال تک كُولُك دمشن بينيحد دربال يناميرالمدمنين سدا جازت لى ادراس يناجازت دى تب دربان اس کے ساسنے آیا ورلوکٹری کی خبرسے خبروا دکیا لوّاس سے لونڈی سے واسط ابك كمره فالى كبرا ورخود خليفه اسين محيل مي كيّ اوراينى بى كو ديجه كراس سع كماكه جاج سے میرے واسطے کو ذہرے با دشا ہوں کی لوکیوں میں سے ایک ہوتگری دس ہرا ر دبنا رمے عوص خریدی اور میرسے پاس برخط بھیا سیدا ور دوند کری خط سے ساتھ سیے۔ ترمیم چرہ ہے 4 اس کی بی بی ہے کہ النگر نیری افضائیت میں نرتی کرے کھر خلیفہ عبدالملک کی بین دنظری سے باس آئی اس کوجود کھا لو کہا ضراکی فسم جس کے کھر میں لو ہو وہ خسارہ میں بند ہو وہ خسارہ میں بنا کہ دبنا رہو تعم جاربہ سے اس سے کہا یکس با دشاہ کا محل ہے ا در يركون شهرسياس سف نعم سي كها برشهر دامشن بدا در يمحل ميرسد كها في امراكه ومنين عبداللك بن مروان كاسد كيمراونارى سعك كماكيدا ندس يهنيس جا نالوندى في كما خدا یی تشم جوکداس کا علم نہیں۔اس کے کہاجس سے کتھے بیچا اور شیری قیمت لی اس سے ِ تَجْفَنِينَ بَا يَاكَوْلِهُ لَا تَجْهُ كُورْمِيركِيا سِي -جِب لونْدُلْ يَ سِي يَا نَ سِنِي آنسو بِها سِيعُ اورردنی اور اینے جی میں کماکر مجھ پر تمران پولیار بھراسینے جی میں کماکہ اگر میں مجھ کمونگی تَوْكُونُي اسْ كِو با وِرْدَنْ كُرِيْكُ كَالِيكُن مَّيْن فَأَمَّوْش رَبُول ا ورَجْأَ كُ كُرْصِبر كرول كراكش ككارث سے کام کی کشاد گی یا عم کاوورکر نا نزدیک سے رکھراس سے اپناسٹرشرم سے حجمکا لبا۔ سفرا دردھوب کے اِٹرسے اس کے رضارے سرخ بہو کئے تھے فلیف کی بن اس دن اس سرے باس شیے جلی گئی فرجر چھ فلے 14 اور دوسرے دن لباس اور جوا ہرات سے

گوبندلیکرآئی دراس کوبینا یا کیرامبرالمونین اس کے پس آیا ورا یک طرف بیتحااس سے اس کی بین آیا ورا یک طرف بیتحااس سے اس کی بین سے کہ کا سے ہوتو سے اس کی بین سے کہ اس سے اس کے بیس بھایا جو کہ اس سے دن سے بین بھایا ہو کہ اس کے دن میں ہونا کی محبت سے گھر کر ہیا از اس سے دن میں ہونا کی گھرست سے گھر کر ہیا از اس سے دن میں ہونا گا کہ یہ تجوسے مالوس ہوجائے۔ اور کھڑا ہوا اور اس سے پاس سے جباگیا۔ بیوجائے۔ اور کھڑا ہوا اور اس سے پاس سے جباگیا۔ بیوجائے۔ اور کھڑا ہوا اور اس سے پاس سے جباگیا۔

وندی این معاطرین فکرمنداورای الک نتمت کی جدان می ملکن برنی میرب دوسری دانن بولی او ناری بخار کے وجہ شعے کمز در بودی نر کھو گھا یا نہ بیاراس سے جرہ کی خوبى متخبر بركى لوكول مے خليفه كواس كى اطلاع كى اس بير بالمركران كررا وہ لونڈى ك إس فكيمون اوراوكون كوليكراً يا كونى اس كعلانج سعة وا تعن النيس موا يه اتا و نُرْی کاموا لمه تفاراس سے مالک نغمت کامعا لمرجو گزرابر سے کہ رہ اسینے گھراً یا اور آوازدی اسے نغم سی سے اس کا جواب ننیں دباوہ تیزی سے کھوا ہوا اور نیا را کوئی اس سے یاس بنیں آیا۔ ہر اونڈی گھریں ٹر حمیصفی اللہ ایسے مالک ہے فوٹ سے چھپ كَنَّى لَا نَعْمَتُ ابْنِي مَانَ كَيَاسَ إِلَاسَ كُورِضَارِيرَ فَإِلَىٰ دِيكَ بِحِدِيكَ لِيجِي بِإِياسَ سَف نعمت سے کما اسے میری ال نغرکدال سبے ال سے کہا سے میرسے سیلٹے وداس سیکے ساتھ ہے جواس کے نزدیک محصیلے زیادہ باولاق (معتبرسیے) دیکی نیک ہوڑھی دہ ففرونکی زِیادت کرے دائیں آسے کیلئے گئی ہے ۔ نغمت سے کداکب اس کی برعادت کفی سوقت كئي ہے ال سے كما ترك كئى سيد نعمت سے كماكيسے لؤسے اس كو اجازت دى ال یے کما اسی سے مجھ سے اس کا آٹرا رہ کبا تعمت سے کما لاسی لی ولافوۃ الا باد ٹرایسلی اسٹیر بھراسینے گھر سے مختلاً اس حال میں کدوہ اپنی مہننی سے غافل نھا۔ کولتِ ال کے باس آگر اس سن كما كيالة جدس فريب كرك مبرك كمرست برى لا ترى كولينا م في يديلام ہے کمیں امیرالمومثین سے تیری ٹنکایت کرور کواڈال سے کماکس سے لائڈی آبی ہے۔ نعمت سین کماایک برط صیاحی مربد صفت سے وہ ادنی کبرط سے بہنے ادر مبرزاروں والن كى تسبيح بأخفيس سلك بعد الغت سي كونوال ي كما لا تحركو بديمى سواتن كريب برى توندى ترس واسط را كرادول كانتمت سن كماكون بوروه فى كويجان ب

كولوال ي كها ده حجاج كي كشى ب ترجيم مي في الني النياس سع كما مين منبيل جا نتاایتی بوندی و لون کا گرتھ سے ورمیرے تیرے درمیان میں مجاج ہے کو توال نے كماجاض كم بإس تراجى فيأسه يولفت حجائج كمحل مي آبا فغمت كأباب كوفوال مے بوطے لوگول میں سے تھا۔ جب وہ سجاج نے گھرآیا تو تجاج سے دربال نے بچاج ے باس آکراس کووا قعد کی اطلاع کی جاج سے کمااس کومیرے پاس لاجب منمت مجافج کے سامنے کھوا ہوالا تجاج سے اس سے کماتیرا کیا مال بے نفت نیاس كماميرامعالمه ايسا اليساسيه حجاج سي كماكونوال كو الأفية مين اس كومكم دول كربورهي كى لاش كرك جب كولة ال س كرمامية أبا ورجاج جاننا تفاكر لوزال بورهي كوبيجا تناسب س سيكماس تحجه جابتا بول كراة لغمت بن ربيع كى اوندى كوتلاش كري كونوال لغاس سييكما كغيب سواالنكر كم كوني ننين جانتا تجاج سن كهااس سن چاره نهیں ہے کہ لا گھوڑے برسوار ہداور راستوں میں لونڈی کو دیکھا درشہروں میں نظر قرامے اور دنگری کو لائن کرے بھر نغمن کی طرف متوجہ ہوکواس سے کہا آگر تبرى لوندكي مندابس مى نويس وس وند يأن اسبن كمرست وردس لدند بال كوتوال ك كمرس بفكودونكا بمركولة الرساكما تريم بمنفح اك وندى يجتبى بنا ولوال نگل بنمت اپنی زندگی سے ایوس اور عملین تھا۔ نعمت کی عمرے جودہ سال گزرے تھے اس کے رخصا رہیں۔ رخصا سے اس کے رخصا رہیں ہے اس کے رخصا رہیں ہیں تا ہے اس کی دوسار ہر سبزہ نہ تھا وہ کرید وزاری کرنے لگا اور گوشنشینی اختیاری ہیشتہ صبح نک وہ اوراس کی ال روباكرتى تواس كا بايداس كے باس آ بااوراس سے كما اے ميرے بيلة حجاج سے ترى لوندى كوفربيب سصيليا أوربربرساعت التردمتوارى دوركرتاسية يغمت يرريخ وغم كا بہجیم بردگیا وہ فرجانتا کاس سے کیا کہاجا تاسیع اور نہیچانتا کہ کون اس سے پاس آتا ہے ادرتین مهینول تک میاربردا ر بااس کی حالتین مدل گئین اس کا باب اس سے مایوس بولیا فكيمول ساس كوديكف كركما كرسوا لونارى كاس كى كوتى دوائيس بيداس طال بيس كه امس كا بِإِبِ ايكِ ون بينِهَا تَعَاكِداس سِن ايك عَجَى تَجْرِب كا رَبَكِم كَى خَرْسَى بِ لوگوں سے علاج بن عدرگا در نجوم اور تل مجينگذ مين ظيم كي نغرلين كي نڌر جيم يزاس كوبلا ياجب ده آيا نڌاس كوپهلومين مجھايا اوراس كي عزت كي اور كها كرمير سے مبيلے كي حالت ديكھ يحكيم يز نغمت سے كماكما بنا إنحدلاس سے مائقد يا حكيم سے اس سے بجوز بند طوسے اور جيره و يجھ كم

منساا ورباب كي طرف متوج بوكركما كرترب بيت كوكوني بري موادل كى بيارى سيمنس ے اس نے کماکرارے مکیم اور نے کہا دیجہ نال ترج میں تھے کا کے اپنے علم کے درلیہ سے میرے بيق كاوراس كى فى مالتول سد مجيه اطلاع دس كونى جيزاس مع معاطر في سع يوشده فديكم عجهي كهايد وندي برعاش بها درده لوندى بصره يادمش مي سب ترس بين كى دداسوا ،س ك دسل كركيرا درنس مع ريح سن اس سع كما اگرانو دولول كويكا كردس توتيرك داسط میرے باس دو سے جو تھے کو خوش کردے اور اپنی ساری ڈندگی لغمت اور ال میں: بسركه يرتجى كاس سي كمايدام زويك اورآسان ب كيرنفت كى طرف متوجر بوا اور اس سے کیا اے لغمت کچھ کو کچھ ٹوٹ نیں اپنے دل کومضودر ایپے ننس کوٹوش ایی آ ٹھھ تعندًى كريك يردبيع سے كما آين ال من سے جار برار دينا رنكال اس سن الا الارتجى ے مبرد کودیا۔ لواس سے عجی سے کہ میں جا ہتا ہوں کہ تیرا بیٹا میرسے ساتھ دمشق کی طرف سفركميك رانشاءات تعالى مى بغيرو ترى ك مالواق كالمجتر في تجان كاطرت متوج موكرولا ترانام كماب اس الكانفت اس كالماسان من التبيني الماكم المال عن رها بشك التُدْجِه مِي اورتري وترى يكان كرب كاتونفت بيدها بوكربيط كيامجي سفكما ا پنادل مفید و کریم آج ہی کے دن مفرکری کے کھنا اور بی اورخوش رو۔ تاکہ توسفر کواسط مفيه طاہوجائے کی مختری نے عدہ چیز دل میں سے کل دہ جیزیں لیں جن کی ضرورت لوری کرے میں واجت برونی ہے۔ اور تعمّت کے باپ سے ترجم تصفی ہاے دس بڑار و بناؤکل كريلط اوراس سے ككي رسے راونٹ وغيره جن كى ضرورت را ه نيں بوجھا لادسے كے واسط پڑتی ہے مدل گئے کچرنعت سے ایے ال باپ سے دخصت ہو کرولی کی طرف مکیم سکے برائة منفركيا له ندّني كي خبرية إلى بجيروه د د نول دمشق پينيجا ورويال تبن د لَن قبام كما يحر تجی نے ایک دکان لیکر آس کے طاقول گورد ول آورجینی سے عمدہ برتنوں سے برکشیا ۔ بِطاقَيْل برحيد لِيُحجِد لِيَّاتِيمَ عَلَيْهِ ولِ ادر سُولِ كاكام كَيَا اورايين ماسف مَام روُعَن أدر می میں ہے۔ اور اسطراب اور میں اور میں اور میں اور میں اور اصطراب اسیے کی شربت تغیشوں میں اور میں میں کے کردیا ورکے پیالے کے ایک اور اصطراب اسیے أسكر دككاا ورخود كمت وطب سحكرطس يهنئ ادرنعت كواحيين ماحض كحدوا كياس يشيمى چادرا در دمینی کرتیا پینا یا راس کی کمرش رفینمی تهبلدسوسرنے کا کام کی بول با ندھی محیر مجنی ف نعمت سے کما کہ آئ سے او میرا بیٹا ہے ، تجھ کو نہ پکار نا گراپنا باپ کمرے اوری بھر کو

ندیکارول گا مگر بیٹیا کہ کے یغمت سے کہامیں سے ساا ورمیں فرال برواری کروں مگذیجم دمشن والعظمى كى دكان برجمع بوكر نغمت كحصن اور دُكان اور دُكان كاسباب كى ملكَّ ديكيف كلَّه يَعْجِي تَعْمت سے فارسي ميں بات كريّا اور مغمت اس سے اُسي زبان مِن گفتگو كريّا ـ كيدنكه نعمت أنس زبان كوجاننا تحار ترجم فيعقيهم كارتبيول ك لطيكول كي عادبت تصطابين يتجى دمشق دالدل مين مشهور موار لوگ اس سعد درد بيان كرياد در ده ان كوردائين ديتا . کیروہ دیگوں کی ماجتیں پوری کرانے لگاردمشق کے دیگ اس کے پاس جمع ہوتے اور اس کی خبرشهر من اور مبطب لوکوں سے گئروں میں عام طرلقہ سے پینی۔ کھر ایک دن اس حال میں کہ ده بینها تفاکه پکایک ایک بوره کا ایک گدھے پر حس کی زین جو ابرات سے آراستد شی کرا ہے کی تفی سوار آئی ادریجی کی دکان پر پھٹمری اور گدھے کی لگام کھینجی اور جمی کی طرف اِنشادہ کر سے كماميرا باتف بكرائجي سناس كا بانفر بكرا وه كرسه سع اترى وراس سه كمالو عجى طبيب عراق سعة يأسب ينكها بال بورهي فكهاجان ميرى يني مبتلاك مرض با دراس معالاً تفقیل سے بیان کے جی سے کماا ہے میری سرداداس کو کی کا نام کیا ہے تاکہ میں اس کے سنارے کا حساب کرول اورکون سی ساعت اس سے دواسنے سے دوان اوکی اور تھی سے کہااے فارسی بھائی اس لط کی کا نام نعم ہے ۔ جب بجی سے تغیر کا نام سناحساب کرنے اور اپنے التھ بر لکھنے لگا اور کہااے میری سردارجب تک میں نہ جانوں گاکہ وہ کس سرزمین کی ہے ہوا سے اختراب کی وجہ سے نہاؤں گا جھ سے بناکہ اس سے کس سرزمین میں پردرش بائی ہے ا درائس کی کتنی عربے۔ بوڑھی سے کہ اس کی عربیدہ برس کی ہے ۔ فریم صفح ول کے اور اس کی پر درش کی جگرع اق میں کوفر سیے تجی سے کہ اکتنے حبینے سے اس ملک میں ہے ۔ بوڑھی سے کہا جزومينوں سے بمال سے رجب نعمت سے بوطفی کی بات سی اورایی دور ی ازام جانا اسکا دل دصر ما دروه بهوش بورگها عمی سے بورسی سے کما کہ یہ بد دوالر یکی کیموافق ہوگی بورشی ك كهاج و الاده كراسهاس كو باندها ورجو لاس بال كيا جوك دسي المشر تبالى بركب سے را دردس دیناردکان پر کھیننے میکیم نے لغمت کی طرف دیکھیکڑس کو حکم دیا کہ دوائیں *اسکے* ماسط مہیا کر دیے اور اوڑھی نغمیت کی طرف دیکھینے اور کہنے لگی کہ اسے میرسے بہتے میں مجھکو ادیگر کی بناہ میں سونیتی ہول تبری صورت بالکل اس کی صورت کی سی ہے میر کوڑنتی سے تخبی سیم رہا اے فارس سے رہنے والے بھائی کیا یہ تیراغلام سپے کہ تیرا بیٹا یجی سے کہ ایم برا بیٹا سے

پخر نفت سے ضروری چیزی با ندر کو کتیبی میں رکھیں اور ایک کا غذلیکوا س میں یہ ووشح كين ريغ مجينوايك نياه ي نغت خنايت كريد ويوس معدي كونيك بخت اورنجل كوخ يصودت برجا فذر كار وكسكية بين كأس كو يجون جاسي كابسي بيس بم تجوكو دينك طلائه زاس كاستن سه زمي اس كوبجهولول كأر بيركوفذكو تختيني يس مطاا ورفيني يرمر رئة في، ورخيسي كي مفاف يد ترجيص في الحكوفي خط س كون مين تقمت بن رويع كوفي جيل در بھینی بوشے ہے را منے رکھ دی ۔ بورصی سے اس کو لیا اور اُن د واؤں سے رقعت ہوگر فیسفد کے تحل کی حرف وقی جب بور تصی ضروری چیزی کیکو یونٹری سے یاس آئی اوردوا ك يخين اس مر من من ركنى داس سه كما الد ميرى سرداد جان كرايك تجي جيب بارس تسريس أياب بيرس سارس سے زيادہ بيار بول كے معامول كوجائے والا اور بي النے والا شیں دیجا آیں سے تیرانام اس کوبتا پاا دریشری حانت مفعل بیان کی اس تیٹری باری جانی در تری دوابرائی بجرائی این بینے می دراس سے یہ دوا ترس داسط باند حی۔ دست میں اس کے بیٹے سے زیادہ خولصورت ادر سجی دار نہیں ہے شاس سے زیادہ حسين جوان ہے كسى كى دكان اس كى دكان كيش نيس يا نك جاتى فعرسے تنيل بى، ويراسينے ارك عداير، كرباب كانام تحيل ك غلات برلكما بواد يجدا جب الس سن ورتيحا توامن كا رنگ بدل گراا در این جی می کد کرلیتاناً دیون والامیری جنتجد مین آیا ہے۔ مجدر نور سی ك درس يرك والمجديد بال كرد لورصى اله كداس كا نام نفت سي اوراس كى دا بنی ار د پرنشان سے دو مور : کیرے پینے ہے اور اس کا صن کا می سیع داندگری ية كر تجوكودو دب الشركال كى بركت إقد عدك ما كقد يهردواني ترحم وسفي عد ادر س کوبیالدرینس کر دواهی سے کمایشک مبارک دواہے۔ کیرتھیلی می جستجد کی وايئه كاغذه يجكاس كوكئ فحاور يزوحاجب س كامطب يجحى لواس كونتين بردك كروه مَن كُو الكِ بهاس كانقس الجِعالا وروه خُوشَ جوالي رجب بوروسي سن سيست مينت وايحا بوس سے کہا کہ بہ آج کا ون میارک ون سے تو تغریبے کرا سے کوروز ڈس کھے ہے ہتی ہوں کہ كَ وَان وريون بور عن عن لونٹريون سے كماكر إنى مرداركيك فوان ورعدو كھانے الكار الونة يال تحاسة واليم اورده كانت يك والميط بيني كريكا يك عبدالماك ين مروال ال لوكون كي بن كراد ومع جارير كوريكى كنا والخداسة ويحد كرفوش بوار دراسي قرر المدي

جدی اب درست مبیب سے جد بولدی میرف سے ۱۰ بعد جمال میں ایا ۔ سیشکشادہ دردن خوش ہوار وہ شامر کے قدل کے مطابق ہے۔ خطآیا وہ انگلیال سلامت رہیں جھوں سے ان کو لکھا ہے بہال تک وہ خوش ودارہ دکیا گو ماکر صفرت مدسی بنی ال کے باس بوط آئے۔ یا حضرت یوسف کا کہوا حضرت لیقوب کو ماکر صفرت موسی میں میں میں میں اس میں انسو بہانے گیں۔ تہرانہ سائے کہا

ار میرے بیچے لؤکیوں روتا ہے۔ انٹرنیری آنکھ کونہ رلائے۔ لونجی نے کہا اے میری سردار میرا بیٹاکیسے نہ روئے اس حال میں کہ یہ لونڈی اس کی لونڈی سیما وروہ اس کا مالا بغت بن رزیع سیم اس لونڈی کی سحت اس لڑکے ہے دیکھنے بیمو قدت ہے اس کو کوئی بھاری سوا مجنت کے نہیں ہے۔ لؤنے اسے میری سروار بہ سرزار دینار نیرے واسط ہیں اور میرے یا س تیرے واسط اس سے بہت نہ یادہ سیما ورہم انگول کور حمت کی آنکھ سے دیکھ ہے کواس کام کارد ستے اسوانٹر رانہ رانہ معلم سے دوجھی کے تعقیم سے دیکھ اور اور اس کاماکی ہونے ہے

کی درستی سوائیرسے نہیں معلوم ہد۔ بور بھی گے تعمقت سے کماکیا تواس کا مالک سے نوسے کما بال بور بھی ہے کما لوسے سے کما وہ سست نہیں ہوتی ترجم معلقے 23 تبرے ذکر سے تو نغمت سے جو بچھاس پر گزرائھااقدل سے آخر تک بوڑھی کو بتایا۔ بوڑھی نے کہا اے لاڑے کے بچھ کواس سے ملا نا میرسے سبواکو کی نہیں جا نتا ۔ بھر سوار بردی اوراسی وقت لوٹ کئی

سر سے بھا۔ اور اونڈی کے باس آگراس کامندہ بھی کرمینی اور اس سے کہنے لگی۔اے میری بھی نیزے سائے بچاہے اگر لوّا سینے الک نغمت بن رہیج کونی کے فراق کی وجر روسے اور بھار بروجائے نغم

یے کہاکیا پروہ کھل گیا ا در بی ظاہر ہو گیا ۔اس سے بور نظی نے کہا اسے سینہ کوکشا دہ کریا ور أيية جي كونوش ركه و فداكي قدم من ضرورتم دولون كواكتها كروب كى أكراس مين ميرى جاك جائے پور فعمت کے پاس آئ اور کہ میں تیر کی اور لڑی کے پاس گئی اور اس سے ملا قات کی نزیں نے اس کے باس تھے سے ملفے کا شوق اس سے ملفے کے شرے شوق سے زیادہ یا یا۔ ادريب المراكونين اس كي ياس رسنا عام تاسيحا دروه ركتي سيع الرشرك عالبس مصبوط ول اورفوت فلب سير تؤمين تم دونون كورنجا كروس اور اسيخ كفطره ميس وألول اسك كده بابرنيين كل سكتى رنمت كالالترجيك بالإدب داورها تعمت بسس رخصت برد کراد کشی کے پاس آئی اوراس سے کما تیرنے مالک کی جان جاتی سین محمد کی م تىرى قىبىت بىل ا دروە ئىجەھ ئىسى لىنا ا درىتچە تىك بېينچنا چا بېتاً سېران اس بارە بىل كىياكىتى بىغى لىغى بىنے کهائیں دیسے ہی ہول میری جان جاتی ہے اور اس سے ملنا چاہتی بول -اس وقت بورصی الیک تظفري جن مين زيدرات اورعور تولِ كے بہننے كے كيرطول كا جوال تفاليكر نغمت كے ياس آنى اور اس سے کہا جارے سائفتنانی کی جگھی ۔ نفست بوٹر صی مے ساتھ دکات سے پیچھے سے کمرہ میں لیا بوطھی ہے اس کوسنوارا ماس کی کا بوٹ کو آراستہ کیا مابس کے بال کو ندھے اور عور تول کا کو مابس جس مصعورتين أراسنه بوتي بين بهنايا لة ده جنت كي حدر كي مثل بوكيا جب قهر ما منه اس كو اس حالت مين ديجها كيفه لكى تبارك الشراحسين الخالفين رمبت بركت والاسع فدا بوسب خالفول ے اچھاہے فداک قسم لو توندی سے زیادہ خوبصورت ہے۔ پھراس سے کما جل عورادل کی مرح با بان باؤل آگے اور دا منا باؤل بیچھے رکھ تووہ اس کے ساکنے علاجس طرح بورهی نے اس كو حكم ديا تحاجب بور معى ين اس كور بجها كم عور تول كى رفيا رجاك كيّا نذاس سي كما كمِ كُمّر یمان تک کر انشادا فیٹر نعالی کل کی رات میں تیرے پاس آؤل گی اور مجھ کی کم محل میں چلول گی۔ جب لا در با بذل اورفاد مول كود يجهنا ابنا اراده قوى كرنا ا ورسر حج كاليناكسي سے بات مركا -میں ال سے بات کرنے کے داسطے کا نی برول اور اسٹر کی طرف سے کو نین سے جب صبح ہو کئ لِّر ان دوسرے دن اس کے پاس آئی ا دراس کولیا ترج کیسفی [۸-اس سے ساتھ محل تک بہنی کا بوطنی آسکے داخل ہوئی اور انفریت اس سے بیچھے در بان نے اس کو تحل میں داخل بہونے سنے روكن كادرده كيا- بورصى سناس سه كها اعظامول مين سب سيد زياده منحس براميلوفنين کی محبور پنم کی ہونڈی ہے ۔ دیکھیسے اس کو داخل ہوسے سے روکتا سے مھرکہا اسے جاریہ آ۔ لو

ىغىت بورسى كى سائقة محل مين داخل مدا اور مرا مروه دولول بط كئة يهال نك كداس دروازه تك يتنجيج وتحل سے صحن سے قريب كفالة لوڑھى سے كمااے نفمت مضبوطٍ كرائي جاك اورول كو ادر محل من دافل بوا ور است ما تين الخفرني راه اختياركر مر يا يخ دروازه كن كر جيد دروازه من داخل بدوی مقرر ملکم کا دروازه مع اور کیوخون ندگر را گرکوئی مخفوس بات کرے لو لو اس سے بات ذکر نا اور نه کھر نا دمچراس کولیار تیلی بهال تک که در دازد ل تک بینی اس دردازد . كامقرردربان بورهی كے ما مَن آيا أوراس سے كِف لكا يه كون لوندى سبے بورهی ناس سے كها بهارك الكساس كوخر ميرنا جائبتى ہے - دربان مے كهاكوئى داخل نبيس بروسكتا بغيرا جارت امير المومنين ك اس كوواليس ليجاس اس كونه جاسن دونكا و تحدكم بي حكم ب- اس سي فهران ے کمااے بطے دربان اپنی عفل کو اپنے سرس جگردے نعم خلیف کی ویڈی ہے س سے خلیف کا دل لكا الجي بدرې سه حالانك تر مي شود الم ايرالمدنين كواس ك صحت كاميد نتي وه اس کوخرید ناچاہٹی سے اس سلے اس کوجائے سے زروک کمیں ابیا نہ برد کا نم کوخر ہو کہ نزے اسے روکا او وہ مجھیر عصر کرے اوراس کی بھاری کوٹ براے ۔ اگراس سے الجھیر عقد کیا توتیرے سرکے کیلئے کی کوششش کرے گی پھر لوڑھی نے کماچل اے جاریداس کی بات ، سن اور مریس نه بنا ناکه دربان سے جھ کو داخل ہوئے سے ردکا نفا نغمت نے اپنا سر حفیکا یا اورمحل میں دافل بدارادربائين جانب جاسن كإارا ده كبارغلطى كى اور اپنے داستے طرف چلابان دروازے گن گر چھٹے میں داخل ہونے کا ارادہ کیا۔ چردرواز کے گئے اورسالو میں میں داخل ہوا۔ جب اس در وازه پس داخل بردالدّاليسِإمقام ونجها جال رنشِي فرش بچهاسيد ا در ديدارول پرحربر كيد سي بين اورعود وعنبركي انكيفيال اورتيز خوشيد كي مشك سيداور صدر مقام يرزنشيم كا فرش جيها بوارتخن ديكها اس برنغمت بيظها لابطا بأدفتاه ديكهائي ديار نفت سايرة جا نأكم أس لم غيب مين كيالكهاسية اس عالبت مين كروه اب معالم مين فكرمن وميهما تفاكرامير المنسين كى بن اور اس کے ساتھ اس کی لونڈی آگئی۔ حب لط کے کو بیٹھنا دیکھا اس سے گان کیا کہ یہ لونڈی ہے لة اس كى طرف بردهى اوركما ترجيع في ١٨ اسى لوندى لاكون سبى اور ترى كياخرسي كون تهدك يمال لايار نفت ناولاا وراس كاجواب ندويارواس ساكما اس وندى والرمير عمائي ے اور نا بیوں میں سے اور وہ مجھ پر عضد ہوا سے تو میں اس سے سوال کروں گی ا در اس کو تجھ پرمربان كردول كى بير نعمت سنة اس كاجواب منين دياراس وفت اس سنة اين لوندني

سے کماکہ مجلس سے در وازہ پر کھوٹی جو جاا درکسی کو ندآسے دے تھیرخو د نتمت کی طرف برط سی اس کاحس وجال دیچه کرچران بوککی اورکدا اے چھوکٹری مجھ سسے بتاکہ لاکون ہے اُ وریٹرا كِنانَام سِيدا در تيرَے بيال آسے كاكيا مىب سبين سے تجھ كُوا بينے كل بي نئيں وكيما يقمت تے بھرجواب بنیں کیا۔اس وقت بادشاہ کی بن عصر بوئی اورارادہ کیا کونفست سے كيرط کھولدکے تاکہ اس کی خرمعلوم کرے تب اس سے نعمت سے کہا اے میری سرداد میں تیرا غلام ہول مجھ کو خردیہ ہے میں مجھوسے بناہ انگتا ہول تو مجھے بناہ دے مطلیف کی بین سے اس سے کہا تجھے کچھ ٹنون نہیں لہ کون ہے اور میری اس نشست گاہ میں کون لایا۔ او تعمیت ن اس سے کمااے ملکھیں تغمیت بن رہیج کوفی کہا جاتا ہوں میںسے اپنی جان اپنی ونڈی خم کی دیجہ سے خطرہ میں ڈالی سے جس کو ججاجے سے کمرسے لیکر میاں بھیجا سے فیلفڈی بہن سے كما تجفي كي خوت ميس ريم إين ونرى كوآ وازدى ادراس سے كما ترجيد في ٨ الم كروي جا۔ مالت بہتھی کہ قہر ماندے نغم سے کمرہ میں آگراس سے کما۔ کیا تیرا مالک تیرے باس بیٹیا اس لنے که فدای قسم نیں نکر ا نربے که شائد اس نے علی کی ترب کرہ سے علادہ کسی دو سرے كره مين بطاليا ورتبرى مكر كهول كيا يفم جاربرن كها لاحول ولا قوة الا بالمتالفلى العظيم بم سب كى موت اپناكام كرچكى اور بم سب بلاك بوئ اورد دنول فكرمن بيجيس اس مال مين كددونول اسى حالت يس تقبس كرفليفرى بهن كى اونترى سنة أن سك ياس أكرانم كوسلام كيا ا دراس سے کماکہ میری بالک مجھ کو اپنی مهانی میں اپنے پاس بلانی ہے تغم نے کمانم سے ستا اور فرمال برداری کی رفیرا ندے کماشا کرترا مالک فلیفد کی بین تے پاس ہے ادر برد ا کھا گیا نعم سی وفت اکھی بران تک کر خلیف کی بین کے پاس آئی خلیف کی بین سے اس سے کہا یہ تیرا الک میرے پاس بیٹھاہے۔اس نے ملکس غلطی کی اور تجھ کو ڈرنیں ہے۔انشاراتٹر تعالى حب تعمر فظيفتى بهن سعير بان منى أس كانفس مطمئن بوكيا اوراسية الك نعمت ک طرف بڑھی جُب نغمت سے اس کودیچھا کھرٹرا ہوگیا ا ورہرا یک سے مجن و ولول ہیں سسے ا بين ما تھي كوا بين سيد لكا يا بھردولول عَشَن كھاكرزمين برگريرشد ي**ر مجمع فحد 🗚 🖍 مُحمَّد فحد** جب وونوں بروش میں آئے تو ضیفٹی بہن سے کہا کرتم و دنوں بیچھیۃ اکرتم جس معاً لمرمیں مبتلامو اس سے تماری رہائ کی تدہیر بم کریں دونول سے کہ اسے جادی سروارسن کراور فرما نبرداری كريكِ ا در فكم يتراسمِ - اس سن كما فداكى تسم تم كو بهارى طرف سن بركز براني مُرْبِينْجِ كَي كَيْرِائِي

دنڈی سے کہا کھا تا ورشراب لا۔ وہ سب کھے لائی سب سے بیٹھ کر ضرورت کے مطابق کھا یا۔ پھر بیٹھ کرسینیے لگے ۔جام سے ان میں گروش کی ما دران سے غم زائل ہو گئے ۔ پھر لغمت سے كهاركاش بخركة معلوم بهوتاكراس مح بعدكيا بوزكاراس سي فليفدكي بهن سي كما اس نعمت كيانوايى وندى مفركه چا بماس اس ساس سه كهاد مرى مرداداس كى مجت بى وه چیزے جس سے مجھ کو جان کے خطرہ میں ڈالا ہے۔ پھر خلیفہ کی کہن سے نغم سے کہا اے نغمر کیا ندائین الک سے محبت کرنی ہے۔ اس سے کہ اے میری سرداراس کی مجن بی وہ جیزات جس نے میرے حیم کو گھلادیا اورمیری حالت بدلدی فکیفہ کی بین بے کہا خدا کی تسمتم دولوں ا بك دومرك و بأسبة بنوج تم دولوك مين جدائى ذاك مسط جائدة أنحد تعيد كادر لفس خیش کرو نؤدونوں اس بات سے خوش ہوئے رہنم سے حود (باجا) ما ٹکارد کوک سے بیش کیا اس سے لیکردرست کرسے ایک دفعہ بجا یا ا ورخوش ہوکر یہ اشعار کا ئے رجب برخوا ہوں یے سوا ہمارسے فراف کے سب کا انکارگیا۔ ندمیرسے پاس ان کا بدلاستے نہ ترسے ہاس ترجیمید اللہ اوران وگوں سیے ہما رسے کا نول پر پوراڈ لیکا یا را۔ اور ہما رسے مددگا رومعاون کم ہو کئے میں ان سے دو ول کی تبری دو لول آنگھوں کی نیلی سے را فراپنے آنسو سے راور اپٹی مالنس سے ۔ ٹلوارسے ۔ سیلاب سے۔ اگ سے ۔ کیپر لغم سے حو دانپنے ما لکہ انتہائے کو دی ا در اس سے کہا بھے کوچٹ شعرسنا اس سے لیا اور درست کر سے ننے کا سے اور پر اشعار برطه ميريد ديدبي رات كاج أندتري حالت طاه ركمة ااكراس مين جهايس منهوتي إقراقتاب بْشرے مَنْلُ بُوتْأَاكُداس مِن كَبِّن مْ لِكَمَا . مِي منتعبَ بُون ا درعشن مِن بَهِن سِي تعجب بين ـ اس میں ریخ بیں اس میں غم بیں اس میں تکلیف سید میں ماہ کوٹر: دیک پاتا ہوں جب میں اس میں دوست کی طرف جلتا ہول ادر دور پا تا ہول جب بوشنا ہوں۔ جب تنہ شُعْرِسِهُ فَارْغ بِوالنَّم سَدْ بِبَالِهُ عِبِرِكُواس كودُ بِاسْ بِنْ لَيْكُرْ بِياْ كِيرِ بِنْم نِنْ وُوسْرا بِيالِ كِيرِلْرَ خليف كى بېن كوديا اس سن بِيا كِير نَعْم مِنْ ﷺ وليكراش كودرست بِرِيماش كى تانست وغيره تاني ، دریه دو شفر پرط مصے ـ دل میں رکنج اغم جاگزیں ہیں میرے جگر میں سخت سوز تر جانی ہیرتی ہے۔ بدن کی لاَغری ظا ہرسے رصم میر اے صبب سے تحبیث کا بیا دسے۔ مرخم مفی ہے ہے بعد نفر سے بیالہ بھر کے نفرت کو دیا نغمیت سے پیا اِ ورعود لیکراس کی نانت وغيره درست كمريك يردو تنقر برط مصر مه وه جس كوس سنَّا يَيْ جان دى ادراس سن

میری جان پر سختی کی میں ہے اس سے رہائی چاہی تہ میں مجدر ہو گیدعاشت کی مدد اُس چیزسے كرداس كوبر بادى سے رنجات دے۔ مرك سے پہلے اور بہ آخري سائنس سبے۔ برابردہ لوگ انتعار بڑھتے اورگا بجا کے چینے اورلذت وخوشی فرحیت ومسرت ہیں تھے مصراس والت ميس كران كأبه حال تفا يكايك البرالمدنين أن سح يأس أكب جب الت لوكول نے اُسے دیکھا کھولسے ہوگئے اور اس کے سامنے زمین جو می اس نے نعم کو عود سائے ہوسئے دیجا اور کماکہ اے تعماس فداک حمدہ سے حبس سے تجھ سے درداد رسختی دورکی کیم لغمت کی طرف جواس عالت میں تھامتوج ہوکہ کہ اسے میری ہیں تقم سے بہلومیں یہ کون لونڈی سیواس کی ہن سے کہا اے امیرا کمینین برتیری لوٹٹر لیاں میں ایک کوٹری سے تھے بغیراس سے شکھاتی بي نديتي عيرشاعركا تول سنايا مُزمجمه في ٨٨ دو مخالف جيزي التفا برئيس مسن وفوني ین الگ الگ بردئیں مخالف چیزی خوبی مخالف چیزی دجه سے ظاہر ہوتی ہے فلیفسے كها فداسه يم تركى تسم به أسى كى طرح خولصورت سبه نقم كى عزت كريانى وجرسه كل اس ك واسط میں ایک جا نعمی رہنے کی جگہ کے پہلومیں خالی کرول گا ا دراس سے واسط ورش اورلیامی کا د ل گارادراس کے پاس کل وہ چیزیں جواس کو درست کریں بھیجول گار طیفہ کی ہیں ہے کھا ٹامٹگا کراچنے کھائی کے مراشنے پیش کیما اس سے کھا یا اوران توگوں کے مراکھ اس محکس میں ، دراس جلًه بیقفتکر بیاله کیمر کے لغم کی طرف اشارہ کیاکہ وہ اسے کچھ متن عرسنائے رنعم سے دو پہانے پینے کے بعد یہ دومشعرگاہے۔

جب میرت سائفش اب بین واکے نے مجد کو بینے کے بعد ملا یا ۔ پھر پینے سے بعد بلا یا سے۔ نین برا ہے جن کی آواز کبوتری آ واز تھی لا میں رات اس طرح بسر کروں کی کم غرور سے دامن کھینے ں گی یا کہ اے امرالمومنین میں نیری المرسول ۔ امرالمومنین بہت خوش ہوا اور دو مرا برالہ بحر کے تعم کودیا اور اسے گانے کا حکم کیا لئم نے بینے سے بعد کود کو درست کر کے یہ انتظار گائے۔ اے وہ جو اس امر میر فخر کر نا سیم کواس زمانے میں اس سے زیادہ

شرکوی اوراس سرمتل نہیں ہے۔ ترجی صفح ۸۵ ، سے بزرگ میں میکنا اورا سے سناوت جس کی اصل ہے۔اسے سردار اسے بادنناہ ترام مشہور۔اسے زمین سے کل بادننا ہوں سے بادنتاہ ۔ تو بہت عطا کہ ناہیواور حال بہ ہے کہ ڈافلہا لاحسان ہے نخفائی میرا رب جھ کو۔ دشمنوں سے خاک آلودہ ومکین موس كيلف قائم وبرقرار ركاح راورا قبال وكاميا بي ترب قسمت كرستارول كوزيشت دے بجب خلیف نے نعم سے پر اشعار سے نیک افرائی شم خوب فراکی شم انجھا۔ اے نغم اسٹر تجنیکو انجھا بدلا دے کیسی فقیح تری زبان اور کیا صاف تیر ایسان سے را دھی رات تک برابر توبتی درسرت میں وہ نوک رسے ربھ طبیف کی بین سے کماش اسے امیر المرینین میں ہے ایک قصراجتنی ابل مدارج کی کتاب میں دیکھا ہے۔ فلیفنہ نے کہا وہ کیا ہیے اس کی ہین سے اس سے کما کو ذرکے شہریں ایک لو کا انتمان بن رہیے نام کا تھا اس کی ایک او ناری تھی افتریت اسے چاہتا تھا دہ نغمت کوچاہی تھی۔ اُن دونوں سے ایک ملک برورش پائ جب سیا نے برائے ا درایک دوسرسے کوجا سننے لگے تو زماسے سے تخست کا تیر ما را اوران پر ا بینے آفتوں کے مسأختر ظلم كيا اور تر ميم م مستفحد في فراق بي ال برهكومت كى اور برخوا بول سان سے فريب كيا بمال تک کدوه مالک مے گھرسے محلی اور اس کو لوگول سے بچرالیا پھراس سے بچدسے اس کوایک بادشاه مے باخذ دس بزارد بنار کے عوض بیجا ور لونڈی اسے مالک سے مجست کرنی تھی اسی طرح بيسيد الك كولونارى سيد تقى ولا الك سنة است كفر والول كوا ورائي نغمت اور كفر ويوراكر د زاری کی تلاش میں سفر کیا و ساس سے ملنے کے اسباب مہیا کئے اور نفس کوخطرہ میں قالا ور جان خرج كردًا كى بهال نك كرده ابنى لوندى سيرالاده نوندي لغم كمى جاني تقى رجرب نغمت لغم سے القردولوں انچی طرح سیھنے نئیں پائے سے کے دہ باوشا ہ جس نے وتری کو پورسے مدل لیا تفاالگااورد ولوک سے بارے نئی جلدی کرے ان سے قتل کا حکم دیا اور ایٹے جی میں الفياف نذكياا ورابيغ حكم مين ال پرنرمی ندکی داري آمبرا لوينين اسٍ با د المثناه کی برانف فی يم متعلق آپ كيا كين مين امبرالومنين كهاديقيناً يه بهت تعجب الكيز الذكهي چيز مهاد اس ادشاه کو قارمت کے وقت معاف کرنالازم تھا اسلے کہ اس کولادم تھا کہ ان کے بارے میں نین چرول کی حفاظت کرنار میلی بیکدوه دولول ایک دوسرے سے عاشق بیں ردوسری بیکم دونول اس مے کھرا دراس کے قبض میں میں الیسری ید کم بادشاہ پرلازم ہے کہ لدگوں پر معومت كرين من في كريك ترجي في أو الله الله الله الله الله كالجوزو إدشاه في ذات مصنعتن مديداس بادشاه سنده كام كيابح مادشا بدل كركام كم مشابر نبين و اس کی بن سے کہا اسے میرسے بھائی زمین اور آسما لؤل سے خدا کے واسط نعم کو گانے کا تکروی ادرس كدوه كياكاتى سيد والأنس ساكها ماكها مدائع ميرسه سامن كاراف تفما يراسعارساكير تراسك نے بیوفا ل کی اور حال ہی ہے کہ وہ ہمیشہ سبے و فار مبتنا ہے ۔ د نول پر تیر چن تاہے ، و ذکر و تک مبىپ بنتاسى -مىنے سے بعدد وستول كوجدا كرتاسى را نسوۇل كودخساردل يرخى يامينے ہوئے نة و يَحْظِرُ كار وه لوگ منتے اور ميں اورمبراعيش نزو کا زه نظاراب زمانه باری بخفری بحداثی جنعت کواکٹھنا کردے رمیں خرور دوُل گی خوان اوراکٹر پر مرانے کی حالت میں بنمارے واسطافیوں کرکے دات دن رحب امیرالمومنین سے پر شعر مسے بہت ہوش ہوا بچراس کی بہن سے اس سسے كدا ميرسد يدال جوشخص كمسى مشفئ اسيف نفس برحكم ديتاسيد اس كواس حكم برفائم رمينا اوطل كرنالاذم سبه ا در دست اچنے نفس پر برقم كيا ہے ۔ كير كما اے نغمت انحد كار فا بوا و راسى طرح ا ب لغم فا ظرمای بولاد دولول فدر سے بریک فلیف کی بین سے کما اسے امیرالمومنیں یہ طنرطی مدين والى مُحِرائ بونى لفريد اس كوجاج بن يوسف نفتى ساير اكربيرس اس بحيباس اورجى بكواس د است خطيس السكودس مزار دينار ك عوض خريد نا درج كيا سي جود ص درج كياب اوريكوا بوسف والانعمت بن ربيع اس كا الك بيد مي تحدث ترب يك باب داداود عره ا در عقبل اُورعباس کی عزت وحرمت کے ذراجہ سے سوال کرتی ہوں کہ نو ان وولوں کو معاف کردے اوران کے تقورسے درگزدکرسے اوران میں سے ہرایک کود وسرے کوعنا بت کرد سے تاكدنة دونؤل كا بچنا برلاا ودنواب حاصل كرسے اس سلف كريد دونول تيركة قيضرس ميں اور ان دو لذل سے تیراکیا تاکھا یا ہے اور تیرا یا نی پیا ہے اور میں دولؤل کی سفارش کر مثیوا بی ا درخون کی معافی مانگنے والی ہول راس وقت خلیف نے کما لڈسے بیچ کمامیں ہے ایسامی حکم دیا ہے میں کسی چیز کاحکم اس سے لوط کیلئے نہیں دیتا بچنر کمااے لغم کمیا یہ نیر امالک سیے لغم بے اس سے کما بال اے امپر المومنیں اس سے کہاتم دونوں کو کچینوٹ نہیں میں سے تحدیس میر ا یک کودوسرے کودیدیا۔ بحرکمااسے من کیسے لؤٹے اس کی جگہ جانی اور تجھ کو بیچاکم کس سے بنائي نفيت سَنِي كما اسد اميرالموَمنين ميرى خبرس اوربان كى طرف كان لگارتبرس باك باپ داداكى قسم ئيں تجھ سے كھے نہ چيا كول كا كھواس كے بو بھواس كے مرائحہ طيم كمي كيا تھاادر تهرا مذمة المس حرح السكونخل مي داخل كيا اوركيسة ودوروا زول كو تجولا بيان كيا ـ وخليفه اس سے ہست منتجب ہواا ور کہ انجی کومیرست پاس لا گردگوں نے اس کواس کے مراحت ما تعرف کیاا وراسینے فاص لوگوں میں بڑا یا اور خلعیت دی ٹرچھ شخص کا اوراس کے واصطعیرہ الغام كاحكم دياا وركماص كيهي ندسر يواسع بمكوابنا فاتس بنا فألازم سب را ورفليف فيغرن

در نعم کوانی ام دیا ا در فهر ما نه کو الغام دیار دو لؤل فلیفر کے بیال سان دن رسیے کیم لغمین ا در لانگری سے اس سے اجازت مفرطلب کی اس سے دولؤل کو کوفہ جاسے گی اجازت دی لؤ نغمت سے سفرکیا ا دراسینے مال باپ سے الما اورانچھی اور بہت آسرورہ زندگی بسری۔

اوصاف البلزك الولتالجازيه

سنفار بان بحرائ والا بهشتی عاصمه و دراسلطنت عاصمه و دراسلطنت اصفح ربها وی بستی و دامن کوه اضفاف جمع ضبعت ودگنا میا در بی جمع میدان میا بال و جابان احداث و جنب بیل محداث و جنب بیل محداث و جمع مرس بی یومن گذها و تالاب فنوات و نرین

منشر _ ناچنه کاپیرا شه کلومیشر و ناچنه کاپیرا شه کلومیشر و ناچنه کاپیرا شه احتیار و استظیم مونا احتیار در مناسب بونا فرا و رجح قائر رامیر نشکر سپرسالار و امن رائی در این کا درمیان و وامن رائی در این اسان کا درمیان و وامن رائی .

رما برج برجمع ينبو حبثمه

کرکیکہ۔ادرام القری بھی کہتے ہیں۔ سمندر کی سطح سے پہ شہر ۳۳۰ میطراد بنیا ہے۔ادر ۲۱ درج ۴۸ درج ۲۰ میں ملک حجاز کا درج ۴۸ دقیقہ طول البلد میں واقع سے اور نہی ملک حجاز کا دارالسلطنت سے اسی میں حکومت کا محل سے اور پہ شہر تجھے سے پورب تک خریب اکلیمیطر لانہا۔اور قریب اس سے چوڑا دو پہاڑ دل جو پورب اور تھے افراد کھن کی طون جھی میں اتر سے دکھن کی طون جھی موجوات میں اتر سے دکھن کی طون جھی مردی داور در واڈ د میر) سے معالی سے میال کے مکا نات بھال آخوال کو نہیں دکھا کی دستے لیکن مردی دو اور میں داقع سے اسی دج سے بھال کے مکا نات بھال آخوالہ کو نہیں دکھا کی دستے لیکن مردی میں داقع سے اسی دج سے بھال کے مکا نات بھال آخوالہ کو نہیں دکھا کی دستے لیکن

جب وہ کمدے دروا زوں پرآجاتا ہے لہ دیجھناہے اور لا تام دامن کوہ کوھرم سے جانب ترجمیہ صِعْدِهِ ٩ ایسے گھروں سے جن برگرم ہوا چلاکرتی سے دادی کے کنارہ تک آبادیا سے گا ان كَمُون كِي تَن اِدِماتَ مِزارِ تَكَ بِينِي سِهِ فِي مِي بِرَفْ ادر جَهُوسُ لِي كَمُردا فَلَ بِينَ مِنْ كِيمَ دَامَ يس يمال كمسي كم ا وك يح جوت إن اورجب ج جود كوبوتا سيه لاس سي كى كون زیادہ بوٹے بیں اور حرم شراعب ال مگرول سے درمیان دکھن کی طرف مائل جبل الی قبیس کے قربیب ہے اور ایک داہ مجھے میے لیورب کی طوف کہ کے درمیان میں شاقع سے _ہ و ہال کی سستے برقى مرطک سے جمال سنے برگذرتی سے اس سے سمت بدلنے کی وج سے اس کا نام بھی بدل جاتا ہے جب تجیم طون جرول سے شروع ہوتی ہے حارہ الباب کی جاتی ہے عیرت بکیہ بهان تک حرم سے اترکی طرف سے ملنی ہے اوشا مبد کھی جاتی ہے جب دکھن مرحرم واستے بإنفه مرطتی ہے او سون صغیر کام سبے بھر جیاد نام ہے اسی پر ڈاکخاندا درنا ر گھراوز کیتالمفر دارالحكومت عثمانبر سيحس كوحميك بهرشك بيرجب بدسرطك صفاتك بينحني سيراس كامسعى ام ہے پیم تشیشید میرمون اللیل پیم غزہ اور نیمال سے کمدے کورب کے دروازہ باب معلی تک بهرحال وهُ مـوِّكين جنَّ بي انرَجا نُبِّ ترْحِيقُ خيها ٩ حرم كانسير وه نناميدا ورشهركا بإزار اور پروارزمین اور نقا دانسلیمانیرا ور چووربرا ور برا ضید بن - مکرمی با وجوداس کے برا سے بورے کے عام میدان منیں ہیں۔اے اسٹر میں سچا ہول - سواسجوالحوام کے جواسے وسیع ہدنے کی وجہ سیسے بطے میدا نڈل کاحیٰ ادا کرتی سبنے رہیج سے زیا نہیں اسلامی دنیا سے ہرقسم سے آدمی تام آبا دمقامول سے آئے ہیں اس سلے د بال مختلف نشکلیں۔لباس مختلف رنگ ہے ويجه كاريبال نگ كداگراس كواسلاق نائش كاه كها جارئے نؤ بجائيے رئيں سے وہال ايك. جاً پائىمرد جوجا پان كے بيطے سردارول ميں سے تھاا در مسلمان بوكرو بال جع كا فرض ادا كرت كر واسطة يا تحاديكار كدي بهن سه بازاري اورم بازاري لا ج ك زا دي سمين والى حركت رجيل بيل ديجي كالمس كالبدشهروا أول كومبعث فالمكره بواسي وركمين مشقت سے کاموں کا دار مدارغلامول پرسیرانیس میں سے بوجھ اکھاسے واسے اورلکھ پالھے اددگدشے واسلے ادراونٹ والے اور پانی والے ادرفدمرت کریے والے ہم ادر کمکی فشا بهت گرم اور كم بارش والى منه با وجوداس ك كرولال طائف كو كھير سن والى احداد مدخى بیا اول سے بارٹن کا بان آنے کی دجہ سے اکثر سیلاب آباتا سیے ۔ رباک کی بوائیں ترخر

> اشمرلومیت طبیقه میکان کی منزل طبیقه میکان کی منزل مکسبور بینا یا بودا موضی میراسته حضر سرد اعاط باژه

ثر جُمد که حرم خرایین مدیزه وه نی نسل الندعلیه وسلم کی مسجد سیم جود سط شهری ایدرب کی طون دارقع سبه و بال کی بوالطبعث اور منظر خوبصورت ا وسسط ورجه کی مستظیل صورت میں سبے المبان اس کی انرسیے دکھن تک پہلے ۱۱۹ میٹرا ورج ڈان لورب سسے تجھیم تک قبلہ کے سمت سے بام میٹر ۱۹ سینٹی میٹریا باب شامی کے سمت سے ۲۹ میٹر سب اور اپنی وفت میں دد قسم پر خسیم سبح مسجد اور سخن رسبح قبل عثمان دنی المترعن شروع موتی

میروان جینی کے

سے پنی قبلہ کی طرٹ کی دنیا رسے حن تک ایک طرث سے ادر لبان میں باب جمنت اور باب نسا مے درمیان دوسری جادب سے اور برنسے کل کی کن تیون سے ویفٹی ہوئی ہے ایسی مرابول برين جوسون مح بان سع آراب تدستك برك منزل مي فيني سے سونا جرا صائے پوسے کھیبول پریس -ا دردوسری تسم سی سیرجس کا نام حصوہ ہے شکل اس کی شامی در وازہ تک مستطیل ہے۔ ترجیج پھی 49 اور تن حرف سے اس کو تین سائران جن مِن الله الله والكيم اور الن يركنب بين جويادل سه مكرات مِن كيرس سيد حرم شريب كل تحميول كى تعداد معدان كمبول مع جوديدارول سع المربوم في ١٢٢ س سع رجن مين سے ۲۲ مقصورہ شرلین کے ایدردافل ہیں۔ باب شامی میں داخل ہوسے کی جگہ بر مریسہ محدر ہے ادراسیں داخل ہو سے کی جگر میں حرم شرایع کی فدرسے ایک دروا رہ جس کو باب توسل كمِنة بين اوراس كمايك بانب يجيم كى طرف حرم شرليت كے فاص فاديوں كا ميكان اور ان إلى منه دعوسے كا درآوام كى جُكَيْل بِين اوراس كے قريب وم شرافيت كى دفتى كے واسط زیون کے تیں کوڑا نہ ہے کار مدرسہ کادروا نہ ہے۔ یہ نینول دروازے ا ترکے سائبال میں ہی اوردسطانسی میں پورب کی طرف مجیو گے احاط میں جو اوہ سے سے سلاخول سے کر اجوا سے ا اس میں چند مجدو ہے بیر برا سے درختوں کے کردین کماجاتا سے کہ بیرحضرت سیدہ فاطرینی اللہ عنها عباغ كانتناك سياوركما كياسيكهاس احاط كتنوي الإنى الميديجس كالم براني ي ترجيه مقيد ١٠١ اور تعن لوگ اس كورم مرم مرمين كنة مين ما وراس عاطر ك بعد تنيش کی لکڑی کھیا لی بورب سے معائبان میں لمبائی کے برابر سیے ربداس امر کا شارہ سے کہ پر عورات سي وأسط مخصوص - بهال ده نازيوستي ين ورحرم بين محمرتي بين اوراس مائبان کے دکھن حرم شرلین فادمول سے ملے محصوص جبوترہ اور بہجوترہ قریب ۱۲میشر لانباادر مستری ای درنین سے قربیب ، م سانتی میشر کے ادنجاہے ۔ فضور رسول مقبول صى المعطيد ومنكم أي زادس اصحاف صفرى جديد كيم يركا داور يك جكر بيقي رسيق ان کل خروریات اُدندگی غذا دلباس سب مصودان کو دسینے سکتے۔

اس جوتره کے قریب دکھن کا طرف ایک اور جوترہ اس سے چھو ما مقصورہ شر لیٹ سے اترکی طرف ہے ہمال حضور سلی الشرفليد وسلم تنجد برشنتے تنفے ان دونو (جوتروں کو ایک جو باب جریل تک پورب طرف ہے جداکرتی ہے اور داسینے طرف اس سے تاریجو گا جوتره سے جس پرش حم بیٹھتے ہیں تر مرصف اور ادراس کے قریب مقدر وہ شرایا ا مخصوص الشبها كاخز اندسيم بوحرم شرلفيت كيودب كى طرف وافع سبيرا وردوزه شرلفيت مقسورہ نشرلیٹ سے بچھے سیے ۔ ہی وہ مسافت سیے جو قرشر لیٹ ا ور دسول الٹرصلی الدُّرظ کے وسلے سے ممبر سے درمیان بین مفلود سے فرمود سے مطابق ۔ میری فراور ممبر سے ورمیان میں جنت سے باغوں میں سے ایک باغ ہے۔اور ببر۲۲ میٹرلا نبا اور قریب کا میٹر کے چوڑا سے اور روضہ شرلین کوحضرت عمراد رحضرت عمال کی بنائی بولی عارت سے جدا کمر تاہے ۔اس سے دکھن بینل کا باز ارجنگلا) سے حس کی بلندی ایک میطرے قریب سے مادر دوضہ بمیشہ بروقت ا ہے درجہ کی بزرگی کی وجہ سسے مردول کے واسطے تحصہ ص سبے اور دوضہ شرلیٹ کے کچھے مضورصلى الشرعليروسلم كاقبله سبء برالتك كأيتول مس معدا يك آيت سبع بهت بي ولفقوط ادرنهايت بي باصنعت سبع يرمقصون تخرليف كرساحة قبله كي طرف بي اس كي خشورلي الله عليدسلم يدمكن كودن ١٥ رشعبان سترتيم مين جبكهآب كوالمترلقالي في كويه شرليت كي طرف مذكر يح نازيد عف كافكروا بنايا بهاد قبل كي في مرشرلين مع مرتم يو في المال ادر تبهم كاسبه عمده معوسني كي يتبول سي نقش كيا بوا بهت خولفهورت اور بهايت عرده سنعت اس كذسلطان مراد ثالث سے بطور بریرحم شرلیت کے ملے مقوی بیس بھی تھا اور یہ فاتبائی كى مىرى جگردكاكيا؛ دروه اس جيكيت سيجهال حضوررسول ملى الشرعليدوسلم كاممرز خيا-ادرحرا شرلين مين قسم تسم مريجي تيتي جانما زين بجيي بين النامين في ياده مور لفيه كي باي بوري بين فاص كررد فند شرافيت ليل العاقس كلام يسبه ده الملدكة يتول مين ايك بن ابني الى اللافة وغوت عمد كى منظرين بهال تك جواس مين داخل بهو تاسيداس كو چيدير ما منين چا مېتا اوراس كے یا پی دروا زرے كيں۔ باب السلام۔ باب الرحمة بگيم ميں باب جيدى اثر ميں۔ باب النسام ر بالمه جرئيل يا إب تبقيع بورب مي ادر بركل درو مزسه عشاكى فازس بورمففل برجاسته أين فجرك تفور ى دبر يهيانك برقاعره حضرت عمريح دقت سے سے اور باب الرحمة وبالباللا تے فریب باہری طرف ٹوٹیاں دنل: ترجمہ صفحہ میں واصبے واسبط سلطان عمدالجید سے بنایا تھا۔ اس عرج بالخاسے اس دور ہیں۔ يبت المفارك

شمرا کھا۔ شریف زادے وطسینڈراچی زبری بردمیانی مات کی چیز و تر رستون دور دیچہ میں د

وروب مسوراخ

لباكا وطن ا ورشريف زا دول كا قبله وردج ترف كامقام تحار اس كى بناحضرت دا دُوسَے فُراكى اور مسلمان نَرَكُم كَنْ فَدَا سُرْتِوا كَى ان سے ياس وحى المذلى فراكى له بی حاجت مجدیت مانگ توحفرت ملیمال سے سونس کیا، سے میرسے رب بیں مجد سے اسیے تَناهُ فَي تَجَنَّعُسُ النَّمَايِول عَلَم مِواية ترب واسط سب رحينرت ميانَ سيعرض كما اورس به سوال کرتا بول جواس گھریں اُسے اور ٹم اُریٹیسے کا ابادہ کرنے واس کو بخشد سے حکم ہوا ہر ترسه واسط مهر بهرزا مَسك بني ضربين المن برلكالين الدرتوس اس بدغالب بولمين ور اس كوبر بادكرديًا وراس كوفارس كايك بادشًاه سنة الدكيه نؤيم است زياده آباد أور مردم ننماری والا ہو گیا ا دراس وقت اسی حالت میں سبے راس کی زمین درج کمراد ا دریخے ہماڑ میں اس کے قریب مزرد عدز مین نسیں ہے رہ شت پہا بول سے کنارے سے ۔ فاص کر پھنے میدان میں ہے اس سے بیج میں ایک ستون ہے س کی می زمین تھر کی ہے جس میں بدت اچھی عمارش میں وہاں لاک بارش کا پان ہینے ہیں وہال کوئی ایسا نگر نہیں جس میں حوض زمر پر کونوک سے راہ سے وہاں بانی جمع ہو تاسیہ مرحمیر تھیں ارو ہاں دروب میتھ کے ہیں گندسے نہیں ہیں لیکن آن کا بانی خراب سے اور وہ اب تین نا داب ہیں برکہ نی امرائیل بُرکہ سلمان برکھیاتی خرین ابنشا ری مقدس سے کما ہے کہ وہ گری ومردی میں منو مطاورجہ کاسیے ، ورہرت کم وبان برت گرنی ہے وہ وہ ل کی عمارات سے انجی عمارت ندویکھے گا خرو بال کی مسیروں سے زیادہ مشرہ مسجد۔الشرق الی سے تری ورنرم زمین دوبیاڑ کے میرد سے *ورخش*لف کی تسم ى اشيا و إِنَ جِعْ كردِى بِي شَلاً الربَّيُّ بِإِدامِ اخْرُوتُ الْجِيْرُ كَدِلا _ الاستحاب من گلام کی الحریف المرسی الم رسی الم رسی الله وجد کے کلام کا انتخاب) صفحه ۱۰ انتخاب) صفحه ۱۰ انتخاب) صفحه ۱۰ انتظم الم یتنال برخال بنال بیش کرنا بیقد و بیمسریش برنا بیقد

ا منگال منال پیش کرنا دهدیر حسب رباپ دادا بر فخرکه نا علیا ربری اکفارجی کفوریمسریش بهابردالا ا**وعبدر**جع وعارظرت ربرتن **انبیان ب**ه تا

علياً به مدنث اعلیٰ محرین

> م ا طوررما یک بار

مُرْجِمِ مِنْتَعْرِدا روزی کی طلب بَنباپریوقوت منیں ہے۔ مگرا بنا ڈول دوہوں میں ڈال۔ وہ ابک با ربترسے پاس نبالپ لائے گا اور ایک بار کا بی بنی اور تھوڑا یا بی ۔ نقل مہ

فظمرسخ

[فنأر ـ فراخ ـ كشاده يسحن ـ عمنا

بمرشعرنار دنياس بيميزك مواسط سكاميدان مشخ كالحرب بقاكا كحرنس بيرسفحها وا منتحرا - اسکی صفائی میلے یک سے کا ہوئی ہے اور اس کا کرام تحکیف کے ساکھ سے۔

طویی مختبری مبارکباد بسندیده هم ارق بیدار

أابتهال -رونا ر میم معتمر ساره اصر بول و اصر بول رق بنده کامود سع بدام بنده بررم کرم کی بناه کی دیگر بترسد ظرونسبے شمعیرا سامے برتری دامے تجدیر برا ہر دسرے بنوشخری سے اس نینے حبی تو الک ہے بتعرها اس كذفوش خرى جويشيال بيدار شبرا درؤوا لجلال سندائي منسيبت كي شكايت كالمسب منتفراً - س كونكونى بيارى نركه الارابية الك كى عجت سے رياده ب رستم مرا رجب وه المرهيرك مِن كُريد وزارى كرمًا بواتها بردما سبع - لذ الشرك في اس كاجواب ديزام أور لبيرك كتاب يسمرا واسمرس بندولا ساموال كباورتوميرى يناوس سعدا وروكح لاسة

كما بم الإس كوسب سنار منتصرى ريرى أوازك بهارك فرضة منتأق بي رأسوقت ہم سے بیراکناہ معاف کردیا یس مردر دو کی جنت میں ہے جس کی فقط بنائی بوشخری ہے مبأركبا دسير ببندے تنتقر ہے ایک بغر ترم اور خون کے راورڈر نہیں میں افزائٹہ مرندل به

كأزور مصيبت عديل مثن

عارف د شمنان معض - جاب بناه **رواح۔** دان ک جوائح يبنوك ترياب

عتاری مسیح که ا تم به جمع کردنا به ظانه نہ جیا۔ تاری

أنسي مرحم كهينا

فتحرير ويرتنبوون

میروند. گرفتم مشتعر - ا میک نه (بنی مسی انشر ملیه دسلم کو کفن پرسینے اور دفن کرینے میر نبویم آن سکوکیژون میرون میراند ے بھیں ہوک جاسے و سے پرجو قرص سبے ۔شھرم ر مبتذے معیدن سکے سکتے ہم برط اکٹر ریے فراق میں خد کھیں سے بہا سینے بیں ۔ان کامٹل جب تک بم بری حالت میں جہیں ہے۔
صفی ایش عرام دو جارے واسط مثل فلیہ سے تخد استا بل وعیال سے علادہ ۔ان کیواسط
صفی ایش عرام دو جارے واسط مثل فلیہ سے تخد استا بل وعیال سے علادہ ۔ان کی دوئہ ایت
دیکھتے تھے جبے شام جب وہ بم میں فیج شام فر باتے تھے فیری کا ۔ان کی موت سے بعد ہم پر
اندھیری جاگئ ۔ دن کوا ور دہ زیادہ جو گئی اندھیری رات کی بازیکی سے پشتھر ہا۔ اسے
اندھیری جاگئ ۔ دن کوا ور دہ زیادہ جو گئی اندھیری رات کی بازیکی سے پشتھر ہا۔ اسے
جس کومٹی اور فاک سے بیلو کی بٹریوں اور بیط سے اعضا کو الا یا ۔اسے اس میت سے اچھ جس کومٹی اور فاک سے بیلائے مورج کشتی ہو گئے گئے بہا
جن کومٹی اور فاک سے لیٹ یا ۔ مشتھر ہے۔ کویا کہ لوگو کے معاملات آپ سے بعد رکھے گئے بہا
منت کے کھنا دگی تنگ بوگو کی رسول افٹ سے نہوئے کی وجہ سے جب کہا گیا کہ آپ تشرفیا ہے گئے
منت کی کہ خاری مصیبت کا فران ہو گی ۔ مشل سخت تچھر سے خات کا نے سخت تچھر کے
شکا ون سے واسط درستی نہیں ہے مسفی ہی اور مشتھر اا ۔ لوگ برگزاس مصیبت کو کم
مذا کی اور بیٹی رہا ہے ان کا نام لیکر جبکہ درجیبی ، بچالا رشتھر اا ۔ لوگ برگزاس مصیبت کو کم
مذا کی دور ہری جو لوٹی ۔ مشتھر کا ۔ لوگ برگزاس مصیبت کو کم
مذا ہی ۔ برگز بنہیں جوڑی جا سے گی ود ہری جو لوٹی ۔ شعفر کا ۔ لوگ برگزاس مصیبت کو کم
مذبان ی ۔ برگز بنہیں جوڑی جا اس کی ود ہری جو لوٹی ۔ شعفر کا ۔ لوگ مردہ کا ترکہ انگری ہی۔
مذبانیں ۔ برگز بنہیں جوڑی جا اس کے گی ود ہری جو لوٹی ۔ شعفر کا ۔ لوگ مردہ کا ترکہ انگری ہیں۔

ادریم میں نبوت وہدایت کی درا نت ہے۔ اشتخال به گھیزنا استان کی درائت ہے۔ ایس نا امیدی

یا س به ماهیدی کریب به اندوه یخ اریب به رانا عورت به فرادرس

۱ میں دھیرہ رحیب ۔ وسیع ارسار۔ ٹائم رہنا۔جگر کچڑنا چغر۔ گذند۔ پکلیف

مر میں ایک اس میں سب منگ ہوجاتا ہے۔ نشعر مہار اور گھر کردیتی ہیں باتیں اور تعملی کی در سے جو اور سینداس اعم، ک وجر سے جو اس میں سب منگ ہوجاتا ہے۔ نشعر مہار اور گھر کردیتی ہیں باتیں اور گھر جاتی ہیں اور عقد نداین ترکیب سے بے ہر وامنیں ہوتا۔ نشعر می دیتر سے پیس امید کی حالت عمل فرادیں آئے گا و مر مال قبول کر نیوالا اس سے ذریعہ، حسال کر بچا صفحے و استعمالی مدین اردیتے نب

انشاتک بھے جائے ہر ارزاس فریاورس بیے ساتھ پنجی قامت قریب ۔ ر ہے کونس یمبِل بمبلا گندہ اجتربيعا بالزئس بيست ببتلاب فارش هموا مهرگزنه طلب کم روزی ذلت سے را در لمبن کواسیے ذات کو گری بوئی خواہش سے رم الما ورجب لا ممناع بوابن ممناجی کاعلاج بدم دانی سدکرد مرطبیدی سے جیسے گرکیس پیستے يشمصر٣- بقيناً بترى كل دوزي رحوخ كركى -اكريم ده تاروني جكه ميدي دورمبود ب دنیا تخد رخشش کرے توقوان کے ذریعیت مختسش کر او گول برام نه و شخاوت اس كومثا كے گی جب دہ توجہ بوكی زنجل اس كو باقی سِحنت جاد نة پرغالب بوناگيا بإيؤاس بكرغالب **ب**وگيبارا ورافلا**س**يه مجحه بيظيرب وكيزوه غالب بوكيا يشتعرا أراكيس اس كدفا مركزنا لأنضيحت كمه تاسبيراكم مبرنطامر لمشربه منفلن ری په زبیرک مسيدايه بإدشاه بالشرنعاني نمراه اگردنیا ملی زیر کی سے ۔ اور نضیلت سے اور قشل سے نومیں مرجے ورجول ایک بینیت لايشعرا ليكن روزيال حنسا ورتسمت رالتند لغاسط سيحففل ستاء مبن

فظم۔اا کمسیب مه ذریعه روزی ربیشه نجیره مه دلبری

ارب، مقدر شین روید عیب گیری کرنا مخطور به منوع

نرجم پنتعرا استری دی ہوئیں چیزوں میں سیدم دے واسط اس کاعفل ہے۔ اچھا ہولای کوئی چیزاس سے برابر بنیں سید رشنتر کا رجب استرتعالی مرد کی عقل کیاں بے دائستا ممل کردیا

دى بيرز سے بريد برسور سرور سير اسب استران رون سور ماب س سروي دا م سے افلاق ومفاصد ممل بوجائے ہيں۔ مشھر س ر ده جوال مرد لوگول بين عقل كيما تقر زندگى بسركر ناسيد أس كاعلم اور تجرب بيعقل كيم مطابق جارى سين بين يشھر م ارجوا تمركو

زندنی بسرار تاسیع اس کاسم اور جرب برسس سے مطابی جاری رہیے ہیں مسعر کا رجیا عروق اس کی عقل کی درستی نوگول پس نرینت دیتی سیع راگرچاس بردوہ ذرلیجس سیے روزی کما شے اس مدار منت ۸۰ م دک اس کا رعقا رکارکرد: ام کی ترید راگر جراب کراصل اور دردندگی

بند بول میشفتره مردکواس کی عقل کی کی برنام کرتی ہے۔اگرچراس کی اصل اور در در برزگ بول مشخیر الاس بوشخص عقل اور جوائز دی میں غالب سے راس ' زندگی بسرکر سے کے معاطل

سيت صفي الانتظم ١٤

ساايسا بول کار اي ايسانسا تقا

ر میر منتصر ما بین این اس کا بینا بردا دب ماصل کردی داریدا دب نسب سے بیرواکردیگا شعر ارحسب نسب ولملے داس کے متعلق تسبت بے بردان میں کرتی دینر ران اور بغیادب سے

نشعر المربينيك بجانم دوه بيع جركيم بن البسااليسا بول روه شخص جواغرد بكس سع بوركيد براباپ

منظم يعال

المريد

ترجم، تنتشروا و است جهالت سے نسب پر فخر کرنے والے بیشک لدگ ایک مال باہتے ہیں۔ تشعیر کارکیا آدان کو دیکھتا ہے کہ وہ جاندی سے بہرا کئے گئے ہیں۔ یا لد ہے سے یا تا سندے اسر ایک سر تنسیر ملاک داری کہ بہتر سری ور در کا گریس بالسرون و اور سری اور کیٹرین

یاسد نے کسے منتصرا کیا آوان کودیکھنا ہے کہ وہ بیدا کئے گئے ہیں السی نفیلت سے رکیا وہ کوئٹت پڑی پیٹھے کےعلادہ ہیں رنتھ موہ نہیں نخر سوا بر قرار مقل دا در حیا اور عفست ا درا دیکے :64

ا و کل بهردارنا فلوب المجمع خطب رحال رام كام بحاب رجاب راعتراص يوجمه يتنتحر سارا سينع بحنانئ كعبب بريرده وال را درجيبيا اوراس بحركنا بول كويت درك عرا بركون ك ظلم برصركر اورزان كالهم كأمول بر يشعر المروان كرك تراض تجاد والمصل من المراض المراس كالمرين والي محر ميروكر را فلأر وشمن قراردينا ارُوماو- زياده كرتا مناومن مصاحب ا و مال ربهیشه کرنا اافسيا درتباه كرنا اکثیا در بہت کرنا يخسيدا كبك دك ودمياك ومكر تزجيم مشحرا ماكربة فياسب كدوشمن قرارديا جائے فؤيد درسيے زبارت كرد ملاقات كر اوراگرنوچاسه گرمجست كو زياده كرسے لوايك ول درميان ديكريل صفحه ١١١ يشعر اسافا: السّان کی ایک دفعراچی سے را وراگراس کی بیشہ کرسے میں زیادتی کرتے ہیں تو تحیت کو بربادكرستے ہیں۔ طهور نظرا محاك ويجمنا ليينا سانسفيريال رسفيري جرب رتبایی ربربادی ی به روکتا تمع سر سرکشی مذکر احفأ در گھوڑے کے سم گھسٹا روم رجتيوكرنا يالاشكرنا ترحمه ومنتحرا مراسرمنيد ببواريس بورها مروا بالج بورهي ننين مونى ببيتك لالجي دنيا میں یقیناً عم وعصری میر رضحرا رجھے کیا ہوگیا ہے میں اسے کود بجتنا ہوں کرجب میں كسى درج كولتلاش كرنا بول دا وراس كويا جاتا بول ية ميرى أنكه دومر المرتب كي طرف بلند بوق ب - ستعرا مرب فدائ فسم بن سع كرون برس كرد بول كرده الأ تحفي لذت اورمسرت كسع رسمترمم رموت كاعقاب ال كر كرداتها راتووه اس كم بيد

مقیبت اوربر بادی ہے واسطے ہو گئے ۔ مشمعرہ ۔ اپنی باگ دوک طلب ہیں مرکشی ذکر تیرے خدا کی قسم روزی طلب پرموقوف نہیں ہے کشت مراہ یہ مال کو کھا تا ہے وہ تشخص جس ب سواری کے سم نمیں کھنے ۔ اور ال کو بھوڑ تاہے وہ شخص حس نے طلب میں

ترجميد يشتعرما - ہم كيوتر سے جوڑسے كى طرح مرغزادس شخفے صحت ورشباب سے فائرِہ ماصل كرسة كواسك ومشحرا - زمانه جميس كفس مطاا در يم مين جداني وال دى ليقيناً رْ اندُوستول کوجداکرسے وَالاسیے ۔

العثار ب

ا بنراك - اعلام بخرد ينا بجنانا متبلغا - لم تبلع ى جرك ما دا جاسية

زوج حامته ركبوتركاجورا

ريتن هرار دوجيزي بيها كران دولول پرخون رئيس ميري دولول آنڪيس بهال مک كدده خرداركر كرى جائين جائي جائي سے مشھر اوقت نابینجیں كى وه دونوں اپنے من ادا سے يس إتك يجواني كانكف بردنا وردوستوك كي عدائي -

نرم محمد میشه مرا ایسامجوب حب سے برابر رحس کاسا) کدنی محبوب نہیں ہے۔اس کے ا مبرے دل کے واصطحصد نہیں ہے۔ شعرار وہ محبوب میری آ تکھا ورصم سے غائب ہوا اورمیرے دل سے ہیں غائب ہونا ر

م ۲۰ دسوال،

خلنزر دوسني

نرحیم پشتھر ارمیراکیا حال ہے رکہ کھوا ہواسلام کریئے کے لئے فرول پر۔ اور محبوب کی قبر پر لاقی میوب کے میرسے سلام کا جواب نہیں دیا۔ مشتھر از اسے محبوب تھے کہا ہوا کہ

ہمارا جواب مہیں دبتار کیا او دوستوں کی دوستی بھول گیا۔

ظم ام (بچامب) | محاسن ر چیا بیان | انوامپیدر احباب رجمع،

جزا دل برجمع جندل بهجمر ربین به ربین رکھا ہوا میں

ترجمه ریننفر- ار محبیب سے کہاکیسے مجھے قدرت ہوئم گو بواب دسینے کی رحالا تکہ میں تیموں اور مٹی میں رہن ہول رشنصر کا رمٹی سے میری خوبیال کہا گیں تو میں سے تم کو کھلاد یا۔اور میں سے اہل دعیال اورا حباستے پوشنیدگی اختیار کی رشنص میار نم پر بہا رسے طوف سے سالام کوٹ گئی ۔میرسے اور نہا رسے ورمیان اجباب می دوسنی ۔

ا مهر المراد المبياد المراد ا

کرمیر روشنا روشا ملی به برا نا هو نا شهنت و انگ هو نا

نم یم دیش درار کیانیں دیکان سے کرزان ایسے دن دات ہیں رجو بیٹنے مسینے میں ایک سنیچ سے دوس سنیچ تک دستھ کا رقو کہدے سنے کپڑے سے سے کرپرانے موقے سعد بچنے کی کوئی دربرتیں سے را درکمدے کردہ کے جمع ہوتے سعے کرانگ الگ ہوئے سعے

يجن ك كوك تدبير نيس سير

عم الم الفوزنج به طبحهاكرنا ول به دنت فعذا به نراخ زمین مرادات مناسره

گفتونم رسیدهاکرنا مهابختار برائ ارژ جوزان پذری

فیروسا بول رستوم به جهالت سے راضی نمیں بدل اور ندہ میری عادت ہے۔ لیکن میں راضی بول جوں حق اسکازیادہ حاجت اندون میں بول اور ندہ میری عادت ہے۔ لیکن میں کہاس میں بول جوں حق اسکازیادہ حاجت اندون کے دکھیں کہاس میں برائی ہے۔ قال سے دان سے کہا کہ اور کی ذکت بہت بری ہے۔ شرح البر برائی ہے کہ اکا اور کی ذکت بہت بری ہے۔ اور ممکن بوا ہے بیروں کے درمیان سے کلٹنا میں میں معظم میں میں میں میں میں میں اس کے اروپ کے دریا ہے میں اس کے اروپ کے دریا ہے میں اس کے اروپ کے دریا ہے میں اس کے اور میں دوست سے میں سے دوستی کی۔ نہر بیرا ہے اسٹر بیسی میں اس کے فاہر ہوسے والے دانت ریست میں اس کے خالم ہوں دوست کی کے درج بیرا ہے اسٹر بیسی کی دانت ریست میں اس کے خالم ہوسے دیا دہ میکار نیکلے کیسی زیادہ میکار میں کہا ہے تا ہے کی دانت ریست میں اس سے میں کہا ہے تا ہے کہا کہ دانت ریست میں اس سے میں کہا ہے تا ہے کی دانت ریست میں اس سے میں کہا ہے تا ہے کی دانت ریست میں دوست میں کہا ہے تا ہے کی دانت ریست میں دوست میں کہا ہے تا ہے کی دانت ریست میں دوست میں کہا ہے تا ہے کہا ہے کہا ہے کی دانت ریست میں دوست میں کہا ہوں کہا ہے کہا ہ

م از خنر ر نداق کرزا عربین مصرض مربین مصرض

ترویم تشمرا البقط لوکول کی حجت اختیار کراتی نجات پائے گاسلامتی کی حالت میں ۔ جس سے بروں کی صحبت اختیار کی کسی دن رحی کیا جائے گا۔ مشھر کا را درا پینے کہ جاہل سے بڑاق سے بچارور نہ لودہ بائے گاجو لؤ اپنے نہیں کرتا جس وقت رجا ہل) مُلاق کیا جائیگا۔ اس آئے رور نہ لواس کتے کے مشابہ ہوگا ہو بہدو فی سے بھر نمی کا ہے دیا ہوں ہے ہوں کہ جب باس آئے رور نہ لواس کتے کے مشابہ ہوگا ہو بہدو فی سے بھر نمی کا ہے دیائے ہو کا ہو بہدونی سے بھر نمی کا ہے دیائے ہو

کوی سرتیک ببرسے پر س فرس بیدا ہے۔ یو، س ادا سرت ربیدرے ں فی ہے۔ جوانمروی کرنا ہے مصفی ۱۹۱۹ مشعر فی سرا درا تھول سے میری طرف سے اُس کی حاجت کا پورا کرنا ہے۔ اور جوشخص لو کول کی تغریب خریدے کا فائدہ حاصل کرے کا ۔

اً انجانه وعده وفاكرنا حاجت پوری كرنی مشرا در دشته مشهر دفیل عفض رنه كل كرنا برداشت كرنار آگه بندكرنا چا صرر انكار كرنے والا مهررنیکی دیخشش را طاعت ا**ذیل** ردنجیره کرنار دیخ مسیانکدر مددگار طر**ف** ر آنکھ شرهیم فی مرداری اوراینول کیساته شکی اور بیگانول کے ساتھ بخشش مین مشعر اورد و محبت اختیار کر کر برمز کارمدب ر پاک باز دیا رسار وعدول کے پورا کرسے واسے کی مشعر سم اور حب نقیط نو آناوادب والے دزینت محفل بخانم دا زادول کی اوالا سے مل مشعر کم ادائی بیست دینے ہے اور حفاظت کانی دان کا در دخت کرمددگار دوست کی مجت کی طرف کی رسی پر مضبوط چنگل مار مفاطر کا اور پر بیز کر پر وسی کو تکلیف و سیف ہے اور تعرفی کی رسی پر مضبوط چنگل مار مشعر کی اور دین میں اسٹول کی بر برد سرم دوست کی محت اور دین بریم وسد کر اس کے سواکسی مسامید نہ رکھ را دراس کی فقری کی ادر شعر ہے۔ اور دینڈ بریم وسد کر اس کے سواکسی مسامید نہ رکھ را دراس کی فقری کی ادر شعر ہے۔ اور دینڈ بریم وسد کر اس کے سواکسی کر کے باند می برتری کی طلب میں ۔ عام کوگول کی تعرفیت کے ہوئے بزرگ کی بر کے بیا تھ مشعر کی داور زبنا دنیا کے واسط کوئی خارت امید کر کے رہنشگی کی کوئی زندہ دوئے زمین پر بریشسر رہنے والا نہیں سے دینٹھ وار ورجس دوست کی محبت اسٹر سے واسط نہیں سے باقاز ملبندا میں سے داس میں کوئی فائرہ نہیں سے ۔

منظم بهم الفرخ كشائش بإنارتنگى سددورمدنا موال د دليل بونار ذلت

فیاتی جمع فیفاء بیابال کے آب ہوائی دنیل ہو تارونت ترجم رشعر اسبزرگی طلب میں وطنول سے غربت اختیار اور سفر کراس لئے کہ سفر میں باننج فا کر سے ہیں ۔ مشعر کا می سفر ہائی کہ اور حاصل کرنا توزی کا اور تھا کا اورادیت کا اور عزت داری محبت ۔ شعر کو اگر کہ اجائے کہ سفرول میں ذات اور محنت ہے ۔ اور میدانوں کا مطلح کرنا ہے اور سختیوں کا جیبلنا سے چھو کی مار منتقر کم جوال مرد کامر جانا اس کے واسطے انجھا ہے اس کے رہینے سے ۔ ذلت سے گھر میں برخوا ہ حاس در میان میں ۔

بخرب رمسا فربونا رسفركها

نظم ٢٨

قسار سرجھوٹ دروح نرجمپریشنصر۔ار آدمی زیادہ تنبی رہنیں نبیں بلکہ کم بھی تنبیں ہیں۔انسٹر جاننا ہے ہیں

جِعوصِ منيسِ بولتا يستسرا ريب جب بني آخذ كلولها بول لة يقيناً كلولها بول بهنول ير نرجمه سنتصر الميسة زما مذكود يحافسه قسم كاكردش كرناسه بهغ جميشه رمبناسه مذ خوشی ستصراریا دسنا بول نے محل بنائے۔ نہ با دشاہ باتی رہے بر محل۔ دوارس بهع دارس برانا مِنْتَصروا - بران تبرول والول كوسلام - كوِيا كدوه مجِلسول بين بين بينجه _ تشعير موالت لوكول سنة تحصناتها بإن بيارية خشك وتركفا يار ا فا زرع ر محفظة اكر نبوالا عزيب بيرديسي فر متقاريب ينج كىراه جلنے والا عررا۔ آدملی کان ہوا ورا ذبیت وسینے سے درگزرراس سے کرتودیجھنے والا سپے اس كوجولذك كالب اورسنار تشعرا واكراة محبت كريد والاسب لذ محبت كراس حال ميں كم الذبيح كى دا ہ چلنے والاسے راس واسط كرات نهيں جا نتاك كرب از سيھے كرنے والاسبے شعرها - اگرلة عداوت كرينه والاينه نذعدا وت كراس حال مب كرفة بنيج تن راه چلنه والاسبع اس واسَّطے کہ تو نہیں جانتا کرکپ ہو ہوٹنے والا سیے ر همِن به احسان جنّا نا فكهر نيار كي جِولُ بهاتب رببلور اغل بغل عمسيبتدر محلاني لبيتعرر لبثر معدراطائي فنذرفساد يبطه بيجه برائ كبتيا ميرر عهدريهان تنطو أكوده بهونا طبعه د تقزقه - جدائی

حرما بهرباني طبيدت كى شرافت ديزنگ سبد ا دراحسان جنا نانيكى كوبربا دكرديتام هرا در کیلائی برطون سے زیادہ رو کنے والی ہے ۔ اوسینے پیاٹر کی چرتی سے ۔ يشعر مهار اورشرزياد وتيزروا بي والآسيم وتيزبهن واست پائ نے بہنے کا تیزی سے۔ شعر ملا ودست سے بیال فلنی رجدانی کاسب بوتی ہے۔ صفحہ الار شعر ٥٠ و أ بوده منه من فتنه د فسادست لوگول مين . در اليني بوگول مين فتينه د فساد بريايز كري لة خود فتنه مین مبتلا برد جائے گا۔ شعبرا سر بناوٹ منین دیر کرتی۔انس کی طرف اوشنے سے۔ ستعری ربیدائشی عادی بنائے کئے بیں لوگ را چھے اور برے اخلاق سے _ منظم س استرار مان جي المار من المار من المار ال منیں جانتاکس سلے جمع کرنا - نشعرا ساز نہیں جانتاککس زئین میں تو یا اس مےعلامہ پٹمکا جائے گا دمرے گئی رشتے ہم ر روزی ٹی ہوئی ہے۔ برا گیان مفیدنس ہے میشترہ مختاج سے جس سے لا بچ کی عنی سے حب سے تناعیت کی۔ ا ملی - بوسبیرگ بیرا تابودنار رر غایته انتهارانجام مُشْتَمَنِ مِن كُندكى دالك الك التنبام به زم كالجنر نا يجرث لا . سے کا انجام برانا بور تا ہے۔ دنیاسے دصل رکا انجام جدائی سے۔ حرا - كون سى يجائى نبيب بونى أس يجائى سے بريشان كيل و مسموم - إكون ساشگان مُرْطِ مِنْ كَتَرْمِيهِ بِوا - كَرْمَيْسِ الكَ الكَ كردِيا اس كواس مے بِحَشِيْ نے - فَسَعَرِم - ياكون ى چزست مفع حاصل كريد والاسب كريم كمل بوكباس سے واسط اس چزست مفع قال لمرنا رِنْتُعَرِه ولا إلى سخى أس ز الناكى رسي ببشر را مختلف طبيعتول والا شعرا وتكى دَعرب كى متلول مِن كما كِيابِ يترب واسط كانى بيداسكى بلاك سه برا في كاستنار

مُحَرِّه - ساز وسا مان آگرف شد دمر بان مُرَجِّم رَشُعر ارا سے گندگا رو برگز الوس نبوراس واسط کرانگر ان الی مریان بدمر بان بد

صفحہ ۲ ایشمعرا را دربرگز کوچ نے کہ اپریا نہرا ان راسواسط کہ داہ ٹوفناک ہے فناک سے الوق عقاب رج نكريب والدرايية انلاد لأى بهت حفاظت كرتاب اس وجرسي جوكام ہد نہیں سکتااس کے واسط مثل ہے کہ وہ الوق کا انداسے ترجیم میشهرا میں سے میفرکیا کو اس سے بوجوں جمیرے ماسے آئے کہ کیا کومیوں میں كونى سياد دست بيد يستركار بولوگول في كما دو نادر چيزين بنين بانى جائيس ميادوست ادرالزق كانترار الشكروا لحياته كإركنابه سيصبريت بذكاده مقام جمال برتنك كيستاس والمركين است مبينول كوموت ك واستطالبن صبركرراس واسط كدموت خرور فخصير المع كَى يَسْعِرُ الْمُ الْعُدِيدِينَ مِنْ بِيقِرارِينْ بِيرِجِينَ وَأُه نيرسه قريب آئ يَسْطِر الن اسط كدرده اور خود در مفاطن كاظا برى سازما بان) . الطَّائي تعدن يرَّب واسط كاني بعد المعديم وبي جوم د نيوالا تفي مشعر ٧٧ - زمايت سے جيسے جوکومېنسا يا - د يسيدي تجھ کورولائے گا۔ منعره رس ایسے لوگول کو جانتا ہون راگرے وہ درویش میں مشعر الدر مگر، بهادری کی طرت تیزی کرسے والے ہیں۔ گراہی کو چھوٹیسا فطالے ہیں۔ محق كمظنا ركهنانا رنبست ومابودكرنا ر-آر اگرجیا آدمی میا تک میال رو آدھی عرکد دانیں گھڑا دنی ہیں ر صرم با وريكوتنان ندندگي ايسه كزرتى سدى كدادمى منبن بيجانتارا بي عفلت كي دجرسه داسيغ لأتفكو بالبس وتفسيع تنصرها ورهطوال حدرندكي كالهيدين اورحرص سيادور پیشول ادر بال بچول سے منا تقرمشغو کی ہے ۔ نشعر ۱۷ مداور باقی زندگی بیاریال اور برط صایا سي رادركوج اوراً تتقال كاغم يشتره اس ك ادى كرك واسط دوازى عمرى فجبت جالت ہے

ا در تقسیم عرمی اسی مثال کی طرح سیه که

منظم وس

ا نفس دان جان سانس یون انفرزر عزیز مونا د غالب بودا انازع سمسافر دور متنطوط ر دوربونا مره د زانه کاحصه رواح ررات کرنا معرج ر بندہد نا بہزیک خواہشس افتقا در نہ بانا فاطرار بعض نسخوں میں فاطأ ہے رزیج رمصیبت

ترجيد يشتررا خردار بور درازى حيايت كى طرف كوكى راه نسي سيد وتامي بول اور بدوت كهظفى نيس - تصفحاً المايشعرام مي اكره يون موت يرتقين كرف والار د كمر، مجه كدموت بح سوابست امیدسے رمشعیر مار کا ان کے بہت سے رنگ ہیں رات کر اسے دن کرتا ہے۔ اوربار سے تفوس الناکی ونگول درمیان جاری بیس مشترمهم سا در صحیح منزل جیسے مبذرک فیقام نہیں ہے ۔ برخقص کے لئے زانے کی رنگ رنگ حالت اس کے طرف راہ کیے بشورہ میں بے ظاهرى عزت وغلبه كي زما زكا فكر جيدار يا بهرعزت وإداس موقع برذليل سي يشحرا رس دنیا کی ملتیں اپنے اوپر بابت دیجھتا ہوں رو نیا والا موت کے زمانہ تک بمار سے نیشعرے میں يقيناً إس كامت تناني بول جس سع مي مجبت كريا جول - لذكيا ميرسه سلة حس كي مي خواكيش كرّ تا بول دا ہے معتمر ٨ را ور میں اگرے و در كرو ياہے تجھ كو كھونے قالت سفر ميں۔ تجھ سے پہلے نوبھورت خوب میرنٹ جدائی میں مرگبا ہے۔شعرائ۔ جدائی کے بارہ میں مثل جوڈ رنبوالے نے کہاست ۔جدائی کے دل کاکویی جدائی سے زیادہ ضرر درکال سے رمثنی وار دورومتنوں کی بریجانی کے داسط صرائی ہے۔ ادر بردہ چیز جو بدائی مصوابے تم ہے فیکھرا اسمیری صرائی (حضرت فاطميت دسول الترصلي الترعليه وسلم سك بعد اس امرى دليل سي كدود من بميث نيس رسيه كارشعرا الميال الأول ك جدا في ميا بدين بور تيري جان في م إيسي جيزي ك اس کے طرف راہ نبیں ہے۔ مشھر ۱۴ ۔ بیری یا دچھ ڈر میکا اوبر میری مجت بھو آل جا بیٹے گا۔ ادوظا ہر بردگا دوست سے کے میراشل سنتھ برم ا ۔ ندوست علین سے ندوہ تحص علین سے حِس كوراً ننى كردسه ميرسه بدرميراعوض وتشكيره اربيكن ووست وه سيعجس كا وصل بمیشه رسے را درا م کا دک میرسد را زکی حفاظت گرید ا ورمیرسے معاطات بی دخل دے۔ شعراا جس دن میری زندگی کاز ادختم بوجائے گا۔ (اُس دن) رونے والوں کا رو تاکم بوگا۔ صفی اگا می تعری ارجان چا بتا ہے کہ اس کا تجدب خرسے رجو وہ چا بنا ہے اس کے خرت راہ نہیں ہے ۔ تسفر 10 ۔ ال کی مصببت اور اس کا نہ ہو ناکوئی ہوئی چیز خبیں ہیں ۔ لیکن بزرگول کی مصبب ن رجد ائی بولی چیز ہے ۔ نشعر 14 ۔ اس وجہ سے میرے بہلوسے خواب گاہ وافقت نہیں کرتی ۔ اور دل میں سوزش فران کی وجہ سے پیاس ہے ۔ منظر ہم

منی به آرازو منی به آرازو

ترجهد پشعرما ماکرعلم آرز وسعے حاصل م دجا تاریق دنیایس کوئی جابل نہ باقی رسپا (سب عالم مود جانبے) مشعر ہے کوشنش کرسستی مذکر خافل نہ موٹی لانجام اس سے داسط ہے جس سے مستسنی کی ۔

منظم اله

نرجمہ فیسخر ا ۔ ہارے درمیان خدائی تقسیم براہم دائنی ہوئے ۔ ہمارے لئے علم اورجا ہوں کے واسط مل بشمصر کو ۔ مال قریب نرفزا ہوجا سے گا ما درمیشک علم باتی اور بے زوال ہے۔

> مهم ۲۲ کسی اید بادل پیمیدر ته بیکا دندهال روزن قهوه - شراب

ساعنه قیامت انفطار بھٹنا انفال بوجھ موقف مگھریے کھ

مر- چلنا

ترجی پشتر ارجب تبامت قریب آئے گی ہائے انسوس را در ذہن بائی جائے اس کی جنش ہیں۔ جنش ہیں۔ منتصر ارد رہ الطولیں گے تیزی سے ربادل کے چلامے تن ان کا حال دیکھے کا رشتے موالے اور کھیے جائے گی زمین ایک بھیونک سے راس وقت وہ اپنے لوجھ کا رضور) پر چھنے والا کہنے نکال دسے گی (بعنی مردے اور خرائے کے مشتور کی را در لا پڑ ہوگا (خرور) پر چھنے والا کہنے والا رباد کول سے آج اس کو کیا ہوا ہے۔ تشدر کے رئین اپنے پر وردگا دستے بیال کرتی سے ۔ تیرے پر وردگا رسے اس کو دی کہا ہے (مگر کہ اسے) رشع مراس اور ہرجیز اسپنے

کھکاتے پرآئے گی لراصلی قرار کا ہ)۔ بوٹرسے اوران *سے پیچے گھرطے ہوں گے*۔ حرى رنفس ے جو کھ کیا ہے ویکھنے کا فاہرطدرسے ۔اگرچیا لگ ذرہ اس کا و زن ہو۔ بردر قدرت والافداس كاحساب كرد كار إاس يرالزام بو كاياس كيلني العام يوكا تسفير كالارمشر ٩- و لوكول كوبغير شراب بيئ نشفين مربوش إ كارليكن أتخد ده دیکھے گی جس نے اکسے خوف زوہ کیا ہے۔ مشعر اربرے گناہ برے گئے بلاجیں ا در کوئی چاره میرے واسط نہیں جب میں قیامت کی اس کا انتخارتے والا ہول گا *ىشىتراڭ ئىي معاد (* بوشىغ كى جگر-آخرىت) كوكھول كيا يا ئے *م*ھىيىت را درمى بے نفس کی آرزوبوری کی -

ٹر جمہر میشعر اے تم کوتین جروں کا چھیا نالاز الم ہے۔ اپنی سا دری اینا علم اپنا ال ۔ منتصر مار اس لئے کہ لاگ ان مے دشمن ہیں ۔ اور ان کوراضی مذکر کی گیا مگران کا مطابع ال

، فانسوال } (من صلی }-حضرت ضریجه کبری ساق به روارز ر کنیجا

هرسار المصري وولول آنكيس مخاوت كرد إخوب آنسو بهائي الله تم يريركت نازل فر مائے که دو انتقال کرے والول کیلئے جن کامثل نہیں بھی ور اربطی کے تروار ادروہاں کے رئیس مے بیٹے یہ رعوراؤل کی سروارش سے مسب سے کہلے کا زمط حقی ر بشهر مؤر تهذيب يا ننذان ثرنية اس ي خصلت ياك ي ربركت والي الشرائس بيضن كيا. شعر مرکان دونول می معینون دانتقال، نے آسان در مین کا در میان روز با میرے یئے تاریک کردیا ۔ نذرات بسری میں سے سختی تھاتے ہوئے ان دونوں کے غروات سے تاریخ واقع ہے اس میں میں میں میں میں مشعری دان دونوں سے الفتر کے واسطے فرصلی الشرعلیوسلم کے دین کی مدد کی واس کے مقابلہ میں جس سے دست میں کی دین کی اور ان دونوں سے رعایت کی قرابت کی ۔

ويوراكر نار مكمل كرنا اجتذال يعطاكا لوراكرنا لين ر قبررت ديني اح آب گروه ی چیزکوصاف ا ورظا مرکرناخوا ه زمان سیرخوا ه کسی ذریعر سے ۔ اُ۔ برقسم کی خوبول والے فقل کرنے والے فدا ہی کی حدسیے کام سيغ يرابيغ رسول كورايني مردك ذريبه سي كراه جا بلول يرك تشهر ما راكير لغمنين الیسی بن کرنس اس کے بالے کی طاقت تہیں رکھنا کوشش کے فردیورسے اگرمہ میں كام من لا وُل زباك كاتيزى كورست مراك فسماس كانفسل مردكار مهواراس كي طرت سے میراسوال کیامیں نے یا نہ سوال کیا ۔ شعر کارگروہ و زخالف بے دیجھ لیا اسکی مرد سے رصاف ظاہر کریے والے نبی مرسل کی فوج کو صفحہ ۱۱ رشعر ۱۱ رجو کچھ اس من سي نصيحت سيستجه دارك والسط رفواه وه عقل والامو يا مرمور سارخرداراب وه موت جو مجه كواز چوزگست كى رقجھ آ دام دے اوسان مسد دوستول كوكفنا كردبار سنعرا ربس تجفركوان سب كوسكيف دبيغ والي ديجقنا بهون من كومي يا مهنا بول ـ كو يا لا كوليل كبيا إغدائل طرف قصد كرتي سير جانيكا يشعراك ومي وه سيحب جيزول كونيغ سرك سع بيداكيا ب رنوكيساس كونيا بسنابوا وى روح جانيكار استنكال ريوداكرنا ا فلال معتاج بونا

ترجمبر میشعرداد بهت خودمنر دانشدردا نار کا مل عقل مفلس مختلح بین بشعوا مبت جابل زیاده سیران کا مال دبه خالب دا ناکا حکم سیر منظم هم کلم

تعت معطنا مرين را أيدار بيداكرنارا بجادكرنا

ترجیر رشعران اندینهمکافیدلی اور قام سوکه گیآدادر جه آرے بروردگاری بر وردگاری بر وردگاری بردردگارید فیصد کیااس سی ظامنیں کیا رستعم ارجب اُس بے فیصلہ کیا لامعا طریب خیات میں کی۔ادرجب اس سے حکم دیالا حکمیں ظامنیں کیا۔ تشجیر استخلاق کے بیدا کرنے سے پہلے بہاری ردزی بیداکی۔ اور بہاری رومیں عدم میں تھیں۔

البيكيا به دورېو

ترجمہ رفننتر ا بنوی ادرطبیب در نوائی کا در در اٹھائے نامائیں گئی کا اور در ہو۔ شعر الکرتم دونوں کی بات تیج ہے تو میں نقصا ان میں نہیں بول ۔ اگر میری بات بیج ہے یو تم دونوں نقصان میں بو۔

منظمات

ترجید بیشخران زانہ نہیں ہے گرجاگنا ورسونا اور دونوں کے درمیان میں ران اور دان میں صفی ۱۷ میں استادردن میں صفی ۱۷ شعر سرای توم ندندہ ہوتی ہا ایک قوم مرتی ہے۔ زمانہ نیصلہ کرنے والا سے اس برطامت نہیں ہے۔

مظم ۵۲ گفتر جمانقر سزایمقوبت گفاکوار ننابوگئ معسر مفس دریت رامسته طنار

رغی محفاظت کرنی قرون اجباب موسر بالدار

محدوق مدول و المراكز و المعند من المراكز و المركز و المراكز و المركز و المركز و المراكز و المركز و المركز و المركز و المركز و

منظمهم

ترجم بشعرا - جوشخص لقرلهن كرتاسيد دنباكل عيش كرمبب سير عن ال كونوش كيا ميرى جان كى قسم ده عنقريب دنباكو براك كالم استعمار رجب دنيا آتى سيه لا آدمى كيدا يبط فتنه بوتى سيد ادرمنه بيمبرتى سيد لا اس كاغم انروه بهت بهوتا سيد

> شنره ر دور بردنا المام ر انزنارنز دیک بردنا المام ر انزنارنز دیک بردنا المام ر ناگا جس سے بوتی گوندها جائے مصاوف دوستی مصاوف دوستی

نرچپریشنعرار کمپنول کی صحبت سیرپر پهزگر-اور بزرگوان تزرگون کی او نادر پرزد بک بو شعر ۲- ایک دن کلی دنبا پر کاروسد ناکرراس سئے کر دنبا بکھرنے والی سروای کور صفحه اکم ۲ اور کاروس اور کسی قوم کی اچھائی پرصید خکر- اوران میں سے برتیا پیکا نوپشت شعر ۲ راور کھروسا کرایئے برتری والے خدار اور نیمنزل والے خدا اور برطرے برفری نیمت والے خدا پر رشنعری ساور علم کا طالب اور اس کا بحث کرنے والا ہو راور طال وحرام میں بھان بین کرر شنعر ۲ ساور برگی گفتگونہ کر السی گفتگوکرکہ الندا میں راحتی ہو۔

تشعری را کردوکست خیانت کرید نظر نیجانت خکر دا درا پی حفاظت؛ ودح مست پس بیشد قائم ره رمشعره را در کبا بیول سید کیند نه رکھ را در درگز دکاعا دی بهو نجات، پائے گانڈ

ٹر چمد یشھر۔ ارس دیکھتا ہول کہ احسال ہ ڈا دیے ٹردیک قرض ہے۔ اور علام سے نزدیک ذن أدر عيب كشفر ١٦ جيسه بالي كا قطره ميب مين موتى بروَجا تأسير را ورسانب م برحمه رشعر-ار مدامانت رکدا بناراز نگرشرلیب شی پاس را زنزرک اوکول کے پاس وشکھ حرا ۔ دا زمیرے پاس مقفل گھریں ہے۔ حبکی مجی کھوگئی سینا دروروا ہیرہ مراکی ہوئی سے ت تک بہنچا تا ہے۔ کشھر م ۔اے میرے بیارے بیلے فالمسے پر ہم رکر مرد گا ر بوسك يعالت ئيں - تاكه تيرے راكت كا تيرتا ركئي ثمن نہيكئے بيشت ركا - يترى آتكوسونی نيه ادرمظلوم جاكتاسير تجوكو بددعا ديناسيه اورا للذكئ آنكونس سوق -عرسارا گرادگ مذاق كدس لة نوبرگزامذاق نزكر سيسين قيم كونبس ويجها كدمذاق كيه اورسلامت رسير رمشعرا رزخم زبان كأزخم سي واس كوجانتا سيرببت السبى بانت عصمتنر - جائے پنا ہ ـ پڻاه ڇا ہنے والا حدر توفرنا محول رتحط سے مال نرهبر پرشھر اراراب ابوطالب بینا ہ چاہنے والبے کی جائے بنا ہ را در قحط کے سال کی باش

ا در تارین کے نور ینتحرار ترے فرورے لے اور سے والول کو لو ور بار درسول الله

سى الشُعلِيدُ سلم كالجِعاجِ الخفاء

م ۱۰ ترجم فینسر امراچی زندگی بسرکرین کیلئے زائنی دل در پخیده) نه بود و دری پخشش والے ضامے اختیار بی ہے ۔ مشعر ۱۲ - دل عن بودا و در تھوڑے پر قناعت کر دم روالیکن کمیڈ سے

نظمالا

ترجم میشهرارالهی توففل دراحسان والا اسے راور میں گناه کاربوں جھ کوئش دے۔ تسمیر اساسی میرے بردردگارمبرا کمان تجدسے انجفاسے - لذا سے اسٹر میرے انچھے خیال کو دراک دے ۔

م ۱۴ م قرع - ندامت سے دانت بیسنا احتماس - ردکن عضض د انگل چبانا زلهد نغزش زیروه دایهامنظر

سیم ۱۳۳۳ ترجیرشعررار دنباپلی نه دنبا والول میں - روزان دود فعہ ریشعرہا۔ اس کی صبح ججت بہدسے سے واسط سیے -ا درشام براگ رگی کے واسطے۔

صفحه ۱۲۸ منظم ۹۲

ارقی افق چیب نا ارقی این سیم این است کی این این بیم براکیندا درگالی دین سے ان می این این سیم براکیندا درگالی دین سے ان میم بین اس سیم بین اس سیم بین اس سیم بین است شخص می مین است می بین اس سیم بین است می بین ان است می بین الزام می این این الزام می این این این از افزام می الان است می بین است می بین است می بین از افزام می الان است می بین است می بین است می بین از الزام می الان است می بین از الزام می الان الزام می الدین از الدی می بین الدین الدی

400

نر حمد پشتر اینجوی سرے پاس آگر نارول کے دراتا ہے۔ ادراس سے ڈراتا ہے جا اول یوخر سے بوے والا ہے۔ مشتر م کر اب اپنے گنا ہوں سے ڈر ناموں ، ورنا رہے ۔ اقد میں ال کے شرسے سیخون ہوں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ او

44,200

نر تحبه یشتعررار بیشک افعات کی ایچائیاں پالمیزه نیں۔ اُن مکارم اخلان میں دہن ہیا اور عقل دوسری ہے۔ شنعر کی ۔ اورعلی نیسرا اورحلی تخطانا ورسخاوت پانچاں اورقضل پھٹال ہے۔ پیشھر کی ۔ اوراحسان سا آذال، ورصبر آٹھواں را ورشکر نوال اورنرمی ان کا باتی اندہ تا مشعر کی ۔ اورنفس جاننا ہے کہ میں اس کودوست نہیں رکھتارا ورمیں راہ داست پر نہیں میوا، ککر جبکہ اُس کی 'ا فروانی کرول ۔

منظميك

تر پھر مشتھردار کاش بہ جب مرتبے ہو تھے ہولا کھٹے ہاتے رہ ایفیاً موت ہر زندہ کیواسط راحت ہمدتی ۔ مشتر ہا۔ لیکن جب مریں گے انٹھا نے جا کمیں نظے ۔اور اس سے بعد ہم پو چھے جاکیں گے ہرچیز سے

فتفخراكا

الانتقاطمن كلم الثيلا

منظم

الهبل- الهستلی اور دی سے پیس تا رتی - رثابیت ارجم اور مهر بانی کرنی رقت رمهر بانی کرنی صبا بنته رسوزش عشق مهر بیند اندوه بهمی ربنا خمود رسیجنا شهر و عمین سانس لینا کم رکننی مقال کیتنی دیر کیتنی نداد ایمی روقت آبہنچ چلم پر بتھ دھویہوں کا امراق - برائی کرتی امستفار شفا پائی کا بہتہ ر براحال ہونا علیسا ر براحال ہونا

علیل بیاس نتفنس به سانس لینا رکا پ*اره ررنجب*ره مرد نامیختی دیجھنا

ترجمر یشده در است در ما شری افتیا دکر کنتافلادستم کرے گا اور کب نک برے کھا نیونکو صبح شام مے جائیگا۔ شعر کار کیا دفت نہیں آ باکدلار مے کرے بربر برلینتانی کی درازی ہو۔ اور ہم وانی کرے اسے دہ جس کا دل شل تچھر کے سے دشتہ سما ۔ اور مبرے دوستوں کے ساکھ برائی اس جیزے ذراجہ سے جس سے برے اوپر منسا یا مبرے دشتمنوں کو اس چیز سے دراجہ سے جو لؤسٹ میرے ما کھ برائی کی ۔ مقصر ہم ۔ اور شفا مائی دستمن کے دل سے دیکھکر میری غربت اور موزش مشتق اور ننہائی ۔ شعر ہی ۔ کیا نہیں کا فی جوعم مجھ میر لائے سے میں اوراحباب کی جدائی اور در مند آنکھ رستھ میں اس بھا ہے کے بشمرے ہے۔ اور آنسد بہتے ہیں نہیں میرے لئے۔ اس میں کوئی انیس سوا کی چیا ہے کے بشمرے ہے۔ اور آنسد بہتے ہیں

و وسرا کرتیج ما سامی می ماور ان کروان کرنیوالے کے اقاشہ کے ماتھ میشعراار کیا کوئی مجت والاسچاد وست سے کہ میری ہاریوں اور بے خوابی کی د دازی پرمبر باقی کرسے ۔ صفحی مہا پیشعر ہا یک شکایت کروں میں اس سے انگرہ کی جس کو تھینے رہا ہوں ساور مرری آنکھ جاگ رہی ہے مسئیں سوئی ۔ مشھر مہا ارمیری رات درا زسیے تنکیف میں س وجسسے کہ میری بہوی میرے واسط کا نیوالاسے را در فکر میرے واسط نقل اورغ میرے سائے فرش سیے۔ میری بہوی میرے واسط کا نیوالاسے را در فکر میرے واسط نقل اورغ میرے سائے فرش سیے۔

ا برب ربحاگا رغی رسی مے خلان مرض کام کرنا من کیون رخیانت کرنے والا ان فار رجع - ذنب رکناه کربس عقلمن کربس عقلمن کربس نے امریکیفنده معرف رکناره اعلی - کران فیمت مشیب ر بطعایا ایجاد را این دکھنا پنهسب ر گوشنا درالگروپ رجوسط کوچھوڑ نقاوم ریرانا ہونا منجے ر جحانم دی رہادرہونا منجد عیش مفدر عیش منجز ر نواری دھستگی

ترجيه فنعجر الميجان كي اوراس ك كواليي نبي ب ربطها يا آياس س كرير نہیں ہے یننگوم اور دوح تیر ہے یاس امانت ہے کہ تواس کا انب دار بنا با گیا بزيرك خيال ك فلاف تحديد والبس لي بجائ كي منتومها باس دنيا يرخ ك لاك تشش كرتاب غرور تعجب كى بات ب ربيكا رب البسا كفر ب كرحقيقت أَنْ مَنْ دَهُ مَا مَانَ سِيْحِوْطِلْ جَاسِكُ كُوا - مُنْتُعِرَهُمْ بِهِ جَانِي كَدِراْتِ اور دِن دُولُولْ بِ أن من بهارى سانسين كني ادر شارى جات ين سننحره - ادرج كوش كونف في وقد ادرجم کیا بیج سے بقیناً تیری موت کے بعد کھے گا ۔ نتبعہ کا رچھو نے ایکی چیوٹوانس کا ہی مزبن رجو الم برائ کارا اسے ساتھی دوست کی بشھرے۔ تاہ ہووہ کھ جس کی تعتیں ہیشہ نہ رئیں گی ما ور محل عبلہ خراب ہو گا۔ منتصر ۸ سے خیانت کرنے والے زمانے ہے بیخ کی نہ ہو۔ تبہیشہ سے وہ لوگوں کوا دب سکھا 'ناکسے ۔منتصر 9 ساورز مانے کا الحاماية عمول من اليساغم بين كروليل مبدح بين اس سع معزز شركيب تعز إندالتُدَلقالي ي فران لرواري كراس كي رضامَندي حاصل - بييشكِ أسكا فرانبردار اں سے قریب ہے۔ مشیعراا رقناعت میں راجت ہے ۔ادِرجِ چیزگزدگئیاس کسے مِي الْ بِهِ أَ اوراميد من لكا فاتصلى مطلب سبير مشعر من اراكرلا في كريب كالوذيت كا لباس بهذا باجائ كاما شعب (مام اليي) سا ذلت كالبأس بهناسي صفح الاستقراء بيشك في أيضاس كازما نديوا نا بوكياً كيبة مينون من بوتشيده بأتى في ريشهر كارجب دوست كونة چابلوسي كرنے والا و كيھے او وہ وشھن سے اوراس كاحق ير ہے كراس سے يربيز كريديه وتنتعيدها راورميين كراينا دوست احدائتخاب كراس كوباعتيا ونخرك-لیشک ساتھی ساتھی کی طرف تنسوب کیا جا تاہے۔ مشعرا ار بیشک لوگول کسے ع معزز ہے۔ اور اس کون د کھے گا ۔ کہ جو اس سے پاس سے اس کی امریکیاتی ہے وَرْعَبْت كَى جَالَ سِبِ رسْمُعْرِي ارْمِ الدِين فِي اللَّهِ اللَّهِ عِلْمِيكَ الْيَكَ وَقَتْ فيام كياجا البياس نع سلام مَرَ وقت اور قريب إلا يا جَا ثاب يشعره إ - اور افلاس عيب سروكول مي والسط اس سنة كروه ريفيناً وليل بوتا سبواس كي وحر سه شرافیت نسنی والا بشعر 14 ساورسب عزیزون کے واسط اپنے بازد جھکا۔ ولت كرماتها وردر كزركمان كع جقصور كرين رستمر الراور بان كوتول جب

تة بوادر در بوبل كر مرفولس من بان كريد وشعرام ودراسي زبان كي صفاظت کراور پر میزکرد سے راس سے کہ اُدی زبان کی وج میکامت دمینا ہے اور ہاکس کیا جاتا سنة متفصرا بإسادرواز يدسيده ركه اوراس كوظاير كرداسواسط كرشيشك ككست جوی نین جانی فی تعدیه مها در مرکز حوص ذکر اسواسط کرخری بیس ب رو مات وال روزى ميں بلكه بريخت بوكا سيے حريق اورعناب كيا جاتا ہے۔ تشعر م اس كنت عاجزين كأن كاروزى القريد عيش كاحالت من واور محرم دينا كيعقلن ورخراب كيه جاتاً بير مشعر ١٤٥٥م ان كحفافلت كراد دخيانت سے برميز كرما درانعات كرظم ندكر اچى بدى ترى كمائى كشعرام اكريوت تحديد مصيب وصركراس بدكون مريسك لات دیکھا خشکی سے ملامت کے مشھری نا۔ اگرز آبے کی طرف تکیف دہ امر کا نشا منبا باجائے پاکوئی دشوا را ورسخت امریش آسئے رحصفحکا ۱۳ انتشار دم آرنڈگریہ وزادی کراسینے پرودنگار مے مفور میں دہ بدت قریب ہے اس شخص سے جواس کو کیارے گردن کی رگ قربادہ تریب تر منتقر 4 اجهال تک بوسکه او لوگول سے کنارے رہ مبینک بہت سے لوگ لاكن ميجن منين بين ومقصروها ومظلوم سيضيح لشانددال تبرسين يح يادرجان كداس كي دعاروى نهين جاتى يشعراسك ورجب وديجه كروطن بي ردزى كمياب بوكئي وادراق ورسيم اس مین تنگی دا و سے رستنعر اسار و سفر کواس الے کدا مٹری زمین کشادہ فضا والی ہے۔ لمبان چوڑان پورب چھے سے اعتبارسے - مَسْعراس – بیں سے تجھ کونفیوت کی اگر فزمیری نصیحت تبول کرے نظا و نصیحت زیادہ تعتماس سے جنہی جائے اورخمیدی جائے

محرين حسن كي انتعار

ترجمد تشعر-اعلم عاصل كراس بالخ كماعلم والي سك واسط ذينت سيد اور ففيلت سيدا ورسرخوني كاسرنامد سيد يتفصر الدارروزاندزياده فائده حاصل كرد علم كا اور علم كورياس بيرسد - الله في سرينه ا

نسف<u>ی سم</u>اشعار نقل راستخوان پینز

ترجم بشهرار بیشک واضع بربیزرگاری صلنول بین سے بے ادراس کی دجہ ساس کا

برم خربند يول برچرط حناسيد مننعر مل- اور تجيب جيز دل س سعايک عجيب جيز جال کا غرورسيد - اس سے حالت بر کرنبس معلوم وه سعيدسير که ختى -

امام ننافعی رحمتهالله عِلیه یکی انتعار

شاسع - بيد

نرمیمه پشتھر۔ اِکششش قریب کہ تی ہے ہر دولامرسے ۔اورکوشش بندوروازہ کھولتی ہے ۔ مشعوم ا ورائڈلقالی مخلوق میں سب سے زیادہ غم کرسے کاحقدار وہ شخص _ ہمت والا ہے ہومبٹاکیا کیا ہو تنگ عیش میں مصفح عام ایشعرم ا را درنقد پرا وراس کے حکم کی دلیل عقلمندکی تعلیف اوراجمق ہے خوش مالی ہے ۔

> ەق ر اغزانم بېتىي اعظانم بىطانبال

عظم - برا ا ترجه میشورار بهت دا دل کے مطابق ان بے کارنامے ہوتے بیں راور بزگ سے اسکے

مرتبہ کے مطابق بردرگیال سرزد ہوتی بیں مشعر م دھو بھل کا چھوٹا پن ان کی نظریں بڑا ا معلوم بوتا ہے۔ اور برفاول کی نظرین ان کی برفائیال چھوٹا معلوم ہوتی ہیں۔

ا بى نصر فارانصارى

نهٔ آرام کو سود چسبی حسد کی جائے مسل ۔ تاخیر

ئر جمیر شنتر اسارے نفس اسے نفس عمل سے آرام نرکر بعنی نبھیوٹر نیکی اوراحسان ادرانھا میں تا خبر کرسے رشنعر کا سپر کام کرسے والا پھلائی پرسب کیاجا تاہیے۔اور بلا ونخوسست میں کا بل مبتلار بہناسیے۔ قاشی امام خلیل احد میشجری تابید بهیشه اعتنار ر تدجه اراده

عکقه به کنداس که **فوات به** موت منهای به عقل

مفيرا البيسف بحراني

راعم رکسی مے خلاف کا کریے دالا اُفرام پوتائن کر۔ توجرکہ ترجمبر مشتورا راگرند چاسبہ کہ لیے پیٹین سے اس سے خیال سے خلاف یا وراس کو مثل کرے مصیبت میں اور جلاسے عمین متعبر ہو۔ لؤبرزی کا قصد کرا ورعلم میں زیاد ہی حاصل کر چیں سے علم زیادہ حاصل کی اس کا حاسد عمین زیادہ مبتلا ہوا۔

> ا مام مثمافعی رحمته النگری گیرید حضرت دکیع حصرت الم خانبی کم پیر سور - برائ

ر من مصرف سرب سرب من من به امن ما چهر مسور رب برق ترهم به مشهر را میں سے صغرت و کہی سے ابنے صافط کی برائ کی شکایت کی ۔ توانفوت مجد کو گناہ ترک کرسے کی نفیعت کی ۔ مشعر ۲ ۔ اس واسطے کہ علم الشرکا لؤر سب ر دورانتگاؤرگناہ کا رکونہیں دیا جا تار

صفحده ۱۳ مجانی الادسب

لبطورمش استعمال كرين ليهي اوراشفار فخلف شاور وكبي یه وه ۱ شعا*یل شی کوغر*ب ٹارٹ ۔ جش میں آئے خصدی - ایم کام ـ دشوارکام عرف فی رجع عروق ـ رگ ریشے رط منسوب رساحب د نسب نزیین مُ الْمُرْسِلِّ وتنب . كوند را . كلاند نا . حوار نا درن حب ميل بحيل إن أبدى -اكرظامركري سارك الملك . نام بريشعرا - زياده نسخق مع وه گهرمبارك كم جايخ كايس كفريس مبارك الملك ب فر رجب ز اند سے د شوار کام بھور جوئن اربی۔ نو جرکو قوی ہو نالازم ہے۔ عرا کے جب افذکوئ کا) بِنگریسکے لواس کو چھوڑ کے راس کام کی طرف بطھ جس کو کرسکے متعري والدراكوني دن ايساكر راكمين اس مين كوئى الخفد فيرط ول رادك في عاصل مركول و وه دن میری مری کامنیں سے مشحر ۵ معلم کمینه کو بلندی باف اللے اور جیل شریب جوال وتياسية مشتعر إلى نعمت كأن كار دعون ويناسية ماس كم مط جان كي ادر شكرباتى ركتناسيه اس كو بتنعرى ويانى دهوتا سي كيط مرك يمل كدركناه كارد ل كوبانينين د صونار ستعره - بيشارسي حالت برا بعر السيحس مأل من إب بعد بيشك بير جرا سے اوکتے ہیں۔ تیشعبر ۹۔ بقیناً اگر چید دفتمن صلح ظا مرکمتا ہے۔ اگرکسی دین تجھ کو غافل يلة كاحماركريك كالمشعرة والمنك سه لذ تطبك كرنا أس جبركوس تع كرفي سه درناس تَدَكِمَا لَالَ بِوَكَا عُكَ الكُماسِ بِيَرِخُوا بِي ٱبرطيبِ .

نبار مون بلاكت واب عادت خفض نوش عيش بونا جاس د ل دهواين نوالمن بيدربية أنى لولت وك بهركي عنصرراص اصل مادّه تلجی به محبود کردنی ہے رزایا مصینتیں

نین دیجیا به نگروش زمانه کاسا مادی میشنده مهار کتنیز یاده دوست این جاتی انکوکنتا سید بیکین دیمیسینونیس کم جرس منتعو الماريحي بالتصح كرياب اسكانه كابروالا وادرال وكهاناب وهجيسة جوجنس كياب يرتنع مهم حضرت بلهان علىسلام كالمك ذر إا و كُلِين في ال كاكى . آفتا ب ينجي هذا إب نفارس ورا د نجا برد تا سبع . صفحتي ٨ سم ١ _ م ون مطور أرام مآساني صبط ربر مادي ترهیم میشعرا۷ رقانع بنادین هفس کوکا نی مفداری روزی پر. ور نه انتگاکا تحصیسیکانی مقداریداده. تشهراه رده نوك بهاني نخص تفرق كرديا النفي فجع كوربية فوفي اورخو أونيال برمسكي في بشعومهم يركو ماكم نة كالفكسول سعمركب برا وراوسب لوكول كاحساب ليندوالاب يشعيهم الم رجوم صببت آدى بركزرتي ہے۔ ہمان ہے سواڈ شنول کی برگوئی کے ۔ مشعرہ ہم جیکے طرف زبانے نے بھکے عاجت مند کیا۔ اور اوِّ ير قابن بوا شعر۷۹ ميريك وكرك ليك الكن الل بزركيال بنبل مريد اور واره يهاوك <u>اے روٹر دان ہوں برباد تموا ہے۔</u> لیکن لوگوں عیں مردہ ہیں۔ سنتھر میم - شری جا انکی تم نبس نیگ ہوئے شہر اپنے رہنے والوں بر لیکن لوگوں کے ` ا فلاق تنگ کرتے ہیں ۔ نشخصہ ۴۸ ۔ تیزی قانگی شنمنیں را اندگر <u>عالم بنت</u> جہا تک تجد سے ہوسکاسی عبلا کی سے آزاد حاصل کر دیشنصر ۴۵ میر*رون کی*واسط دواہے جس اسکا علاج کی جاتا ہے بگر بوفوفی مصلاح سے علاج مِنبِوالاعاجزيركيار متنعر ٨٥ برِراجي جيزى واسط زينت ب راورعا قُل كيدا منط اسك أدب كي اجها كي زينت ب شراه ربم میں موت کے تیر صحیح نشنائے والے میں جب کو آئ تیر نہیں لگا کل چھوٹر کیکا رمشھر کا ہے۔ وہ نیک بخت نبی جبگردنانیگ بخن بنامے بیٹینک نیک بخت دہ ہے جودوزخ سے بخات پائے ۔ مشتقر ۱۳ کیےائ کسبی چیخ ونیابی اسکے کینے دارلے کیلئے ۔اورچھے و طبراہے الٹر کےا ورلوکوں کے نزویک میں میں آئی قرام کے میں اپنی قوام کے میت شرله بنیں بنابلادہ لوک میری وج سے شراعی سے رس اپنی ذات سے بلند موا باب داوا سے نیس مِتَّمَّة وا نبين جيسيالتر مع يواكوكسى في ترب النوان كي طرح واس ليه نة ابين كامول كي فو دمفاظت كري صفحي ١٥٣٩ ا بنياك - تقر ديوار الغاف رنايسندكرة بيريم اندم رافسوس كرنا ا عفد عده ال جي - نام ايك تخف كاجوايي ا ذررع رقوت رطاقت ثمان تؤكر ترمنده بوانقا مصرر جاتباز كشت

نشکرای ریزاس چیز کوجلی ادی تمناکرانیس با استجه استیدن ی خابش کیفلات بلتی ب فشعره ۵ جس دن ممل بودا مید گدوری اسکوانتها به برب تو بنایشگا دوسرا کادیگا یشد در ۵ برد شخص کیدانی کرته آلیسیآدی